工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七、七二三四九二 營業部、廣告部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二式 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁式 中區辦事處：二二一二三八、二二一五四九五

電報掛號二〇七〇五 郵箱六二二號

今日出紙三張半每份壹毫

新聞紙第叁式九四號（外埠版精細空大張）

本報一九六四年下半年銷數大增

每日平均淨銷紙數由五三、九二六份增至五七、二九三份（外埠及贈閱均不計在內）

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

越共南侵變本加厲
美考慮海上封鎖
加强海空巡邏南越海岸

【華盛頓九日合衆國際社電】據華盛頓市的消息：美國海軍可能以機艦巡邏南越海岸一帶地區，使共方不致循海道把部隊和武器運進南越。同時，美國可能在太平洋美軍司令部認定有加强南越地區美國空軍力量的必要時，而增調航空母艦若干艘前往南中國海。

【華盛頓九日美聯社電】美國官員刻在考慮是否派遣第七艦隊阻止運載武器和部隊的船隻，由北越開往南越海岸受赤色游擊隊控制的據點。同時，美國國防部擬使遠東美海軍現駐南中國海地區的三艘航空母艦的實力增大，以加强遠東美海軍的攻擊力量。這兩種措置，顯然都有賴於太平洋美軍總司令沙普海軍上將提出建議。祭看現有報導的美國官員明確認爲：共方侵略南越的行動沒有緩和，反而加緊襲擊南越若干地區，包括南越和美國雙方在峴港所設海空基地四周的地區。由於共方活動增加（包括南越共軍人數的集結比以前爲多），美國才動用噴射機轟炸南越境內的共軍，而且調派海軍陸戰隊三千五百人協防峴港。

美國當局對中共擁有的龐大陸軍（共有兩百萬人以上）寄予重視。都認爲中共空軍是二等貨色。中共約有飛機二千四百架或二千五百架，其中大多是機齡較老的短程「米格」式戰鬥機或續航有限的陳舊轟炸機。美國當局說：中共空軍汽油不足，而且缺少零件。

美陸戰隊已全部登陸
在峴港掘壕佈防
今後美軍可能與越共游擊隊接觸

【南越峴港九日路透社電】昨日登陸此間的美國海軍陸戰隊，今日開始掘戰壕，在這個戰略空軍基地周圍佈防，本日中午，海軍陸戰隊第九遠征旅的官兵三千五百人，已全部抵達峴港。昨日的一千四百名先頭部隊，乘坐水陸兩用登陸艇，在峴港北部一個海灘登陸。其餘的二千一百人，則由「C一三〇」型運輸機，從沖繩島空運抵達此間。運輸該旅的重裝備，包括裝甲車和大炮在內，因爲潮退而受到延遲。海軍陸戰隊發言人說：整旅人員和裝備將於今晚黃昏前全部登陸。一大批海軍陸戰隊今晨離開峴港灣，前往此間以西五哩的一個山頭，建立防禦工事。其他部隊在峴港機場跑道兩旁和「鷹」式防空飛彈發射地兩旁掘戰壕與狐穴。除昨日一架「C一三〇」型運輸機降落時被地面炮火襲擊外，越共分子仍未與海軍陸戰隊接觸。海軍陸戰隊第九旅旅長加治少將說：他的主要任務「純粹是防衛性」。但是海軍陸戰隊將會在基地以外地區巡邏，作爲保安措施的一部份，在巡邏時，他們大概會與共黨游擊隊接觸。

【南越峴港九日路透社電】美國海軍陸戰隊另一中隊直昇機，今日抵達此間，現在增加部隊和裝甲車來保衛峴港美國重要空軍基地的安全，已接近完成。

【峴港九日法新社電】駐南越美軍司令魏斯摩蘭上將，今天巡視空軍基地的美國陸戰隊，視察新近抵達峴港之陸戰隊所建立的設備。

該等陸戰隊於昨天從海、空兩路自沖繩抵達，今天在空軍基地跑道附近，建起一個蓬帳軍營。

一位官方人士在此間說：該等陸戰隊於三月二日在沖繩下船，前於三月五日通過太平洋區。

泰外長乃他納稱
中共將侵略泰國
泰已作應付任何局勢準備

【曼谷九日法新社電】泰外長乃他納今日宣佈，它將對泰國進行侵略」。乃他納是在評論中共「外長」陳毅最近在談泰國「游擊戰爭」時所發表的一項聲明。乃他納說：「中共不遵重國際法，而且它的行爲把世界上所有國家都當作是沒有法律的。」他接着說：泰國已作應付任何局勢的準備。他向報界呼籲協助保衛泰國的自由與獨立。

關於越南共黨活動，乃他納說：共產黨已上了一課，就是學得「失敗」這個字的意義」。共黨充份體會到，使用武力進行侵略和恫嚇其他國家，將導致自由世界的報復。乃他納繼續說：「共黨派遣他們的特務人員進入自由國家，從事顛覆活動，但每當後者採取報復行

美軍登陸峴港 蘇報叫囂指摘

【莫斯科九日合衆國際社電】「真理報」今日指摘說：美國海軍陸戰隊進駐南越，是「擴大帝國主義者在東南亞的干預行動的另一項步驟」。

「真理報」駐華盛頓的通訊員維茲尼夫斯基說：目前「干預行動」已越來越轉變爲一次「對抗越南人民的公開戰爭」。他說：甚至自稱美國軍隊是在南越服務的託辭，已被棄而不顧。

該報今日推動一項反對美國海軍陸戰隊的宣傳運動，同時許多報紙列載「人民抨擊侵略者」的標題：維斯尼夫斯基聲言：美國的海軍陸戰隊，是直接被派到越共加緊進行游擊活動的地區。

美陸戰隊八日在南越峴港登岸時的搶灘戰鬥行動（合衆國際社無綫電傳真）

英外相月底訪美
商南越危機問題

【倫敦九日美聯社電】英國外相史超域將於本月末訪問華盛頓，與美國政府的領導人物，就南越危機和其他國際問題，舉行會談。

英國的消息人士於星期二日報導上述消息時說：史超域的訪問，將於三月廿二日和廿三日實行。這次訪問是定於他與蘇俄外長葛羅米柯在倫敦的會談之後進行的。葛羅米柯將於三月十六日至二十日到達倫敦。

倘中共機介入越戰
將被追擊至大陸
美方認爲不再有「庇護所」

【華盛頓八日路透社電】國防部人士認爲外傳六架美國及南越飛機，今日轟炸北越一條村落消息並不確實。

國防部拒絕正式批評，但消息人士指出，美國及南越空襲北越，通常祇限於軍事目標。

【華盛頓九日合衆國際社電】美國對北越的空襲料將不時舉行，轟炸至幾北爲止，未有何特別限定。此間認爲中共空軍大概不會介入北越。迄今未有介入跡象。中共空軍約有一千九百架舊蘇聯米格式戰鬥機和四百五十架「IL二八」雙噴式轟炸機。如果中共有限威力的飛機介入，則料不能將遭遇對抗，且將被追逐至大陸。美國官員們並無一人認爲中共飛機能像韓戰時一樣有「庇護所」，當時美機被限制不能越鴨綠江窮追。

【新德里九日泛亞社電】此間權威人士自倫敦最可靠方面接獲報告稱，美國之所以敢放膽連續轟炸北越，純因美蘇之間對於越局，實暗中有聯繫（甚至默契），使美國深知蘇聯絕不會介入戰所致。自從越局開始惡化之過去六週內，蘇駐美大使杜勃雷寧至少每週與美國務卿羅斯克或國務院之蘇聯問題首席專家湯普遜晤面一次，故雙方對於彼此間之立場及所將採取之任何步驟，均事前知之甚稔。

倫敦極可靠方面透露，美國之每一步行動，均以不激怒蘇聯或使蘇聯難堪爲原則，至於中共之反應如何，美方（尤其美軍方）根本「不放在眼裏」，美測知中共在中越邊境根本無大量調動情事，從有調動，亦係虛張聲勢，不足以表示中共有介入越戰之決心。

宇丹又建議
七國開會討論越局

【華盛頓十日合衆國際社電】美國收到聯合國秘書長宇丹的一項建議。這項建議主張召開七國會議，討論越南問題。

消息靈通的可靠人士說：宇丹建議此一會議由美國、蘇俄、中共、英國、法國、南越和北越的代表參加。

美國官方對這建議的反響怎樣，即刻沒有任何跡象。宇丹顯然主張：七國會議當在不損先決條件之下舉行。這使觀察家相信：白宮和美國國務院將會認爲：宇丹的建議無法接受之。

西貢官方聲言
不與侵略者妥協
國際解決辦法須經南越同意

【西貢九日路透社電】南越官方人士消息：南越駐外國的外交代表，今日在此間開始舉行會議，會議主要是討論談判解決越南戰爭，保証南越自由與領土完整的可能性。南越總理潘輝适，在國際呼籲談判解決與佛教徒增加和平運動的時候，召集駐各國大使返國會議。南越官方通訊社說：會議開幕的主要討論項目是：㈠不與侵略者妥協；㈡不能有非經南越贊同的國際解決辦法；㈢南越的自由和安全。

南越總理演說 歡迎美軍登岸

【西貢九日法新社電】南越總理潘輝适今日對登陸峴港的美國海軍陸戰隊表示歡迎，潘氏電視中向美國人演說，他說：「美國派出三千五百名海軍陸戰隊前來此間，又轟炸北越的軍事基地，已清楚向世界表示（包括共黨國家在內）美國對赤色帝國主義的侵略，決不袖手旁觀」。潘氏又稱讚美國軍事顧問協助越南人民繼續對共黨作戰的工作效果。

虎油

驅風救急・萬病回春

虎豹兄弟有限公司

轄下

虎標永安堂萬金油藥廠出品

美國

七彩

香煙

七大優點

煙支最長，功同濾咀
煙葉最靚，煙色金黃
煙味最香，齒頰留芳
煙質最醇，人人歡迎
捲製最新，精益求精
裝潢最美，華麗大方
定價最平，到處風行

本港特價：每包七毫

新鮮 U.S.A. BLEND

C2

格蘭大廈

九龍嘉林邊道41-43号

快可入伙
仍售特價

樓高六層 鋁質窗門
花園洋房 平過唐樓
每尺祇售 六十餘元

洽購處：
恒興建築公司 電話：230685 226232
香港萬宜大廈四樓327室
捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈十樓 電話：236193

九龍尖沙咀漆咸道29-31号

溫莎大廈

現貨洋樓
即買即住
環境幽美
交通利便
餘樓無多
欲購請早

四萬餘元起
分三年付款
租金作樓價

接洽處：地盤辦事處
電話669916・665886

英德會談結束發表公報
同意統一德國新方案
西德向英保証抵消駐軍外滙損耗

【波昂九日法新社電】英國首相威爾遜於今天在記者說：於今天在結束的英、德會談中，雙方確已同意一項統一德國的新主動辦法。這就是該項會議所發表聯合公報中所提出的四要點之一。其餘的三點包括：㈠「北約」聯國中尋求有關核子問題的一項協議；㈡由於世界貿易的組織和國際貨幣穩定的防衛而引起的歐洲經濟問題；㈢有關維持駐德英軍方面所受通貨損失的瞭底。

【波昂九日路透社電】英國首相威爾遜，在結束與西德總理艾哈德的兩天會談後，於今天乘搭飛機離此返回倫敦。

【波昂九日路透社電】西德總理已保證盡力援行它在抵消駐德英軍外滙消費方面，所作的承諾。並且於昨天英首相威爾遜與西德總理艾哈德，在這裏舉行兩天會談後，所發表的一份公報中宣佈的。該公報又說：該兩位領袖經已對有關官員給予訓示，來加強他們在這個問題上的工作，並且西德財政部與英國財政部秘書長將於本星期舉行會議，來檢討進度和繼續商討一九六七年四月結束的兩年內抵消購買的新辦法。艾哈德總理經已接受於一個雙方同意的日期，訪問倫敦的邀請。該公報最後說：兩位政府首長同意，儘速在另一項會議中，繼續他們的會談，將是重要和值得的。

美駐遠東使節集會菲島
檢討遠東區局勢
貢弟與沙普上將等均參加

【碧瑤九日美聯社電】出席該會議的，有美國駐遠東各國大使，在此避暑勝地的山城，舉行三天會議，檢討遠東地區的局勢發展。[illegible]

國民黨中委會祭副總裁祭文

維中華民國五十四年三月十日，中國國民黨中央委員會全體同志，謹以香花清酌之儀，致祭於陳故副總裁辭修先生之靈曰：嗚呼！河嶽鍾靈，為生英傑，[illegible]

陳故副總統遺體
今舉行大殮儀式
中央政府首長輪流守靈

【台北九日中央社電】一生盡瘁黨國的中華民國副總統、中國國民黨副總裁陳誠遺體，[illegible]

美在軍經兩方面
續大舉援助南越
維斯克向國會作證稱

【華盛頓九日美聯社電】[illegible]「在現有狀況下，於會計年度一九六六年中，再使印尼取得技術援助的理由，是有問題的。」

印度總理六月訪美

【華盛頓九日法新社電】白宮今天宣佈：印度總理沙斯特里，將在今年六月二日至六月[illegible]訪問美國。[illegible]

「角城堡壘」號輪上
被盜廿塊金磚
警方搜回六塊

【德爾班九日路透社電】警方說：據報於上月從「角城堡壘號」貨輪被盜去的價值十萬英鎊的二十塊金磚，[illegible]

越共進攻南越軍營
傷亡三百人
遺屍營外超過一百

【南越．百利克軍營九日路透社電】南越部隊今日在他們軍營周圍的被擊破防線，搜索約一百名越共的遺屍。[illegible]

美國嚴密注意
南越佛教領袖
煽動和運問題

【西貢九日合眾國際社電】美國政治分析家，今日忙於研究一項新政治運動，[illegible]

（上）高僧三十餘名，由太滄法師率領，於八日在陳故副總統靈前誦經。（下）美軍顧問團團長桑鵬（左三）率同該團高級官員，於八日下午到市立殯儀館，弔祭陳故副總統。（中央社）

我支持大馬
沈怡離馬時稱

【吉隆坡九日合眾社電】中華民國交通部長沈怡在此間[illegible]

板門店共黨人士稱
中共旬內再爆核子

【東京九日法新社電】[illegible]

社論
所謂「東江之水越山來」！
——毛共「水貨賣」的無耻廣告

多年來共黨的宣傳，最大收穫當是做了廣大群眾的「反面教員」。由此，使一般人提高了政治水平和增加了對共黨了解的資料。

共黨的群眾運動，唯一是搞「紅色廣告」。過去如史達林打一噴嚏，照例大吹大擂為「偉大的噴嚏」，誠不足為奇；可笑的，年前毛共「人民日報」竟然大書特書在「生產大躍進」號召之下，一隻母豬生了一百二十隻豬；因為說明了「多重生產」，一隻母豬，一胎產了五十一隻小豬。在飢荒的時候，他們始而大張旗鼓，造「吞糞物」的意味，繼而說什麼生蛋鐵豬，「又胖又肚又快長」。更可笑的，他們竟把在共區游水中所生長的小球藻，作為消滅饑明的人民日常主糧，號為「水上猪肉」，「水上牛肉」，說成為「營養價值豐富」，「又滴香、又可口」。諸如此類，不勝枚舉。人們就在共黨這些有聲有色的宣傳中，收得了不少的「新知識」，也就更了解到共黨的一切。

在香港，他們辦了許多報刊，租賃了許多樹倒，來進行他們的宣傳工作，更在深圳建立起一個對港九宣傳的廠劇中心，經常有一班紅色小嘍囉在走動，和利用着一群尼巴不停地指揮，例如由大陸來了一班走江湖賣藝者，照例就是像江湖演藝戲者一般地張大喉嚨大叫大嚷，引動街邊小童和閒人，湊成熱鬧，製造高潮。就算是一部不知所謂的九等影片，祇要是他們出品的，也集中擴大吹擂，在他們的報刊上，連篇累牘，剌剌不休。這種「肉麻當有趣」的玩意，港九人士早就見怪不怪，而他們「奉命宣傳」者，既是「奉命」，祇好這樣厚顏肉麻下去。

最近，他們又連日大吹其什麼「東江之水越山來」，說什麼「祖國照顧港九同胞」，什麼「情深義重」，滿口「偉大的建設」，滿腹「德色」，並拍為影片，來一次向港九「宣傳大進軍」。在他們認為這樣可以誇示他們的本領，轉移海外人士的觀念。然而，在港九人們的了解，所謂「東江之水越山來」，到底是什麼一回事呢？他們十分明白：

一、這是中共的生意經，是一種「無本生利」的買賣。他們為了要賺港九人的錢，利用人民無償的勞動力，在鞭笞之下，迫使人民荷鋤荷簣，挖土挑泥築壩，引水成渠，為他們開闢財源，而他們祇消派出一群虎狼，就達成所謂任務。正跟他們多年來搜括與掠取大陸人民生活之資，輸出海外，作為貨品，賺取外滙一樣，並無一點分別。

二、他們之所謂「照顧港九同胞」、「情深義重」，很清楚的，這就是使港九同胞多負擔了一倍水費，每年把一千五百九十萬元，送入了共黨的荷包，這可以說是「香港之水越山去」。再則，港九人們會明白，港九的鬧水荒，主要原因，是為了人口眾多，供不應求；而港九人口的眾多，是由於大陸逃亡者的大量進入；大陸逃亡者的大量進入，是由於共黨的暴政。故港九的水荒，是拜共黨所賜。不止如此，港九人所受到的種種不便和困苦，大部份也是拜共黨所賜的。共黨因以為利，乘機漁利，與其說是「情深義重」，應該說是「乘火打劫」。

三、他們自詡為「偉大的建設」，以為水可以「越山」，該是何等地大本領。但人們也讀過歷史，秦始皇的築萬里長城，隋煬帝的開運河，東佛士的建金字塔，祇要權者不卹民命，什麼不可以成功呢？「激之可使過顙」，當然之也可以「越山」的。秦始皇的萬里長城，東佛士的金字塔，就這樣以無數的血肉白骨所堆成，隋煬帝的運河，就這樣以無數的鮮血膿液所開成了。那麼，東江之水，不也就是帶著大陸人民的血和淚，流到港九嗎？凡是標榜者的所謂「建設」，其內容都是充滿了悲慘的故事的。

四、由所謂「東江之水越山來」這一句十分夠刺激的宣傳語，使我們連想到多年來不少大陸逃亡者也像「東江之水越山來」，他們不惜冒著生命的危險，由東江到深圳，越山逃入港境。如所週知，一九六二年「五月大逃亡潮」，這些難民們以數十萬計，正像洪水般，成幾悟桐橫，進入港境。這才是「東江之水越山來」呢。——這可能是共黨的讖識，有一天，毛政權的崩潰，人民像水一般洶湧起，越山泛濫，那纔是「青山着意化爲橋」（毛澤東句）啊！

共黨的宣傳，早就在海外徹底破產，儘管他們刻意「塗脂抹粉」，祇有愈形其醜而已。

亞西來馬 直航 一家 此獨 日期 班日

一九六五年 一月/二月
星期日 三十日 下午二時三刻 庇亞 坡加星
星期一 一日 下午三時 坡加星
星期二 二日 下午二時三刻 庇亞 坡加星
星期三 三日 下午一時半 坡隆吉 坡加星
星期四 四日 下午一時半 坡加星
星期五 五日 下午三時 坡加星
星期六 六日 下午一時半 坡隆吉 加星

飛往星加坡，吉隆坡及亞庇，最快捷而又舒適。
（所有班機起飛及到達時間，均極方便）

唯有馬來西亞航空公司銀及噴射客機，每天均有班期飛吉隆坡或星加坡，亦僅馬航一家噴射客機，能在三小時三刻鐘以內直飛吉隆坡，前往星加坡，如需繞道亞庇前往，亦無需增加費用，每週七天天天均可前往。

馬來西亞旅客將受到慇懃親切的招待和享受佳肴美釀及道地馬來西亞的款客熱情。

欲知詳情及訂票定位，請洽各大旅行社，或撥馬來西亞航空公司電話六六二二二一，無分日夜，歡迎垂詢。

馬來西亞航空公司

請飲 金輪米酒
純正米酒 送禮佳品
華南酒莊
香港乍畏街一一六號 電話：四三八七六二
九龍旺角新填地街二六號 電話：六二八一〇四

紹榮鋼鐵
廠址：將軍澳電話：八二九一九四
辦公處：中環怡和大廈九樓
電話：二三〇五八九．二二四三六一

聞

家少主國樑少爺 金蓉 金瑤 小姐之
令尊翁區公華焜老爺 痛於一九六五年三月九日下午二時壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽六十二歲謹訂於三月十日上午十一時正在萬國殯儀館大殮同日下午十二時卅分運柩往澳門鏡湖殯儀館擧行治喪擇日安葬西洋墳場謹此報

區寶源堂家人稟報

拆股啓事

啟者經由李操歐浦拱光及伍鴻祖在樓梯街34A所經營之港聯企業公司已於一九六五年一月卅一日同意拆股下停止一切營業。

拆股人代表律師韓潤森律師行啟

一九六五年三月九日

拍賣什貨充公貨車輛及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九六五年三月十一日星期四上午十時三十分在本行拍賣場內拍賣所有充公貨及無人認領之貨物一大批，計開：[illegible]

香港東打行士庫內
擺勿拍賣行啓
電話：二三零二二四

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者茲接銀主命定期一九六五年三月十五日（即星期一）下午三時正在香港德輔道中[illegible]

詳細地段[illegible]

欲知詳細及投買章程請向香港中環羅文錦律師樓或向本行詢問

香港沸甸行賓士律師羅文錦律師樓
拍賣人 擺勿兄弟行 同啓
香港一千九百六十五年三月廿三日

香港中文大學
教育學院徵聘二級文員一名

一、資歷：本港中學會考及格或同等學歷，並須有五年以上之文員經驗，打字速度在每分鐘五十字以上。
二、待遇：月薪港幣計：
男——六百元，年增五十元，至九百元止。
女——四百五十元，年增三十五元，至五百五十元，又年增四十元，至六百七十五元止。
另加百分之五之臨時生活津貼。如有子女者，並得按現行條例，領取子女津貼。此外尚有年假，病假，分娩假期及公積金等利益。

應徵者須於一九六五年三月三十一日前具函連同最近證件副本寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收。

代校務主任范變璵
一九六五年三月十日

申請入英籍啓事

顧之潮（KOU TCHE FAN）又名（AUGUSTIN KOU TCHE FAN）現住九龍新湖街一八三至一八五號裕新大廈九樓J座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

香港中文大學新亞書院徵聘教員

一、本校茲徵聘下列教員：
甲、中國文學系高級講師二人。
乙、經濟系講師一人。
丙、商學系講師一人。
二、待遇——月薪：港幣
甲、高級講師——男：三千六百元至四千元（年增月薪一百元）
女：二千七百元至三千零三十元（年增月薪八十一元）
乙、講師——男：二千八百六十元至三千七百六十元（年增月薪一百元）
女：二千一百四十五元至二千八百二十元（年增月薪八十一元）
三、應徵者須於一九六五年三月三十一日前具函連同應徵表及有關證件副本寄本校註冊主任收。
四、應徵表及資格，担任課程等詳情可向九龍農圃道六號本校註冊主任室詢問及索取。

代校長吳俊升
一九六五年三月十日

高價徵購鋪址

本港某大商業機構徵購尖沙咀區商業用樓宇全間或閣仔，二樓面積數千方尺，新舊建築物均合，要交吉，請函覆本報信箱二一五號。

澳軍一營調北婆 對付印尼游擊隊

英將派遣更多直昇機增防大馬

【新加坡九日電】澳洲軍事發言人於星期一宣佈：駐於馬來西亞的一營澳洲軍隊，經被調往北婆羅洲，俾在南部擔任對付印尼游擊隊活動的任務。那項在馬培拉斯同時發表的聲明，証實那個部隊是澳洲皇家一團部隊（那個營隸屬駐於馬六甲第廿八英聯邦旅）的第三營。那項行動，和澳洲所提出援於婆羅洲邊境增加之故增加對馬來西亞作戰支持的一項保証，取得一致。

【倫敦路透社九日電】英國軍大臣米爾星期一說，英國將把更多的直昇機投入馬來西亞，用於與印尼對抗。米爾對國會說，上月尼英國直昇機一隊已抵達馬來西亞，在不久後另有一般上級有直昇機的運輸艦，將開赴蘇伊士運河以東佈防。

【吉隆坡九日美聯社電】馬來西亞總理拉曼說，假將於數日內啟程赴曼谷與印尼舉行會談。總理對記者說，他希望此際有一些收獲。但他警惕不可對這個建議的和談，抱太大的希望。問及菲律賓是否也將參加，拉曼說：「不，未有表示，菲律賓不會參加。」

日本糧食廳準備 向我購米十萬噸

△三菱集團組團訪台商合作 日擬派機不定期來往大陸▽

【東京九日時事社電】日本食糧廳頃向中華民國政府表示，擬增加進口台灣食米，等。這是因為購買韓國米和中共米的計劃業已取消，面一九六四年度（一九六四年十月至本年十月）食糧進口食米尚不足五萬噸，故擬向台灣進口，如果台米有輸出餘力，準備購買十萬噸，預料在四月初，即可進行洽談。

【東京九日時事社電】日本首相佐藤榮作八日在參院預算委員會答覆質詢時說：使用進出口銀行資金，是日本國內問題，中華民國和中共都不應加以干涉。「日中（不可）」

【東京九日時事社電】已決定者有：三菱共）航空協定目前正在檢討中，有關不定期班機的開航，可以按照當時情形決定。

【東京九日時事社電】三菱集團決定以三菱商事為中心，於四月初組織一個代表團訪問台灣。代表團人數約十二、三名，預定在台訪問一星期，與中華民國政府高級官員商討經濟合作問題。參加代表團之各公司，除上述三家外，尚有三菱人造絲、三菱化成、旭玻璃、三菱銀行等。團長由三菱重工副社長擔任，團員現一職。

美一卒軍人員 承認曾作俄諜

【紐約八日美聯社電】一位現年三十歲的前美軍人員，今天承認曾為蘇聯作間諜的罪名，並說他為其數年做了諜報。

他不可被判死刑，但因為他認罪，同時他的律師說他的所做的某些事情，所以可能從輕發落。

湯姆生在布魯克林聯邦法庭被控後，告訴記者：「我有罪，一切同時我願意承擔，一切責任。」

沈外長告知立法院 聯國已失正義 受蘇敲詐勒索

【台北九日中央社電】外交部長沈昌煥九日在立法院說，聯合國第十九屆大會是在最特殊情況下舉行的，由於蘇俄強權低頭，向敵人敲詐勒索，使聯合國的威信受到了嚴重的打擊。

沈外長答覆立法委員皮以書在立法院會中向行政院提出質詢時，認為聯合國已失正義。

他說：聯合國此次大會自開幕後，為了關於憲章第十九條的規定，蘇俄拒付和平經費等問題，使大會除了討論以外，無法進行各項組織工作。目前縣已決定休會到今年九月再復會，但到九月復會以後，是否能達成議，頗使人憂慮。

他又說，關心聯合國前途的人，對於聯合國目前屈服在蘇俄強權下的情形，都很關憂。沈外長在答覆質詢時曾表示：政府今後將更加強對非洲的外交工作。他說，對非洲的外交工作很重要，中華民國對非洲國家的……

錯駕別人汽車回家 婦人撞毀自己汽車

【芝加哥八日合衆國際社電】美國國民安全委員會今天在其年公佈的報告中，談及一些使人咄咄稱怪的事故。

田納西州馬丁市的卡羅熙絲是國際香蕉節的現任公主。在香蕉節慶祝期間，她假冒了一下，整個人近識時她才知道：她所駕駛的是別人的汽車，被撞的那輛才是她自己的，損失共計一千美元。

一小時內兩次失事 駕駛員墮機獲生還

北卡羅來納州雷諾市的噴射機駕駛員包康，駕駛一架飛機從航空母艦「福里斯斯爾」號上起飛後不久，發現無法控制飛機，便按鈕使自己彈出機外。在後，飛機墮毀地面起火。該艦一架直昇機把他從地面救起，週沒飛回艦上，引擎出現故障，包康又是安然無恙，墮毀一個樹林中。這時，包康又是安然無恙，而在不及一小時的期間內，竟被兩次地遭遇飛機失事的事故。

男子伊利克遜曾跟一個牙醫約定，要在某一時候找該牙醫，結果竟然遲去，因為他曾在尼布拉斯加州蘇西里爾市一個十字路口跟另一輛汽車相撞。這倒沒有什麼，祇是和他所駕汽車相撞的那輛車子的駕駛人，竟是他要去找的牙醫。

在印第安那州的華索市，艾溫太太跳出汽車跑回家，車子剛走得半哩路的距離，她失去控制，和一輛停在街邊的汽車相撞，被撞的汽車跟她所駕駛的那架，製作、型式和顏色方面都是一樣一樣的。

伊利諾斯州東聖路易市的男子特林發在他所駕的汽車失事後竟感到十分恐懼，他說：「我曾在車中看見一個頭和兩隻圓溜溜的眼睛在窗外附着玻璃瞪着我。」汽車失事後，他幸而沒有受傷。調查人員發現：引起這次事件的，是他所帶的沿途上有一隻死了的青蛙。

肯塔基州格蘭郡的佩法伕長曾同他的副手，在某天走進威羅斯城法庭的升降機，一按去地底的電鈕時，竟在無意中弄發了放假返瓦斯的槍，因此兩人在升降機裡下降了兩層，才從升降機裡逃出。

【義大利那不勒斯市八日路透社電】本市一名推銷員，認為他的亡妻在生前對她不忠，因而把妻子墓碑上的字鑿去一個，致被控以破壞墳墓的罪名。這男子叫米契特·巴達拉諾，五十八歲，曾為在去年一月死去的妻子史爲第（又名卡奧娜）營造了一座大理石墳墓。不久，史爲第的一名老相識常向她寄出一封情書。

米契特·巴達拉諾閱不樂，決定報復。一天晚上，他潛入墳場，把妻子墓碑上的夫姓「巴達拉諾」鑿去，祇留下她自己的名字史爲第。這使他多至坐監三年。

【馬尼剌八日路透社電】昨晚，本市一名婦人因為丈夫跟另一婦人友好而醋勁大作，竟用汽油淋在丈夫身上，並且點火，使丈夫變成火人，身受重傷。現在，她的丈夫已被送進醫院。

美總統詹森夫婦，在其農莊接見記者時的輕鬆鏡頭。（中央社）

莫斯科電台指出 美機在南中國海 追逐俄輪十小時

【莫斯科九日合衆國際社電】莫斯科無線電台於八日，指摘蘇聯托船「普羅納斯克」號，於星期一曾在南中國海，被一架美國飛機迹在低空掠過。

那電台說：蘇聯油輪被美國驅逐艦「威特西」號「追逐十小時之久」。

據那項廣播說：「自本年開始以來，即已對蘇聯輪船發生三百多次，那些挑釁行動。可能具有重大災禍的結果，因美國軍用飛機和海軍艦隻常在夜間和濃霧中，做出這種事情。」

印尼限制美外交官 境內旅行要先通知

【華盛頓八日路透社電】美國國務院今日說：國務院正在調查一項消息，即美駐印尼大使館人員，如要作官式或私人商務上旅行，是否要先行通知印尼當局。國務院發言人在記者招待會中說：那項消息，但是華盛頓並無接到任何官方報告。國務院正在詢問美國駐耶加達大使館，該項消息是否正確。

【台北九日中央社電】經濟部長李國鼎九日在立法院說，政府已決定由中央信託局派員到黎巴嫩的首都貝魯特設立中華民國商品陳列室。

外交部長沈昌煥答覆說，外交部為適應中東和非洲的商務需要，……

菲民航機一架 在呂宋島墜毀

十二搭客僅兩人生還

【馬尼剌九日合衆國際社電】菲律賓東方航空公司一架DC三型的飛機殘骸，今天被發現，據報該機由馬尼剌經此間以南那牙的航綫中失蹤已近一天。該機搭客十二人。

該公司一發言人說，據搜索及救援飛機報導，有人生還，但未有人數。菲律賓通訊社報導，今晨所知，僅有二人生還。

該機昨晨九時半起飛往那牙市，最後接到消息是早上十時十分，該地引擎活塞飛……

菲律賓通訊社說，兩名生還者為現年五十歲的柏堅馬拉和他兩歲的孫子。他們兩人在昨午失事後數小時，到達那牙市。

柏堅馬拉告訴那牙的國家警官說，該機在墮落時，斷成兩部。該通訊社稱，他們兩人皆受傷，手臂斷了多處擦破。該社引述柏沙卡奧警察分署昨天夜晚時所言，除了他倆外，「無其他可能生還者」。

牽部起義

廣東揭陽民兵隊長 擊斃共幹參加游擊隊

【台北九日中央社電】據有關方面透露：最近由廣東揭陽探親返抵香港的王某說，去年十月揭陽曾發生中共「民兵隊長」起義擊斃共幹後率隊逃入山區的事件。這位在香港的王姓居民說，揭陽「馬口人民公社」的「民兵隊長」馬維芳，曾被中共懷疑私通游擊隊，擬派共幹前往拘捕時，馬維芳得知，馬維芳先敵機，四月廿夜埋伏揭陽城與「馬口公社」之間予以狙擊，將該縣「公安局副局長」陳紹熹當場擊斃，該縣「中共黨委書記」黃奕紅重傷，另共幹多人亦被擊傷。馬維芳等得手後，即逃入揭陽、豐順、五華等縣交界的天洞山區，參加反共游擊隊行列。該「公社」主要共幹多人以防範不週，均遭扣押。

納塞爾今在開羅 開阿剌伯高峯會 商對付西德問題

因西德將軍火售予以色列

【開羅八日法新社電】據消息靈通方面消息人士本夜說：阿剌伯國家元首將舉行一次緊急會議的可能性。

據認：那項高峯會議，將由阿剌伯聯合共和國總統納塞爾召開，於明天在開羅舉行。

……

他是評論波昂消息上決定承認以色列時說：西德政府已在原則上決定承認以色列，作上述表示。

【開羅八日合衆國際社電】埃及總統納塞說：製甲車的大炮，一帝國主義者說說使用。以色列陸軍宣佈：今日槍戰的開始，……

【特拉維八日路透社電】以色列和敘利亞在約但河流入加利利湖的附岸，進行炮轟。以色列一位陸軍發言人說，……

奪最佳影片金像獎 窈窕淑女呼聲最高

【好萊塢八日路透社電】美國電影製片人公會選出「窈窕淑女」為一九六四年度的最佳影片，使該片在下月奪取美國影藝學院金像獎的可能性因而增大。

該會是在昨晚的餐宴席上宣佈由「窈」片奪取該公會的一九六四年最佳影片獎，好萊塢影界選舉最佳影片的投票人，經常是唯製片人公會馬首是瞻的。

伊朗王后花拉，三月四日參觀倫敦奧爾索德街醫院。圖示花拉參觀時，醫院內一個四歲病人提列特因爲害羞，以書遮掩其面，不允與伊朗王后交談。（美聯社）

淺野七賞牌洋灰

淺野七賞牌白色洋灰

ASANO PORTLAND-CEMENT TRADE MARK NIHON-CEMENT-CO. TOKYO-JAPAN

ASANO WHITE CEMENT NIHON CEMENT CO.

日本洋灰股份有限公司

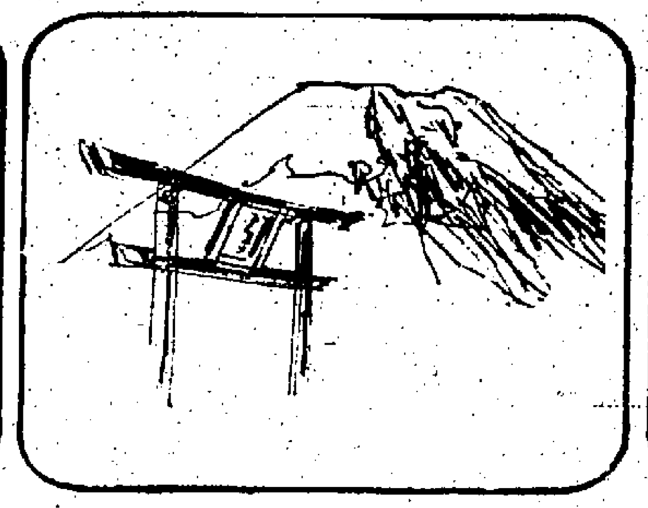
日本・東京都千代田區大手町・大手町大厦

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

自四月一日起

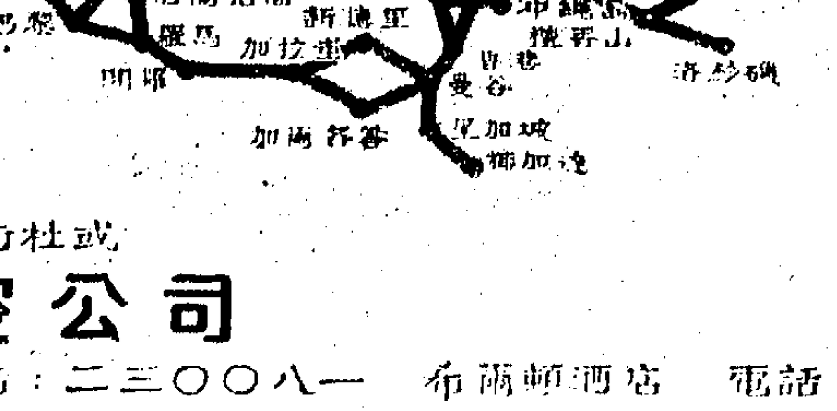
日航來往亞洲班機更多

每週一17班飛東京



當閣下乘搭日航豪華噴射客機前往東南亞任何一個城市時日航均派有受過嚴格訓練之空中小姐侍從飛行並為乘客作最週到及殷勤之招待閣下何以不選擇此氣氛寧靜典雅舒適之日航豪華噴射客機藉此享受日本高度之傳統服務而在迅如音速之愉快航程中安抵目的地！

日航自四月一日起有17班豪華噴射客機由香港飛往東京(10班由香港直飛東京,5班經台北大阪前往東京,2班經台北沖繩島前往東京)並可沿途停留不須另加票價.日航另有頻密班機飛往東南亞各大城市每週3班飛曼谷新加坡雅加達及每週3班經曼谷取道印度前往歐洲在東京每週有3班飛往漢城.



訂票請洽各大旅行社或

日本航空公司

香港　鉄行　電話：二三〇〇八一　希爾頓酒店　電話：二三〇九三〇

九龍　半島酒店　電話：六六六六六〇，六六四〇九五

飛機修理公司 千餘工人拒絕加班

抗議加薪數額過少 勞工處已進行調停

【本報訊】香港飛機修理公司一千三百名工人昨晚起拒絕加班工作，以示抗議資方所加給的只達其要求的薪額五分之一的待遇。

該公司總經理嚴格昨對本報証實該等工人拒絕加班，但否認外傳他們於昨日起採取罷工或怠工的謠言。他說：該等工人昨日向公司方面要求改善待遇後，公司方面已知會港府勞工處，由該處派一位高級勞工主任黃奈（譯音）向勞資雙方調停。

威爾遜又說：勞資談判已在進行中，至於何時可獲解決，須看勞方、資方及勞工處等三方面的談判情形如何而定。

威氏又証實：工人當初提出每月加薪九十元的要求，但公司方面不一定依照其要求的數目付給。

勞方一名技術人員昨晚接受本報訪問時指出：該公司各級職員及各種工人均不滿其待遇，在較早時期，一些外國的技術人員曾要求每月加薪一千元，而全部散工及工人，則要求每月加薪九十元。

該名人員稱：散工及工人的底薪是：散工日薪八元五角，工人日薪十二元五角，所謂工人即長工，由散工提升，其職務與散工無異。惟日前資方公佈加薪數目是每日加七角五分，每月以廿四天計（除休假），只等於所要求的五分之一，因此勞方非常不滿。

該人員又指出勞方不滿的另一原因：資方近來因趕工作，從太古船塢方面聘請一些散工協助，他們一開始工作就有十二元五角日薪。

此外，一些資深的工人，事實上已加到日薪十二元五角以上。例如加到十三元二角日薪的，資方現亦以十二元五角加七角五分的標準，給他加至十三元二角五分。換言之，這些工人每日只加薪五分！於是工人們更是不滿。

鄉議局集議中透露 政府擬在新界區 建職業專門學校

建議改善地契築路衛生等問題

【本報訊】新界鄉議局昨在大埔召開本月份常務會議，討論新界地主的地契價值、開設入鄉公路及鄉村衛生的問題，加以研究，準備蒐集資料，向政府建議改善。會議由該局主席張人龍主持，於討論提案之前，張氏透露：官方擬在新界區計劃興建一間職業專門學校，使新界青年可就近吸收專門技能，立足社會。該專門學校可能是「工專」或「農專」之類。該局三位正副主席及三位教育組正副主任將於今日與遼官方接觸，共商學校興建的計劃。同時，該局主席及漁農組議員，亦於本月十六日前往元朗區的新界養魚業協會，與該會主席林達榮等商談挽救養魚業的問題。

關於討論地契、鄉公路、鄉村衛生的三項問題，均由楊少初提議，討論經過如下：

⊖過去新界之土地糾紛，如爭取業權、租務、臨時屋宇，所發生之糾紛，是由新界民政署之法庭管理，數年前新界設立地方法院，民政署之審訊權取銷，因此在任何糾紛中，當民政署之高級官員到法院作證，而副官員作證者，須付予政府相當費用，因而要副官員作證者損失金錢，又使民政署之高級官員費去寶貴之時間，所以要求政府在新界正式撥給每地主之地契，則可減去上述之麻煩。

議員鄧乃文、陳永發並說：新界土地，有分舊地與新地的，過去舊地一買一賣之間，如果涉及換地問題，政府即有新規定的土地條約第「一二四」條，而在此之中，往往變成沒有地契，只得回一紙執照，須知該紙執照，不能作為合法的地契用途，過有上述買賣土地，勢須要再法庭判定誰是地主，因而產生了許多不必要的麻煩。經過一番討論後，通過交由土地政策小組，從詳研究後，向政府提出交涉。

⊜入鄉公路問題：現在新界之公路，是極少直達鄉村者，因此鄉村之生產不能直接由公路運出，而形成鄉村經濟上之損失；任何緊急事情發生，如火災、水災、盜外受傷及患重病者，不能急速疏散及醫理，而形成人命之損失；許多良好之教師，因不願困居鄉村，而由市鎮到學校又交通不便，至使裹足不前，而形成村民教育上之損失；因此之故，本人提議政府，應收回作公路，雖說此種措施對一份之田主有所損失，但對普遍之鄉民有利，同時當公路建設後，附近之土地必然漲價，若田主認為賠償之地價便宜而不接受時，則由政府以地換地，關於建築公路之金錢所需，及政府公文上之一切程序，所需費時，故本人希望政府先通建泥路，容後再築公路，各區所見之公路，約分為三級，甲級者為大道，乙級者，即如現在新界之公路，丙級者，即為泥路，而每一村落也有道路雖通之感。決議：具呈民政署建議。

⊜衛生問題：現在香港及九龍之衛生，是由市政衛生局管理，而市政衛生局又由市政局管理，而新界之鄉村衛生，則由醫務衛生署管理，對於醫務衛生署之管理新界鄉村之衛生，本是無可厚非，但因與新界鄉民隔膜，而至衛生之推行困難，最近有些鄉村要求建築公廁，所得到之答覆，則為清潔工友人力不足，不能實行，所以本人要求政府對鄉村之衛生管理移交新界民政署，或由新界鄉議局接管之，使其所能直接推行和改進新界鄉村之要務，如清潔渠道，公廁吏務等工作。決議：交由衛生組進行研究。

會議者有：主席張人龍、副主席禮、鄧榮銳、議員文柱石、楊周理衡、黎錦源、馮火水麻、鄧英奇、林樹森、陳榮、俞福、李源、劉水秀、陳世鑫、竹連、陳永發、陳水和、何陳基、張惠霖、廖潤深、簡松興、吳池、黃金棠、楊少初、蔡前棠、鄧大鵬、鄧乃文、文件枝。

兩股冷空氣續南來

目前天氣可能持續

【本報訊】兩股中等偏弱的冷氣，將于後天相繼再度南來。日來乍暖還寒的天氣，可能仍會持續下去。

據大陸「廣東省氣象台」預測：本週五（十二日）前後，有偏弱冷空氣影響省境。下週三（十七日）前後，又有一股中等偏弱的冷空氣入侵陽江以東的南部沿海地區。

據本港天文台昨夜報導稱：由大陸性反旋風而掀起之廣闊「高壓脊」，環罩中國及鄰近海域，日北及菲東氣壓頗低。出海外航行氣流分佈形勢演變趨勢指出：由大陸性反旋風而掀起之一股廣闊「高壓脊」，迴旋擴展而環罩中、朝、日及其鄰近海域，惟同北半島及日南與菲律賓東南洋面，低氣壓個別醞釀。連帶影響所及，致華南沿海（包括港海）岸各地區，大部吹風力四至五級之東北風或風力二至三級之風向不定微風，天色清晴夜險，雲霧忽消忽消，氣候亢爽，欲暖還涼，夜氣溫升降，高低相差仍達華氏表十度（攝氏表六度）外。

灣仔兩食物店 廚房將被封閉

當局認為隨時可能傾塌

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈灣仔軒尼詩道第三百八十一號廚房部份及三百八十三號廚房部份為危樓。擬申請封閉令之通告，已於昨日上午十時在該等樓宇貼出。申請封閉令案，將於本月廿三日在中央裁判司署聆訊。

軒尼詩道三八一及三八三號是館香園麵家，如果工務局封閉該兩樓宇的廚房後，他們的營業必會發生問題。該兩食店在封閉前，將照常營業。

宣佈軒尼詩道第三百八十一號廚房部份及三百八十三號廚房部份為危樓之理由如下：據政府屋宇測量師稱，該兩座廚房之鋼筋三合土骨架現時損壞之程度，已達到隨時有傾塌之虞。」

悼念陳副總統 僑團紛電致唁

【本報訊】港九工團總會所屬各工團，前晚在勞工大廈禮堂聯合慶祝三八婦女節，由工團總會婦女福利會主任委員郭有平担任主席團主席。

紀念儀式首先全體肅立向陳故副總統遺像默念致悼，追念助業蒞表崇敬。主席郭育平報述三八節的歷史意義，並呼籲女工友配合自由工運，以謀得「同工同酬」，能在法理方面付諸實踐。她對當局公佈之各種保護勞動婦女法例，如禁止開夜班工作及過時操作等，尤以政府規定之六天有薪假期，認為應切實執行。

協業總工會暨組自由總工會昨各在荃灣會所分別舉行慶祝三八婦女節，會中全體為悼念陳故副總統，默念誌哀，並上電府總統致敬，由該會婦女主任張鳳仙任大會主席。

粵穗新聞通訊業僑港聯誼會，昨代僑務委員會高委員長轉陳副總統家屬致唁。

港九肉行持平總工會理事長許銓與全體理監事同人，為哀悼陳故副總統逝世，昨馳電僑務委員會轉陳副總統家屬致唁。

香港中國醫藥出版社社長譚述渠等，以陳副總統逝世，舉國哀慟，昨特致電申唁，並其輓聯以志哀悼，輓聯如下：「黨國憑大力支持，正看前途奠定，士庶同歸恢舊業。山河待從頭收拾，何期中道崩殂，棟樑驟折失斯人！」

為哀悼陳副總統逝世，旅港嘉應五屬同鄉會五華旅港同鄉會理事長李惠堂、惠州同鄉總會理事長何壽康、興寧同鄉會理事長陳漢宗、紫金同鄉會理事長谷廣志、龍川同鄉會理事長楊國光、河源同鄉會理事長宋首詳等暨全體理監事，聯合致電馳唁。

中國同盟會紀念會留港同人，為哀悼陳副總統逝世，昨電陳故副總統夫人致唁。

陳氏宗親總會同人以該會名譽會長陳故副總統病逝，深表哀悼，經馳電致唁。並於昨日議決拍發急電僑務委員會，懇請高委員長代表該會同人致祭。

該會依照國府頒令於今日公祭及發喪時在會所懸半旗以誌哀忱。

該會並擬聯合港九僑團發起追悼

足部施手術後 港督夫人出院

【本報訊】港督戴麟趾爵士之夫人，於本月三日進瑪麗醫院施足部手術後，已於昨日下午出院返回督轅。她將有數週不能站立，並需在家休養，希望於下月廿七日慶祝英女皇壽辰時，能參加公開酬酢節序。

港府五機構 聘公務員

【本報訊】據港府當局公告稱：現有五個機構徵聘公務人員，有志者均可向有關當局申請。其職缺如下：⊖政府組織調查組擬聘「工作分配指導員」；⊜工務司署電器及機械工程部擬聘「一級工目」及「二級工目」；⊜市政事務署擬聘「二級辦事員」；⊕警務處擬聘「女警目」（電話接線生）；⊕天文台擬聘「科學員」。

港府謀解決食水問題 增聘工程師從事研究

【本報訊】香港政府為謀解決今後的食水問題，現正增聘水務工程師，俾會同賓尼公司（負責船灣淡水湖工程）的專家，研究本港的水源及至低限度今後十五年的需要。

政府此項聘請工程專家係與最近設立的「水源調查組」有關，并已決定撥款二百五十萬元以作該項調查之用，特別是一九七〇年至一九八〇年期間的本港食水需要問題。

據水務局總工程師羅拔遜稱：水源調查組經已組織成立，並且於過去兩個月已設法徵聘人員。

羅氏繼續透露：水務局計劃聘請一批專家，包括工程師三名，助理工程師兩名。此等人員將會同船灣淡水湖計劃的賓尼公司工程顧問進行研究工作。

羅氏說：調查組的主要目的有四：⊖估計未來食水的耗用；⊜研究本港水塘的最佳方法；⊜探求建設更多水塘的可能性；⊕發展[illegible]計劃適當時間與地點。

該調查組集中注意力於一九七〇至一九八〇年期間的食水問題，俾得有充份時間提出建議，預算調查研究工作需時約三年，但如果在短期間發現需要迅採行動時，便可能提出一個臨時報告，推荐若干建議。

羅氏又說：自去年九月以來，最高耗水量的情形經已獲有資料，而當於上次乾旱的結果，對於各水塘在降雨情況下的各種不同的應用措施，亦可作一種確實的估價。這些資料，在過去是缺乏的，以致不能不作正確的判斷來計劃應付需要。

尖沙咀郵局前 裝交通燈

【本報訊】交通當局以尖沙咀碼頭交通擁擠，為管制該處交通起見，特在梳利士巴利道九龍郵政局前安設交通燈，以便指揮車輛及行人的安全。該新交通燈經已裝妥，據稱將於日內啟用。

京華劫殺案兇手仍在逃

疑匪徒認識死者 為滅口逞兇殺人

【本報訊】殺死銅鑼灣京華戲院看更人的劫匪仍然在逃，警方人員還在偵查中。政府醫官彭定祥及偵探部人員昨繼續到京華戲院，調查及詢問戲院各職工，以尋求破案緝兇線索。

京華戲院看更人歐貴友被綑綁後仍然被殺害，由這點看，有關方面相信死者可能與這批匪徒認識，為了滅口，才將他置之死地。由此，警方對戲院有關人員及曾在該戲院任職的人員的資料調查甚為細密。

推測匪徒進入戲院約有兩人或三人以上。並猜測匪徒對戲院情形相當熟悉。

根據昨日上午該戲院的職工說，在前晚案發時，他們共有七人在戲院內職工宿舍，並相繼睡覺，當時他們知道有人把門倒鎖，但以為是歐伯所為，有別的用意，大家並沒有在意，便休息了。因此，連外面所發生的慘案，竟無所覺。他們還說，匪徒如果不識戲院內情，是不會首先把他們反鎖的，因為他們七人主要是守閘員，孔武有力，如果讓他們知道，再多來一些匪徒，也不夠死。

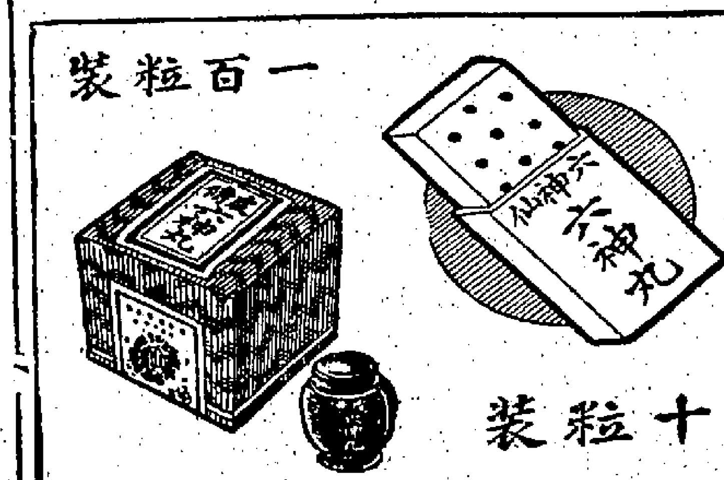
他們懷疑匪徒進入戲院內有兩個可能。一個是匪徒曾在星期日晚來看過尾場後，伏匿在戲院的角落裏，伺機行兇，而最有可能的其中躲在女廁中，歐貴友在巡視女廁時被捉捆及加以殺害。另一可能是散場後進入戲院下手，不過案情如何，仍待警方調查。

警方對於匪徒意圖鐵閘夾萬所使用電焊時留下一些東西，甚為重視，這也是研究破案的重要線索。他們將會研究，這些電焊的來源，以求達到追尋劫匪的蹤跡。

這宗劫殺案的被害者歐貴友，于前日清晨七時由清潔女工「三嬸」發現伏屍在前座女廁內。他手腳被人用帶繩綁着，尖刀直貫心胸，相信已死去六、七小時之久。

該戲院的一名電器技工馮奇，被反手綑綁在後座，據說匪徒將之制服後，即被喝令他不要看他們，否則也可能和歐貴友同一命運。

一百粒裝



十粒裝

六神仙。六神丸

香港星馬泰國台灣政府註冊

新出 十粒裝 服用方便 定價公道

喉兒科

各科喉痛　雙單乳蛾　喉風喉瘡　偏桃腺炎　小兒驚風　瘡癤熱毒

香港上海萬靈藥行

總行香港洛克道二五四號四樓電話七二六八一〇

分行台灣台北市松江路四二號電話：五三四〇六

京菜 順興樓 新張誌慶

地址：香港北角英皇道二三〇號　電話：七〇五七一六・七〇五八九三

大展鴻圖

寶豐酒行　瓊華光管公司　公平肉檯　金昌鮮蝦檯　棠記雞鴨欄　友記魚蝦檯　萬全集貨店　步華印刷所　淳記麻油店　發興隆菜檯　福樂菜館　南來順菜館　中華國劇學院　樂宮樓同仁　時代批評社　家鄉味菜館　光德隆酒行　藝新劇社　華貿公司　新豐樓　祥泰行　金國汽車行　許世昌　李崇春　王蓮芝　李　鵬　劉樹章　顧太太　柏森亭　廣德隆　顧慶茂

曹玉龍　朱應傑　張淵德　洪大年　于占元　孫樂亭　于國瑞　王忠信　楊勉斯　裴有明　那國存　曾秋寶　王化良　趙秉南　王世長　楊　友　朱潔源　金文正　商逸伯　楊仲文　鄭建楨　李作基　松樹本　陳延亭　呂麟鳳　劉鴻運　吳錫良　周家柏　李楚正　鍾思奎　徐培楠

徐學勳　靳茂生　張勤生　栾緒樸　史香九　常鳳來　曹福仁　王建彬　王勵生　王方中　趙柏溪　何仲華　林肇森　殷人林　殷人勝　鄭人珍　林　勝　周錦文　常少琪　蕭少林　李金恒　李富貴　張振壤　卞　福　王鴻海　唐彥青　陸銀龍　黃鉀華　王學敏　孫德惠

敬賀

因拒絕派人事代表出席
市政議員發炮 抨擊輔政司署
認爲侮辱擬請求港督查辦

【本報訊】市政局例會昨日下午照常在會議室中舉行，屆時議員在提出動議時說：「本局對於輔政司署拒絕准許人事代表一名出席本局預算審核委員會，或本局全體當務委員會討論擬裁減在一九六五至六六年度所要求的清潔員工的數目，表示遺憾。」

貝納祺議員表示贊成該動議時說：「當局竟拒絕准許人事組派代表參加本議局的小組委員會，使其能解釋及商討裁員的建議，此對市政局可謂一種侮辱。現在發現市政事務署裁員之原因，是實際其未能提出報告書之過，而其實此報告書在上年八月經已寫好及呈上，就算真的沒有提出報告書，此種裁員的處分，使到真正受懲罰的不是市政事務署，而是本港普通的市民，因爲市政事務人員缺乏，將招致街道更爲不潔。」

李有璇亦謂：「一九五五年市政條例第五十五條之規定，市政事務署既然執行市政局所委予之任務，則必需用人力財力以推動其工作，而其每年預算草案，亦必先經預算審核委員會詳細審核通過，然後始呈遞輔政司，所有預算審核委員會中之委員，皆爲具有相當經驗，及極端明瞭香港情況與市政局各議員之資歷，但最可惜本年度之預算竟在無理由及無解釋之下予以削減，吾人曾請求人事組派出代表到市政局將理由闡述，惟是不特不崇解釋，且竟不獲蒞臨，此不良態度實令吾人至感不滿，而此種行爲跡近侮辱市政局，其不禮貌之舉動，實亦極不容許者。爲防止此種不幸事件再有發生，本人擬請主席將此事呈報港督，請求查明加以懲處。」

韓景主席最後被受命對此動議發表意見說：「預算小組的一位代表，不應在該預算送與財政預算小組審核之前，與該局之預算小組先行討論，原則上是無理由根據的。如果各議員認爲此種行動是需要的話，將來是可以照此方法去做的。」

主席景韓解釋 「冤情大使」工作
市政議員如需協助可直接提出

市政局昨例會中，主席景韓在答覆梁錫恩議員所問及有關本港的「冤情大使」的制度說：

「一位『冤情大使』的工作，是因國家的不同而互異的。但一般來說，他是向立法當局的人員提供有關立法當局賦予他們權力的執行方式的意見，及暗中促令他們注意現有法令執行不善的任何情形。要設置「冤情大使」的原因，是認爲龐大的立法機構難以集體監督其適當的細節事情。在本港，我以爲只要這個相當小的立法機構，如果有必需的便利可以詳細調查其某等特殊的申訴，它是能夠集體監督其適當事情的。我希望現已有了上述的便利。不過，如果需要協助，各位議員的地方，一定會考慮加以安排的。任何在本局範圍以外的事務，而各位議員認爲對大衆很重要的，可直接向本港於仁行七〇六號行政立法兩局非官守議員諮詢處的秘書提出。」

清潔工人缺額大減 徙置四千舊樓居民

馬超常議員的問題，是與市政事務署屬下工役的住屋供應有關。景韓答稱：市政事務署目前實際上絕無可能將屬下大約七千名的工役，安置在該署現有的宿舍之內，在此種情形下，我認爲應該由辯徐調查委員會提出應採取何種方法的意見。關於清潔工人的空缺，最近已有好轉的情形。去年十二月廿六日計有空缺三百個，現時已減至九十七個，其主要原因爲將垃圾站增加機械化工作之後，已可將多餘的人員調到市區担任清潔工作；同時，此等空缺所僱到的新人亦逐漸增加。

張有興議員的問題，是關於徙置及臨時安置受豁免與封閉樓宇而受影響的人士有關。徙置事務處長答覆說：

在一九六三至六四的一屆財政年度裡，受豁免令影響的舊樓原日居民，祇有先行在權宜住所獲得地方，然後再接受徙置審查手續，才能夠獲得徙置資格。有幾多人已經經由這種方法而獲得徙置的，實在無法可以估計。關於在同一財政年度裡受封閉樓宇所影響的人士，計有六、四三三人獲得臨時安置，地點則以綵虹邨、柴灣新墟地及龍眼嶺臨時安置區爲多。我估計在這些人中，最少已經有四千人獲得徙置了。正確的數目是無法可以獲得的，因爲臨時安置區也有其他各類人士居住。

地盤有蚊會被起訴 市政署海外職員少

羅桂祥議員的問題，係關於預防蚊蚋滋生的。醫務衛生副總監答稱：

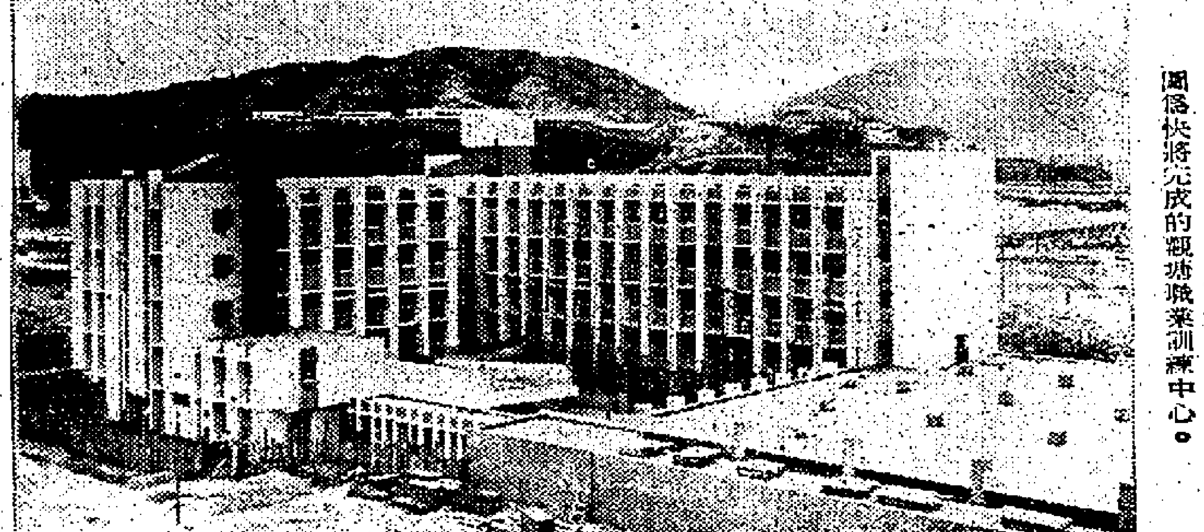
市政事務署準備在天氣較暖時在市區採取預防蚊蚋滋生的額外措施如后：

（甲）發表新聞公報，告訴市民在住宅地方及附近會有蚊蚋滋生的各種地點，及應該怎樣處理。

（乙）向建築商，及經過調查投訴發現有蚊蚋滋生的住宅派發傳單。

（丙）加緊監督建築地盤，一查出有蚊蚋滋生，即行予以起訴，及加強一般滅蚊措施。

至於羅桂祥議員第二個問題，是與市政事務署內的職位有關。景韓答復時稱：市政事務署內，由海外人員担任的職位，包括我所提及和普通等級的在內，共有廿四個。除了低級人員，文書和同等職位的職員之外，這個數字是其餘的三百九十名現員數目的百分之六點二，如果把這個數目和該署在一九六五至六六年度的全部職員人數一萬一千二百二十五人比較，則祇佔總數百分之零點二一。在招聘人員時，由於難以找到本地適當人選而由海外人員担任之職位（普通級者除外）如后，分別在一九五二，一九五四及一九五六年委任的衛生督察三名，滅鼠組主任，總衛生督察（訓練），小販管理隊主管及高級督察，大會堂經理及博物美術館主任。



圖爲快將完成的觀塘職業訓練中心。

觀塘職業訓練中心 定五月開幕
已開始接受申請入學

【本報訊】觀塘職業訓練中心，現已開始接受申請入學。此五層高之訓練中心大廈已接近完成，將於五月一日開幕。屆時將先辦十三項課程，每項訓練一年，第一期可收容四百學生，以後將可增加至千人。

此職業訓練中心，由世界信義宗社會服務處興建，專爲清貧人家子弟而有上進心者而設，使之能獲專門技能。建築費用，在「世界難民年」籌集，設備費由本港及海外熱心人士及團體捐贈，大部份來自世界信義宗機構。

該中心將不收學費，但每學生需繳入學費四十八元（分三期繳交）。入學者以十六歲至廿五歲之青年爲適合。將被按其需要，聰明與興趣而選擇。世界信義宗社會服務處供給制服，書籍及免費醫藥。畢業後將獲發給文憑，及協助找職業。

中心有課室及設備完善之工作室，有一層爲模型酒店，以訓練酒店人才。其他學科有機器、汽車、冷氣機、冷箱、木工、噴油、建築、造鞋、攝影、速記、打字、中文簿記、英文簿記、會計、洋服、刺繡等。參加後三項者，將授看護、育嬰、家政。

申請人需有中學程度。欲知更詳細消息，可函詢或面詢九龍嘉連威老道卅三號觀塘職業訓練中心校長。

三日來大陸難胞 逃澳者又有百人

【本報澳門訊】至昨日爲止的三天內，大陸爲數百名的中山及順德難胞，乘趁霧天氣逃抵此間。

據難胞總會消息：本月至昨日止，九天期內到該會申請救濟的中山、順德難胞，計共一百五十人左右，其中以漁民及農民佔多。

據逃來的難民稱：現在逃亡的人，多爲公社社員及漁民。因爲他們不滿中共無賑搾取勞力，及不改善配糧。

前督轅大寫 被控訛騙案 定下週宣判

【本報訊】前港督府大寫吳炳權及一名家庭主婦，被控訛詞收取欺項案，昨續在九龍地方法院審訊，首被告吳炳權被盤問已畢，輪到次被告鄭大嫂自辯，她表示不願從証人台自辯。法官命將案押候下星期一宣判。

兩被告：㊀吳炳權，男，四十二歲，政府文員，延李莫度士律師轉聘李文南大律師代表辯護；㊁鄭大嫂，女，四十五歲，家庭主婦，延顧多發律師代表辯護。被控三項罪名：㊀指兩被告約於去年五月二日，收取男子林作二千元，訛詞將犯人林道貞釋放，其實無此權力；㊁指兩被告約於去年七月十六日，收取李女二千元，訛詞將犯人林道貞釋放，其實無此權力。

新界大藏毒案續審
首被告投訴被毆打迫供 因支吾其詞法官不相信 在警署落案時供詞需要呈堂

【本報訊】新界牛潭尾大毒品案，昨續在中央裁判署楊鐵樑法庭循嚴正刑事案程序，進行初級偵訊，首被告李錫章致函法庭，由其代表律師楊振文引導供稱：他在反毒組辦公室內，曾先後受毆兩次，使他心慌意亂，終于在江耀榮督辦教唆下作供。

但法官認爲被告作供時，每每支吾其詞，閃非所答，故法官不信被告的証供，並裁定被告在警署中所作的警誡供詞，需要呈堂。

此案昨經訊未畢，官諭押候今上午十時續訊，被告等均不准保釋，並由監房看管。

案由政府檢察官甄凱主控，警方反毒組江耀榮督察協助。被告等是：㊀李錫章，四十六歲，住在北角電氣街英皇道三五七號，經稱職業是商人，被控兩項罪名：（甲）上月四日在本港海面經由一艘「烟台」號輪船，非法私運四千六百零三磅又七點八安士生鴉片，二百四十一磅六安士白粉及五磅又五點二安士嗎啡進入本港，未得醫務總監之特別許可。（乙）同時同地非法藏有該等毒品。

㊁郭金雄，卅九歲，湖州人，業司機，住新界牛潭尾更生農場；㊂洪華士，卅四歲，潮州人，無職業，住黃大仙獅子山無門牌木屋。他們同被控兩罪：（甲）上月六日，在新界落馬洲一輛編號AE四九七六的貨車上，非法藏有一千五百四十三磅四安士生鴉片；（乙）同日串謀林竹明及其他在逃人等，非法經營生鴉片。

㊃林竹明，卅八歲，住在公爵街四號B座十樓，經稱職業是商人，被控于上月六日，在本港地區，串同郭金雄，洪華士及其他在逃人等，非法經營毒品。

被告等均對本控答辯，除第三被告外，均各有律師代表，其中首被告李錫章由楊振文律師代表，次被告郭金維由毛雲龍律師代表，第四被告林竹明，則由夏馬殊律師代表辯護。

此案昨開庭時，續由首被告李錫章供述其于上月七日在警方反毒組辦公室內的情形。他說：在警署內作供時，他曾先後被毆打兩次，他當時很驚，不知怎樣做才好，結果還是由江耀榮督辦教他寫供詞。其中一段的內容是：他曾接受一個朋友一萬元，作爲做毒品生意之用。同時他又由是答定了一批竹枝，運來供應給更生農場用。

被告向法庭說：其實該一萬元並非用于經營毒品，乃因其友人之子開設一間士多，該友人恐其子無經驗，請他幫忙，並用他的名字掛名做經理，故給回他一萬元作報酬，其實，他仍然未收過該筆款項。

但法官表示：此一問題所牽涉的法律問題並不多，主要的是當時情形。他認爲江耀榮督辦在作供時，非常直接坦率，而被告給口供時，則每每支吾其詞，常常問非所答，故他認爲，江耀榮督辦的口供較爲可信，由于被告口供，不獲信任，故法官裁定被告在警方反毒組辦公室內所作供詞，需要呈堂。

依照規定改善後 多輛已獲得轉換
貨客兩用車換牌問題

【本報訊】九人座位客貨兩用車牌照期滿轉換問題，小型商業貨車商會代表，前日約同期滿換牌的車主五十人，各自駕駛其車輛到交通部申請換牌，其中三輛經檢驗後，即獲換發牌照，其餘的，因內部改善未符規定，故未換發，代表等隨於即晚在會內舉行同人會議，報告經過。

據悉：有關當局規定，貨客兩用車尾部須留有三尺空位，以備乘客放置貨物，方予換牌，致期滿換牌的車主，祗有依照規定紛紛將車內部改善，準備於本週五再行齊集前往轉換。

該會爲明瞭是日有多少車輛前往換牌起見，刻已展開登記工作，以便安集辦理。

三男女被控開私寨 日本女郎首先認罪
兩人延律師辯護明日審訊

【本報訊】涉嫌在銅鑼灣地區利用公寓開設妓寨案，三名被告中其中一名是妙齡日本女郎，她昨日在銅鑼灣裁判署與康納法庭被審訊時，承認「協助他人開設妓寨」罪名。

而同一案中另兩名被告人則不認罪，延聘鄧漢齊律師代表辯護。

三被告姓名：㊀男子梁耀，五十歲，順德人，住禮頓道一二三至一二五號二樓碧雲公寓；㊁女子李佩文，廿二歲，廣州人，住銅鑼灣道一三四號三樓；㊂女子李雲鳳，十八歲，日本人，住鳳鳴大廈十八樓。首被告被控「開設妓寨」一罪名，內文指控他於本月八日在禮頓道一二三至一二五號二樓碧雲公寓中，使用該址作妓寨用途。第二、三兩被告同被控協助首被告犯上項罪。

法官命將案押候明日審訊，准聽後始宣判。三名被告人均須簽具一張一百元保狀，以保証十一日依時到庭受審。

公寓內被獲開設妓寨案件，過去港九曾破獲多宗，而日本女郎被控協助，尚屬少見。

七月舉行醫衛展覽 街坊會研委會決定
定期訪問各街坊會

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會昨日下午五時半，在更生會所餐廳舉行第三次會議，分別由主席陳樹渠及各組負責人周有、李乾、岑才生及梁作楨分別報告工作經過外，並議決主要案項如下：

㊀青年德性培養運動，主要包括戲劇等，已特函廿四家學校參加演出，研究會決補助佈置費冠、亞、軍各五百元，㊁醫務衛生展覽會將於七月間舉行，大會費用預算爲三萬零四百元，請予補助問題，交首長研委會辦理；㊂四月中舉行一塲電影義映，爲研委會籌款；㊃決定廿一日訪問九龍各街坊會，廿八日訪問港島各區街坊會。

陳樹渠於會中稱：各區街坊會代表團赴歐美考察福利事業，刻與前途洽商中，參加者除本人外，有胡鑑孫、柳子元、鄺命光、張大榮等。

昨出席者：有陳樹渠、胡鑑孫、李述源、陳浚峯、鄺命光、柳子元、張大榮、殿勵、陳桂、蘇浻、樊焜、謝元、方樹泉、梁作楨、何十常、吳瑜彬、余祿佑、陳奕勳、岑才生、周有等；副華民司李子農、[illegible]亦列席。

中區一餐廳 被加租倍半
奶茶每杯加價二角 一客牛扒貴了兩元

【本報訊】中區一間著名餐室，迫得預先提高食品價格，來應付業主的大幅加租，使顧客們飲一杯茶要多付二角，食一客湯多付五角，吃一客牛扒要多付一元，花一元六角買一杯雪糕，亦比前貴了二角！

該餐室位於中區一家百貨公司大廈之閣樓，佔地數千平方呎，據悉，其老闆現已與業主簽定五年的續租合同，由本年七月一日起付新訂租金，即由現時每月七千一百元的租金，升漲到每月一萬八千七百元，增加了百分之一百六十三。

周鯨文昨日歡宴 日前首相岸信介

【本報訊】香港大陸問題研究所，時代批評社社長周鯨文氏，以該所榮譽顧問日本前首相岸信介，及日本國會議員[illegible]一夫及田中龍夫議員等訪非過港，為盡地主之誼，特於昨日正午十二時在國賓大酒店舉行宴會。到有中外嘉賓六十餘人，席間除由周鯨文氏致歡迎詞外，繼由岸信介致答詞，他說：「今天感謝周先生介紹香港的文化界、教育界和新聞界諸位知名之士，我與各位以近鄰的關係能與諸位相識，非常高興。

關於民主主義，人們有很多不同的見解，我個人認爲凡是在排除共產主義的大前題下，凡是尊重民主自由的人士都團結起來，爲了人類的和平，爲了保衛民主和自由而共同奮鬥的人們，都是朋友。因爲我們是近鄰，所以我遲會有機會來香港，在座朋友也有機會到日本，我心裡希望今後能有機會與諸位多多交往，爲人類的自由和民主共同努力」。

大藏毒疑案審訊終結 裁定表証成立 候解高院定讞

【本報訊】在荃灣裁判署偵訊的大藏毒案，經過十一天偵訊之後，昨日全案証供已畢，法官裁定表面証據成立，宣佈將案解高院刑庭定讞。

本案被告十一名男子：㊀陳根，又名陳銘根，五十九歲；㊁黃標，四十二歲；㊂葉陸榮，卅九歲；㊃蔡東，四十三歲；㊄劉洪，卅五歲；㊅張樹心，卅五歲；㊆陸官石，卅四歲；㊇呂明，卅六歲；㊈朱其，卅八歲；㊉梁草，廿二歲；（十一）周志強，廿六歲。同被控於去年十二月十九日至今年一月十五日期間，串同在逃人等在九龍地區經營毒品。

澳警方協助 緝捕曾範與

【本報澳門訊】此間警方已開始協助本港捕捉本港最大宗藏毒案地點更生農場的主人曾範與。據悉，有關香港當局懸紅二萬五千元緝捕曾範與歸案的通告，澳門警方當局已經接獲港方知會，如維護港方捕獲疑犯之人，花紅一樣有效。

布魯塞爾商業團體 抨擊港紡織業
工商處長認爲港貨去銷甚少 若被指「傾銷」反駁自無困難

【本報訊】工商業管理處處長昨日對一項來自布魯塞爾有關抗議香港紡織業之「無信用商業行爲」之報導，發表意見。他說：關於這個問題未有從比利時政府接得任何消息，而布魯塞爾方面之聲明，似爲發自一個對此毫有金錢關係之商業團體。本港輸往比利時之紡織品微不足道。本港工業如遇對方認真提出「傾銷」之指控時，加以反駁當無困難。此種指責似乎係認真提出者。

圖爲周錫年爵士在其辦公室接見牛頭角廠商代表周物施、戚版祥、黃生、吳漢。（謝廣君、時等攝）

牛頭角拆遷廠商代表 謁周錫年請命
懇請當局准予延期拆遷

【本報訊】牛頭角三百餘廠號及商店所在地段，當局決定收回，並限期本月卅一日以前拆遷後，該等廠商至感徬徨，除其已[illegible]外，並呼籲各界熱心人士予以正義支持。該等廠商昨日下午三時半推派代表李典貴、歐恩祥、胡漢君等聯袂晉謁周錫年爵士，備述廠商處境的痛苦外，並請代爲轉請當局體卹廠商實際困苦情形，准予延長拆遷日期。

該等廠商希望政府給予充分時間準備，或者由政府另行撥出地段，採取較長期的分期付款方式，給他們購買。

代表們向周錫年爵士陳述四點苦況：㊀當局收回牛頭角限期過短，希望當局體恤商艱，予以寬限；㊁牛頭角區二百多間工廠，在月內被迫遷離，其所簽訂貨約及限期交收，遭受打擊至爲重大；㊂牛頭角區二百餘間工廠，所僱請工人數萬人之衆，若一旦搬遷，此數萬工人勢將失業，若包括其家屬，則以十萬人以上的生活，將受嚴重影響；㊃銀行擠提風潮，此等工廠亦大受影響，因之搬遷更爲不易。

周錫年爵士對廠商代表之四項困難，極予同情，允向政府當局陳述，并答允在香港工業總會會議時向工地小組提出研究援助辦法。

陳枕溪舉殯榮哀

【中央社】粵秘新聞文化教育前輩陳枕溪，本月五日病逝粉嶺寓所，于八日下午二時舉殯，安葬于粉嶺基督教墳塲。是日致送花圈輓聯或親臨執紼者，有羅香林、凌道揚、張維豐、潘志青、陳錫餘、曾復明、羅君實、余鳴新、林志君、廖默、陳略、范家聲、徐飛夫婦、黃德根、徐定安夫婦、曹文錫、鄧陞紹勳、吳天錫、王甘尉樾、李啓餘、良、徐英武、馮依、蘇頌中、張漢彥、陳建羽、屈裕夫牧師夫婦、顧春祥姑娘、寶濟民姑娘、陳學禮、廖羅湘夫婦、蔡淡良夫婦、徐飛雄夫婦、張道寧、及大埔崇真堂教友、崇貞會堂教友、粉嶺崇謙堂教友、旅港和平縣同鄉、崇仁學校教師學生、崇謙學校教師學生等數百人，極盡哀榮。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風，初時密雲，後轉爲天色良好。氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高爲華氏表六七．八度（攝氏表一九．九度），最低爲華氏表五六．八度（攝氏表一三．八度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六十一度（攝氏表十六度）。

高潮：上午二時十二分 下午一時五十二分

低潮：上午六時五十分 下午九時廿四分

萬國藝術協會 讌雷徐兩會長

【本報訊】香港萬國藝術家協會以雷會長渡洋遊加拿大返港，徐副會長訪問菲律賓後返港，昨日晚在會所設讌洗塵。由雷會長報告路經日本時，東京之藝術氣氛濃厚，在同一月中有廿七個畫展，同時展出，在加拿大城多利埠及溫哥華展出之盛況，及電視表演後所得到之西方人士良好印象。後由徐副會長暢述瀛島馬尼拉及碧瑤風光，及會見菲律賓總統之經過。會後放映許統正在大會堂舉行個人國畫展覽時全部過程之彩色紀錄片。

是日到會者有余陽夫婦、汪石羊、雷朝宗、徐中、許統正、李汝匡、梁光、燕漢夫婦、曾燦宗、黃作、黃童正、許坤榮、火會員等卅餘人。

瑞典皇后 週末下葬
本港下半旗

【本報訊】最近逝世之瑞典皇后露意絲，定於本星期六舉行葬儀，屆時本港所有政府建築物將下半旗誌哀。

觀塘小火 焚燬木屋

【本報訊】觀塘西草灣昨晚九時卅分發生火警，焚燬一間木屋，燒傷一名婦人。該木屋起火後八分鐘，即被消防員撲熄。被燒傷的婦人名黃屈衆，卅四歲，經送醫院救治後無礙。

華運旅運社 留學生服務部

歡迎詢問 學們參考 學留學同 赴各國升 免費供給 寶貴資料 本社備有

（星期六下午照常辦公）

總社香港德輔道中大大銀行二七一室

TEL：437152，444979，452198

澳門 逸園賽狗 有限公司 啟事

慕曼 有限公司

總店 香港中建行一〇七室請由自動電梯上 電話：二二七七五二・二三八八三〇

九龍分店 九龍彌敦道廿七號 電話：六六七四八九

大擁購大犧牲 九龍分店徇顧客要求 延期五天 三月八日至十二日止 出清存貨由三折至七折 請早駕臨 以免向隅

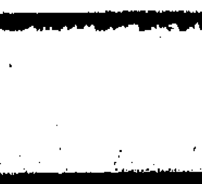
譚達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，小便多，頻頻尿，消瘦疲倦等症狀，服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之藥。

總代理處 裕和堂 地址：香港文咸東街九十九號 電話：四三六八三

灣仔洛克道四六二至四六八號（即大觀樓右鄰）尚有一六四個單位

鑽石大樓 已有入伙紙 四萬餘元起 分五年付款 保無公寓舞院



大觀置石行 電話：四三八八一三 四三八六二五

列本報廣告請電話七三〇七〇八接洽

傳津貼學校部分經費自籌 新界卅九間學校 聯名向當局查詢

請維持原有辦法免增加鄉人負担

【本報訊】新界元朗區三十九間津貼學校的校監或監督，昨日聯名去函新界鄉議局，就風聞政府教育當局將會實施「原有全部津貼辦法，改為不敷之數，由政府津貼百分之八十，所餘百分之二十，則由學校當局自行籌措」的政策，引起恐慌，請求鄉議局連同教育當局陳述，因新界學校經濟困難，請維持原有辦法，使新界教育，得以繼續發展。

雖然教育司署方面，對上述問題，未有正式公佈將來會減支該項津貼百分之二十，但該三十九間學校的校監，都認為空穴來風，未必無因的，該局議員之一的楊少初議員，在議論此問題時，表示了一個意見，他說：新界的鄉人很窮，其子弟就算免費讀書，有的亦不大願意入學（可能家中少了一人協助農作或看家），何況一旦學校將那百分之二十經費的籌措，要在學生身上徵收，那就使家長們月中的負担加重！

就有關津貼學校是否將會減支經費的問題，本報昨晚曾向官方查詢，政府新聞處的答復如下：「關於該問題曾由被委任作研究『馬禮遜報告書』的工作小組所審閱，但該工作小組對此所作的報告，則仍在政府考慮中。」

鄉議局適於昨日舉行本月份當務會議，由局議員兼元朗八鄉儒者山公立學校校監的鄧大祖向局方提出該三十九間學校校監的呈文，內容如下：

據聞「教育當局擬更改港九及新界區津貼學校現行津貼辦法，將原有全部津貼辦法，改為不敷之數由政府津貼百分之八十，所餘百分之二十，則由學校當局自行籌措。」消息一經傳出，社會人士不勝驚訝，目前政府雖未將更改辦法詳細公佈，但空穴來風，事出有故，實難漠不關懷。查新界區屬農村，地瘠民貧，生活艱苦，所有學校，向均倚靠籌募，以充經費，惟近年來，新界教育之所以能蓬勃發展，實賴教育當局於一九四八年釐定賢明之政策（對所有津貼學校經費不敷之數額，全部由政府津貼），有以致之。倘政府因欲撙節支銷而更改舊章，試問新界學校經濟環境如此惡劣，安能自籌此不敷之數額？誠恐新界學校將因此而被迫停辦，適齡學童，勢必全部失學，今後文盲遍地，飛禍橫行，社會秩序之安寧，何堪設想？素仰貴局為我新界民意代表之樞紐，鄉民與政府接觸之橋樑，對該消息諒必同感關注，同人等負有協助政府推進新界教育之責，心所謂危，難安緘默，同時聯名修函奉達，懇請貴局查詢詳情，鼎力維護，為新界教育前途着想，及早查明真相，向教育當局陳述新界學校經濟困難狀況，懇請仍照舊維持原有發展新界教育已著成效之津貼辦法，則新界教育前途，實深利賴。

以下為各校的校監或稱監督的聯署名單：

元朗商會學校鄧同光、通德學校鄧任安、永安學校何恒泰、錦田公立蒙養學校鄧乾新、鵬井蒙養學校李鈞樹、大井金仁學校林仲溫、光明學校陳可新、冠英學校馮本添、育英學校胡家泰、屯門學校陶忠之、鄉師同學會劉倫、石湖公立學校黎達堯、八鄉公立同益學校黎錦源、嶺文學校鍾演藩、崇正公立學校李文康、屯門天主教明德學校（西人校監）、友愛學校鄧祖長、聯光學校梁耀桂、開明學校鍾順、順球學校張桂珠、五和學校李道寧、志貞學校梁志貞、元朗東寶學校王觀喜、山貝仁興學校林樹修、新田幹裕學校文韶英、元朗文蔚學校陳如松、輔仁公立學校李世隆、橫洲公立學校曾木、屏山康園成德學校陳用中、新界師範同學會劉賢成、山廈公立學校張水伙、八鄉細全學校陳千出、屯門公立興德學校劉清金、校閭吉祥、鍾聲學校黃劍白、植桂公立學校林兆文、攸潭美公立學校呂冠儔、康德學校尹清金、八鄉橫台山學校鄧大禮、錦田培德學校徐興等卅九間。

該局於討論上項呈文時，各議員均先後提出意見，除楊少初作前段的評述外，其他亦表示，雖然官方未有正式公佈，但吾人應提前向當局提出交涉，以免既成事實時，更難爭取，故一致通過，由局方去函新界民政署及教育司署，一則查詢該項措施是否屬實，另方面則不管該項實現與否，政府應將該項措施予以撤銷，免使新界教育發展受到打擊。

預防小兒痲痺症運動 已有三千兒童 再服食預防劑

【本報訊】預防小兒痲痺症運動第二期工作在前日開始推行時，全日共有兒童三千零八人接受第二服預防劑。

此運動將推行三週，在此三個星期內可向全港各地特設之一百餘個防疫站及所在政府醫院、診所及母嬰健康院免費服用預防劑。

服食第二服疫苗之兒童，前日計港島有七百八十六人，九龍一千六百六十九人，新界五百五十三人。至於領用第一服疫苗之兒童，有一千八百六十一名，計港島有五百五十七名，九龍九百二十五名，新界三百七十九名。此外，在本月一日至六日之一週期內，新界離島地區兒童領用第二服疫苗者有八百六十八人，領用第一服者五百七十六人。

醫務衛生處發言人昨日再度強調：前曾服食第一服疫苗之全部兒童約六萬人服食第二服疫苗。

康復會籌募經費 定期義映窈窕淑女 呼籲各界善長解囊

【本報訊】香港康復會為籌募經費，定下月十四日下午八時卅分在香港皇后戲院義映名片「窈窕淑女」，屆時港督將親臨參觀。此次優先獻映，所收入將全部撥給該會，用於建設康復中心之用。

康復會中心之建築有六個部份，同時亦將為訓練殘廢者工作之用。康復會已推出籌款人，張玉麟夫人、麥氏會主席馮秉芬夫人、林文傑夫人、黃允人、副主席馮漢柱夫人、區烈文夫人、張祖漢夫人、張祖松夫人、孫秉樞夫人、馮永漢夫人、李福逑夫人、關文偉夫人、邱佐榮、陳超常夫人、邱德根夫人等負責籌備一切。

該籌委會於昨日上午十一時，在美心餐廳招待記者，宣佈此次籌款意義。主席馮秉芬夫人簡介嫺女士致詞稱：

該會之組設，旨在幫助港九居民中因意外受傷或因患病而致殘廢者，能得到康復及技術訓練，俾重獲謀生機會。社會福利署鑒於環境所切需，乃於一九五九年發起組織成立，並進行籌募基金，蒙美國政府在其支持難民年的經費中，捐款五十一萬二千元為建築用費，並蒙香港政府撥出一幅公地為院址，又蒙香港皇家賽馬會慨捐五十萬元，該院得以興建，落成於一九六二年九月十六日，由前任港督柏立基爵士主持開幕，內部設施有宿舍四間，均可容納八十人，其中一間，可兼作康樂活動之大飯堂，診療室部，健身房，物理臨床部，職業訓練部，與及器具工廠等；該院成立迄今已有兩年半，曾收容已治愈之男子六百餘名，全部免收。希望能使其重復謀生技能，復園工作，對社會及職業均有用處。

在該會計劃中，已完成第一步者，有與社會福利署在黃大仙徙置區合辦一工廠，由該會購買十一台織機，並供給原料，聘任專門人材担任主管職務，藉作示範，而逐漸訓練足夠人員，以應將來會務發展所需。

過去數年間，該會皆獲得社會人士鼎力支持，惟今年賣旗籌款未舉行，因此希望各界善長仁翁，在本年內惠捐式千元作為一張病床之全年費用。本會並即酬謝名譽券兩張，並將捐款人士之芳名，永遠刻在院內，以留紀念。或請以五百元購名譽入場券兩張，又或以一百元購買特等入場券一張。

香港康復會為籌募經費，定下月十四日在皇后戲院義映名片「窈窕淑女」，圖為該會籌款主席張玉麟夫人（右）、馮秉芬夫人（中）、副主席馮漢柱夫人（左）。

痲疹嚴重 新症逾三百宗 週內八人喪生

【本報訊】據昨日發表之官方衛生數字，在二月廿七日止之一週內，因患傳染病而死亡者共有三十六人，前一週則為四十七人。

在上述三十六人中，死於肺痨者廿五人，死於痲疹者八人，死於小兒痲痺症及腸熱症者各一人。新呈報之傳染病共有三百二十三宗，自本年初以來共有二千三百二十六宗。

其他傳染病如下：水痘九十二宗，肺痨一百八十二宗，桿菌（桿狀菌）九宗，腸熱九宗，阿米巴痢二宗，痲瘋二宗，小兒痲痺症六宗，百日咳二宗，白喉二十宗及眼炎三宗。

該週內本港註冊出生人數共有一千八百六十八人，計港島佔四百九十八人，九龍一千零二十九人，新界三百四十一人。因各種原因而致死亡者三百三十五人，計港島佔一百二十六人，九龍一百七十人，新界卅九人。

恒生銀行舉行股東年會 去年業務進展良好 純利一千九百餘萬

梁球琚利國偉任永遠董事

【本報訊】本港恒生銀行有限公司，昨日下午六時，在該行會議廳舉行一九六五年股東週年常會。由董事長何善衡主持，省覽年結損益賬目及董事會報告書，隨即復選董事及選聘核數師。選舉結果，何善衡、郭贊、盧、關祖堯、梁昌、阮達祖、梁球琚、林賓慧、何子樑、利國偉、黃漢森等均獲復選連任。並通過續聘畢馬域核數師，宣佈去年度公司為派息六元。（上年度派息五元）。在股東年會後，隨即舉行股東特別會議，分別通過下列兩項：（甲）從該公司積金項下，撥出港幣七百五十萬元作為增加資本之用，發出紅股七萬五千股，即每三股送一股，每股票面一百元。（乙）梁球琚、利國偉任永遠董事。

董事長何善衡在大會席上致詞，對過去一年內國際經濟情況作一檢討，並就本港工商業之發展過程分析詳確。在報告有關恒生銀行去年度業務時，何氏稱：由於全行上下努力工作，成績又創一新紀錄。計是年純利達一千九百餘萬元，連同上年度盈餘滾存，共得可分配純利二千五百三十萬元。存款總額達七億零七百四十萬元，比一九六三年度增加百份之四十八。據新銀行法例規定，流動資金至少應相等於存款百份之廿五，而恒生銀行之流動資金，比規定額更超出，計佔存款總額百份之三十二。

加拿大小姐來港主持 加拿大產品週開幕

【本報訊】加拿大小姐連達．多瑪專程來港，為永安公司主辦之「加拿大產品週」主持開幕剪綵。永安公司同時舉辦遊埠問答比賽，頭獎可獲加拿大太平洋航空公司來回香港及溫哥華機票（二人用）。圖為加拿大小姐剪綵時之情形。

廣西大學校友會 陳澤棠當選會長

【本報訊】國立廣西大學香港校友會，昨日下午四時在平安酒樓舉行第九屆第一次理事會議，互選會長及理事長，結果如下：會長陳澤棠，理事長馮熙光，副理事長兼交際黃德光，副理事長兼財務余兆光，福利許炳民，康樂梁榮樞，學術張炳榮，聯絡沈本道、張致組，候補理事……

麒麟閣大廈天台 管理員跳樓慘死

【本報訊】在九龍太子道新近建成的「麒麟閣」大廈負責管理及租售工作的廿一歲文員陸禮律，昨晨被發現從十三層高天台上躍下斃命，伏屍大廈F與E座之間的騎地上，頭破足折，死狀可怖。

死者陸禮律，在該新廈任管理及租售等工作，晚上在新廈內一樓A座張帆布床而睡。但昨晨七時十五分許被人發現他在天台上徘徊，不久該新廈看更人林某，發現死者倒仆在上述空地上，當時身穿西裝，身上只有七元現款，一個打火機及三張本人照片。

死者有父及兄弟姊妹居於新蒲崗。死者平日為人除了有時到舞場玩玩之外，沒有別的嗜好。前兩天，他還購了一個新手錶，看來經濟上是沒有什麼問題的。事發後，警員檢視死者的遺物，沒有發現死者留下遺書。不過，從一些報信中，死者與他的一個女同學很是頗密。據死者的男同學說，死者對這位女同學只是保持同學之間的感情。

死者可能是從未賣出的B座十三樓跑到天台去，然後躍樓輕生。至於死者的輕生原因，警方尚在調查中。

快市牌打字機計數機 出口部經理抵港視察

【本報訊】瑞典快市牌打字機及計數機出口部經理史佩德昨由印度經曼谷飛抵港，將在港作五天的業務視察。史氏稱：該公司總行方面所出品的打字機與計數機，在本港推銷的成績，感到十分滿意。他是乘泰航機抵港的，此間總代理宏記有限公司昨往機場接機者，計有（左起）陳友德、楊訓賢、史佩德、黃耀森、梁國泰。

將興建公路 昂平至大澳

【本報訊】大嶼山昂平的上元山展至大澳市區，一條長約兩里的公路，據稱將於今夏動工建築。

該段公路工程，是早已議成。將興工建築的是由上元山，經一部分梅窩至昂平的公路的第一段，由昂平進入大澳市區一段。該路預料在本年底即可完成鋪築路基，一年後，由梅窩公路可直達大澳。

船灣淡水湖工地 一批司機辭職 影響隧道工程

【本報訊】新界船灣淡水湖工地的五十名司機，最近將車司機均勸辭職，使到淡水湖的隧道工程進行遭受影響。

提出辭職的五十名司機，於上星期五因不滿公司方面獎勵金之規定，曾要求增加，後因公司當局拒絕，彼等即提出辭呈。

據負責承建淡水湖工程之成德金門建築公司負責人發表談話稱：此五十人之辭職，使汀角、洞仔、鳳凰三個建築地盤的隧道鑿泥及運輸等能影響而已，其他各方面的工程，均不會因此事件而阻延。

柴灣道擴濶 闢雙行車道

計劃草圖在草擬中

【本報訊】柴灣道，由該道與筲箕灣交界處起，至大潭道止——約一萬六千五百呎，將擴濶為一現代化雙程行車道，以應付日見發展之柴灣工業市區及位於港島東南部住宅區興建之需要。

該路之西南面正在進行建屋，鑒於柴灣工業區建築之速度日增，預料將增至每日式萬五千「乘客汽車單位」。

據透露，工務局交通工程師正在擬訂擴闊該路之計劃草圖。在過去三年內，該路交通增加百分之三十，比全港交通數量增長速度快一倍。

由交通工程師所主持之調查，表示柴灣道現時每日之交通負荷為一萬六千「乘客汽車單位」，及因此而引起交通阻塞，工務局交通工程師正在擬訂擴闊該路之計劃。在過去三年內，該路交通數量增加百分之三十，比全港交通數量之平均增長速度快兩倍。

交通路道有大批車輛來往，使用之車輛，目前之速度發展，證明柴灣道有擴闊之必要，計有车增加百分之三十，此一數字，足以證明柴灣道有擴闊之需要。

自然保存學者杜爾波 研究港郊區公園問題

【本報訊】著名自然保存學者杜爾波博士夫婦，正在經由漁農處特為本港政府研究有關自然保存與郊外公園之問題。杜博士夫婦之工作，將為協助有關土地利用之程序，以及保存此等資源之各種方案，與此等方案之有效程度，獲得一項廣泛之瀏覽。

他們將特別調查野生物之資源狀況，及其對負責邊防土地之機構，或與旅遊業有關機構之重要程度，並將就野生物管理與發展上，現時及可能佔有之地位，加以估值。此外，又將就設立有關郊外公園，自然生物保護區，及遊樂區之廣泛制度，提供意見，並同時檢討政府現行中之各種計劃。

他們到東南亞區之前，為「國際天然保存聯合會」之一國家公園問題國際委員會担任一項專門計劃。杜氏為一名生態學及地理學家，在亞洲、非洲、歐洲及北美洲五十餘國均有工作經驗。其夫人則為一生物學及保存學家。

黃大仙社區中心 舉行象棋研究 歡迎坊衆參加

【本報訊】黃大仙社區服務中心象棋組，為提倡該區人士對象棋之興趣，於星期一至五晚七時至十時在該中心四樓，又親會舉行象棋研究，歡迎街坊參加。

該組並於每星期三晚八時正在該中心禮堂舉行象棋擂台賽，由該組棋藝高超者輪任台主，接受街坊挑戰。凡該區及附近各區居民，不分年齡，性別均可參加，不收任何費用，參加者請于晚間到該組報名，依報名先後次序攻擂，能勝台主一局者，即由該組贈送禮物乙份以資獎勵。今晚台主為劉兆鴻，守唯但及南海方君。

慈雲山謀殺女童案 死囚上訴 押候宣判

【本報訊】九龍慈雲山謀殺十歲女童案，被判死刑的曾和勳，昨由其代表向高院合議庭提出上訴。昨由雙方大律師向庭陳詞完畢，結果法官論押候宣判。

政府檢察官陸嘉士致詞反駁上訴人代表大律師梁永濂所列理由說：從案中證供，顯示，被告人在未到慈雲山行事前，是預有計劃，故陪審員不得不改初衷，最後裁定被告謀殺罪名成立，因為陪審員認為被告第一次刺傷死者胸腹部份，從醫生證供指出這是致命傷，因為死者僅是一十歲女童，被告當時一手持刀，另一手拖死者之手，實非一個具有理智的人所應做的。且在法律上，法官對於案情證供，如認為有所遺漏，有權再行盤詰，進一步指導陪審員來判斷。

合議庭由副按察司百里渠、麥非及何謹三位法官組成；上訴人曾和勳，廿六歲，廚房工人，住橫頭磡徙置大廈第B座一五六號二樓。原被控於去年九月十五日在慈雲山徙置大廈第卅八座四樓三一室，謀殺女童李秀娟，去年十二月八日，在高院刑庭因陪審員一致裁定有罪，判處死刑。

日本柳屋化粧品廠 代理商觀光團抵港

【本報訊】日本柳屋化粧品廠國內代理商觀光團，由常田清司率領，昨乘泰航班機抵港，到機場接機者有柳屋化粧品廠駐港代表有田稔等多人。該團將在港逗留數天，再轉往東南亞繼續作商業視察旅行。圖為柳屋化粧品國內代理商觀光團及歡迎者合攝。

美國七彩香煙暢銷

來利葉廠最新出品的美國「七彩香煙」，據稱：全部採用美國上等煙葉製造，共有七大優點：煙支最長，煙葉最靚，捲製最新，煙質最醇，煙味最香，裝璜最靚，價最平，色味香三者俱全，定價八十五港仙，不用濾咀而有濾咀煙之長處，不用濾咀而有同等功效，因此能保存原有香醇煙味，因此一經上市，便到處風行。

據稱：該公司為推廣銷路，擴大宣傳，除在報紙雜誌刊登大幅廣告，電台電視不斷連續廣播外，並訂購大型七彩汽球十萬個，分送各代理商暨港九各煙檔懸掛。

圖為代理商門前五色繽紛之七彩氣球與七彩香煙顧客。

中外畫報 一〇四期出版

【本報訊】中外畫報第一〇四期已出版，本期增以「銀幕女」白露明小組彩照為封面，內文有：自由中國新軍人的精神，中國台灣造船工業，中與各國經濟合作的新紀元，中美文化交流新頁，自由中國各界慶祝自由日十一週年，中國音樂的新聲，華僑在菲校，黃國恩泰國立法政大學巡禮，披上了新裝的馬利古城，國際兒童影展。人物介紹方面：中國小姐林素幸凱旋歸來，美故總統胡佛先生，及亞方講之美國華埠小姐李湘兆等。該報內容精彩充實，每册定價港幣一元二角。

新亞書院今起舉行 美國書籍展覽

【本報訊】香港中文大學新亞書院定今日至廿三日每日上午十時至下午五時，在九龍農圃道該校圖書館舉行美國近年出版有關社會、經濟、文化、政治論著展覽，計共四百五十九種，四百九十餘册。該批書籍係借自美國新聞處作公開展覽，歡迎參觀。其中有關中國者一百二十二種，有關日本者一百廿二種。

國際青商會 會長蘭杜明日抵港

【本報訊】國際青年商會會長蘭杜定明日乘汎美航機由新加坡抵港，將會晤香港總會長戴麟趾爵士。在訪問本港兩天後，十三日離港飛赴馬尼剌，至十七日再飛返本港，然後訪問「開燈計劃」的工作發展。

灣仔大牌檔阻街案 法官原情分判罰款

【本報訊】涉及二百多張告票，被控在公衆地方擺放枱櫈引致阻街，而否認控罪之百多名熟食大牌檔持牌人，於首宗試辦案件由法官宣判有罪後，其餘被告人紛紛改變初衷，承認控罪。法官接納辯方律師指出：大牌檔持牌人被控阻街，乃一項社會問題，更嚴重之法律問題，對各被告人予以輕判，但警告各大牌檔持牌人必須守法，再犯勢必重罰。

大牌檔阻街案由前日起在銅鑼灣裁判署，並由第三法庭主審，原是第一法庭的奧康納法官主審，控方由銅鑼灣裁判……

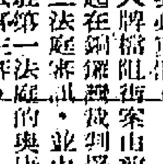
心肝脾胃
靈痛脹
陳養吾中醫師實驗發明
主治心肝脾胃痛、胸翳脹悶、食滯、嘔酸嘈雜、飽脹等
香港發吾堂藥廠精製
英皇道九十三號
電話：七〇四六四四
各大藥行均有代售

臟腑痛症 血症專科
李天白 精醫
臟腑痛症
靠止痛劑治標或電療無效者保証止痛快奏效速
胸背劇痛：陰虛久咳 勞傷劇咳 氣喘痰多 胸翳背痛 潮熱脩瘦 常吐痰瘀 血痰不止 頸腋腫痛
婦科痛症：小腹脹下 聚結硬塊 定動作痛 疑聚刺痛 鼓痛脹痛 腰痛宮痛 長期肚痛 流滲懸水
肝病：肝脾腫大 胸腹脹痛 小腸脹痛 肝臟腫脹 右胸脹痛 兩肩脹痛 定痛悉心 肝硬化 黃疸眼黃 腹水水腫 小便短赤
李天白中醫師

手脚軟痺專門醫師
周達文
脚氣冲心危急
在港卅六年經驗。四代秘傳特效藥，最佳手術，針藥不能止。凡身熱後膚後，或患脚氣，骨疼筋痛，半身不遂，昔有脚軟痺痛筋腫痛症。乾濕脚氣，脊肾冲心，其狀：心跳，氣促胸服，食不落肠，或食不知飽。或兼身熱氣悶，有時痛苦如常，突然昏失即死，宜及早治。
診症時間

註冊商標
NO. 1276 OF 1962
嚴禁假冒
勞力士錶（ROLEX）之皇冠商標，爲註册之專用商標，舉凡手錶，一切其他時計及其另件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。
日內瓦勞力士錶廠
總代理 香港永嘉諾洋行有限公司

妻之友
Wife's Friend
代還兒女債
想家庭有幸福須計劃週詳，最重要者嚴防生育過多，寓有者亦感管教不易。兒女問題，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感。英國「妻之友」節育片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，出品隨時代推進，不斷改良，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准發售，每次用一片即可避妊，簡便安全，對身體絕無妨礙，如停止採用即可照常受孕，售價低廉，各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。


整脊手術醫科 CHIROPRACTIC。
整脊手術專科醫師鄭駿逸

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER
金陽牌道林書紙
山陽紙漿股份有限公司（日本）
SANYO PULP CO., LTD.
TOKYO, JAPAN

由印度飛港女學生 利用底褲藏毒
檢查時神色有異被揭發
兩罪成立共囚半年

【本報訊】一名年僅廿四歲的華僑女學生，乘搭飛機抵達啟德機場時，被女緝私員發現其底褲內藏有毒品，今午被帶上中央裁判署屈士法庭，控以兩項運毒品入境罪。被告認罪後，法官判處她首罪入獄半年，次罪入獄四個月，同期執行，即合共入獄半年。

被告女子陳昭儀，廿四歲，學生，住在印度加爾各答本街八十號，在加爾各答出生，被控兩罪如下：㈠本月七日經由一架編號CX—034的國泰航機非法私運一定數量的毒品進口；㈡同時在啟德機場藏有該批毒品。

主控透露案情時指出：本月七日，當一架編號CX—034的國泰航機抵達啟德機場時，被告與各乘客魚貫下機，在檢驗證件後，被告等及其行李經由機場檢查人員檢查，在檢查時，緝私人員發現被告神色有異，乃由一名女緝私員帶領被告至一檢查室，着她將內衣褲除下，結果發現被告底褲內藏有一包東西，內藏生鴉片四點二兩，乃將她拘捕。

交通調查開始 港大學生出動
訪問巴士搭客

【本報訊】香港交通調查……時間，和車內搭客人數，狀況調查組主任……另一位工作人員則負責向搭客探訪，詢問搭客姓名，由何處搭車到尖沙咀，又由尖沙咀搭車到何處等，並將所詢加以記錄。比帶領十八名香港大學學生，昨晨十時在天星碼頭附近開始作巴士乘客交通調查，分別向巴士乘客探訪搭車意見。

該等港大學生，前曾得達爾比氏的指導，調查工作由昨日起將繼續十四天，每日由上午十時起開始工作，十八名工作人員分成九組，每組二人。調查地區，將只在港九兩地巴士、電車……每組的其中一人負責計算車輛開出乘客。

……揭幕：該藥館地方寬闊，地點適中，樓上及地下可開筵席二十桌。在地下設有酒巴及卡位，以便顧客小吃。復歡迎外賓隨叫隨送，並設有車，以便包席主顧。該藥館經理馬振主持內部一切業務，另由京劇名票黃漢臣主持對外交際；更聘有多位一流京菜名廚。

替公教進行社籌款
差利張藝院定期表演

【本報訊】差利張藝術學院爲天主教公教進行社籌募基金，定本月十三日在大會堂舉行日夜兩場之百樂聯歡大會。表演節目：跳舞、音樂、雜技、魔術。該院院長差利張贊助……優秀學生登台表演，並請名歌星高小姐、小姐唱名曲，音樂家鄭承作奏，廣播明星鍾保明、陳鶴司儀，節目精彩，門票廿元、五元、四元、三元、二元，由明日起在大會堂售票處發售，廿元、五元門票經已全部預售，四元、三元、二元票尚餘無多。

是日下午二時茶會，表演節目：……精華……鄭明夫婦、黃德東夫婦、唐雅梨、成瑩珊夫婦、黎振秋夫婦、伍承亮、李康、黃殿初等數十人。是日下午二時茶會，……演唱粵曲節目，七時宴會，氣氛極愉快。

順興樓京菜館 今日開幕營業

北角英皇道三三〇號順興樓京菜館，經於一九六〇年……

贊助家庭計劃 各界踴躍捐款
港督伉儷亦捐廉一百元

【本報訊】香港家庭計劃指導會，於去週末發動籌募經費，據稱：成績美滿，各方反應異常熱烈，截至昨日止，即兩三天內，已收到各界捐款達一萬六千元。

據該會負責人稱：捐款名單中，值得特殊提及的有：港督戴麟趾伉儷捐廉贊助一百元，滙豐銀行五千元，太古船塢二千元，史密夫夫人二千元，太古公司一千元，東亞銀行一千元，一位曾於月前過港時參觀該會的美國教授寄來美金五十元。

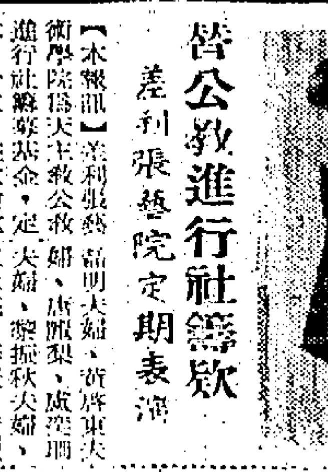
該會又稱：一位月入不足四百元的織絨廠工人，昨日親自到該會將其儲蓄所捐助五十元，這位熱心人士堅不願發表名字，住在……他說：他於一九六〇年到該會施行絕育手術，現在已有……了，一切情形異常良好，由於施行絕育手術後，不再增加孩子，使他家庭生活日趨穩定進步，他深覺家庭……

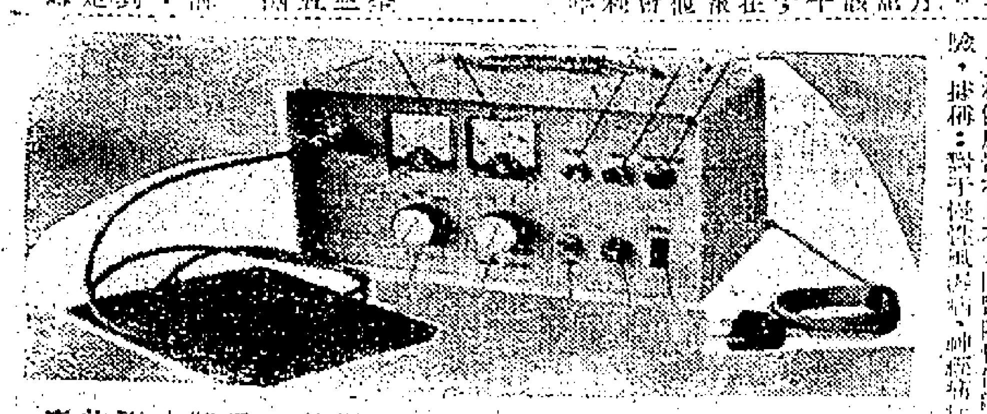
日最新健康器抵港

【本報訊】一種專門……

據代理商稱：這種……是溫熱按摩器，它係一個電器箱，在患處按摩和傳電的，它有自動的作用，祇要按了一下計時用按鈕，就能在三十六分鐘內保持溫熱，使溫度在三十六分鐘後便會自動熄滅。如果再使用時，可再按一下計時按鈕，即可使用三十六分鐘了。

據稱：健康器在日本多間醫院……





長洲建清醮
定五月舉行

【本報訊】長洲建太平清醮，定本年農曆四月……

半島音樂研究社
卅週年紀念聯歡

【本報訊】歷史悠久之半島音樂研究社，於昨日下午三時在……舉行慶祝三十週年……

回港証
上季發出
近十萬份

【本報訊】據人民入境事務處處長所發表之數字指出：去年末季內，該處共發出回港証九萬零七百一十八份。其中祇供單程使用者六萬二千零七十三份，供多次行程使用者二萬八千六百四十五份。

香港考古問題 大會堂博物館 舉辦學術演講

【本報訊】大會堂博物館主辦之香港考古學術演講，第二次特聘香港名人士……數月來參觀者……下午六時。

住聯會選出 第五屆職員

【本報訊】港九住客聯合會第五屆全體委員，昨在該會會所舉行首次會議，並互選各部門主副職員，結果：會長李崇超，副會長林勞生……

孔聖堂新董事 定十四日就職

【本報訊】香港孔聖堂，日前選出第八屆新任董事職員，爲推進校舍擴建工作，經定本月十四日正午十二時，在加路連山道該堂舉行第八屆董事會就職典禮，敦請周錫年爵士蒞臨主持監誓，並柬邀僑領名流蒞臨觀禮。

勞工處 觀塘分處 改電話號碼

【本報訊】勞工處觀塘分區辦事處之電話號碼經已更改，其新號碼如后：工業經督組：工廠督察區主任：八九一八九一；工廠督察：八九一九七九；詢問處：八九一九四五號；勞資關係組：八九一九四五號；婦女及青年勞工組：八九一九七五號。

黃志强買地被騙案 澳門法院今日審訊

【本報澳門訊】香港足球名將黃志强在澳門購地被騙案，澳門法院定今日上午十時作第一次審訊。

是次涉嫌行騙的被告人是父子關係，父爲退休公務員，子爲現某機關職員，經被停職。被告人父名李×，子名小李×，被騙者除黃志强損失萬餘元外，另一閩人梁某亦損失數萬元之多。

據說被告與受騙人爲相識，均行騙時並冒稱機關人名簽字，始獲損主的相信。

一枝獨秀的塑膠花工業

本港塑膠花工業一枝獨秀，欣欣向榮，塑膠花已成爲大宗的輸出。一如其他工業，許多塑膠花製造商極倚重萬國寶通銀行的財政協助，藉以發展業務。

如欲獲悉目前本港或國際金融的確實消息，世界各地大小商業機構的信用情形，及市場的現況，請駕臨萬國寶通銀行查詢。萬國寶通銀行是第一家世界性銀行。

萬國寶通銀行

六十年來香港繁榮的促進者

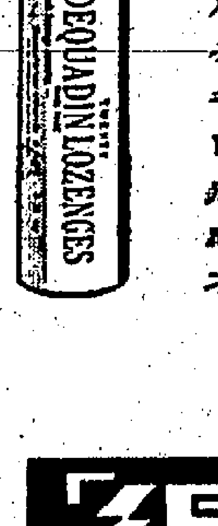
FIRST NATIONAL CITY BANK NEW YORK

支行分設香港，九龍及銅鑼灣

你患有喉痛嗎？

立即 抑制細菌 而享受輕鬆舒暢之感

爲要消除喉痛及防止症狀惡化，必須用具有迅速且強有力抗菌作用之「得果定」喉片。閣下一定需用「得果定」，因只有「得果定」含有DEQUALINIUM CHLORIDE"得果定氯化物"，它是一種新的抗菌藥物，對於一般抗盤尼西林之細菌，亦有迅速抑制作用。本劑爲一制菌劑（能抑制細菌之生長）同時亦爲一制黴菌劑（能抑制黴菌之傳染），且具有廣泛之抵抗感染作用，能立即消除口腔及喉部之細菌。因此醫生皆喜愛選用「得果定」喉片以治療喉部病症。本劑對兒童及成人均安全適用，且效果極速。當感到喉部疼痛時，請記得使用「得果定」喉片以消除不適並消滅感染。



請用

「得果定」喉片

以治療喉痛

香港總代理：丹比及軒士有限公司

英國愛蘭百利有限公司出品

省港世代傳專門實學

吳石俊

四代丹藥一服見效（即日週君健康）

腦 頭暈痛 記憶退化 神經衰弱 精神彷彿 頭痛頭昏 青年學生 用功過度 一切腦病

耳 耳痛 耳鳴 耳聾 耳膿 耳塞 耳痕 耳暈 耳腫

鼻 鼻炎 鼻血 鼻爛 鼻瘜 鼻涕 鼻臭 鼻塞 鼻紅

喉 喉痛 喉沙 喉爛 喉腫 喉瘡 喉核 喉大

尿 病 小便刺痛 赤白濁流 一切瀉下症

合成藥無效。屢醫不愈。纏綿日久。痛不欲生。未經我醫。未算絕望。專執手尾。訪遠來診。立單保証斷根。外埠配藥同效。

收費廉

日本國家足球隊
訪港已抵埗
自稱已臻世界水準
今日下午試脚明晚出賽

【本報訊】來港訪問的日本國家足球隊，一行職球員廿三人（球員廿一人），於昨日下午二時乘機抵達本港，隨下榻跑馬地雅閣酒店，將於十一晚及十四日，在政府大球場，分別與香港代表隊，及聯賽選手隊對抗。

日本日前天氣已嚴寒，客軍為了習慣本港氣候，行裝甫卸，即趕赴政府大球場操練，今日下午三時半，轉在香港會球場試脚。

客軍昨日抵港的職球員名單如下：

領隊：長沼健，教練：岡野俊一郎，隊長：八重樫茂生，隊員：橫山謙三、宮本征勝、片山洋、山口芳忠、上久雄、鎌田光夫、鈴木良三、富澤清司、小城得達、森孝慈、渡邊正、川淵三郎、宮本輝紀、釜本邦茂、杉山隆一、機谷昌三、泉政伸、山田茂、大野毅、桑原勝義。

客軍抵港後，昨日下午七時在雅閣酒店舉行招待記者，領隊有關該隊一切，並答覆各記者所提問題。

在招待會席上，長沼健領隊先致詞稱：日本足球技術，自從去年十月參加世運會足球錦標賽後，已漸達國際水準，與香港足是「兄弟波」。此行廿一球員中，有十七人是日本國家隊代表，就中左翼杉山隆一，中鋒釜本邦茂最突出。世運會結束後，阿根廷及英國均欲邀請兩人投効，但未成功。其次，門將橫山謙三，左後衛宮本征勝，右後衛片山洋，右中衛八重樫茂生，亦屬好手。而橫山謙三把關工夫，更遠優于過去訪港，及參加默迪卡盃賽留下良好印象的保坂司。參加世運時，保坂司是副選門將，未上過一次陣，橫山謙三却是正選人馬。

領隊又說：日本國家隊所採用之戰術，是要看球員在比賽時情形，再觀察對方所採用之戰術而定，但日本隊向慣用WM式與「四二四式」，在世運戰阿根廷代表隊，則採用「四二四式」，對抗迦納代表隊，則施用「二三四一」式。

今次隨隊訪港之球員，其中有七人曾經訪問鐵幕國家蘇俄，在當地作賽四場，並接受足球訓練。在蘇俄比賽四場戰績為：首仗負〇比二，次仗[illegible]，第三場與全蘇廿三歲以下青年隊交鋒，以零比一見負，第四仗又以零比二受挫。[illegible]七名曾訪問蘇俄之球員，亦即去年東京世運之日本國家代表隊成員。

關于客軍的實力，據客傳：共有三個特點，㈠速度高，㈡隊型好，㈢射門腳頭勁。球員年齡平均廿三歲，以卅二歲的隊長八重樫茂生年紀最大。

客軍在港比賽兩場後，即于十八日在曼谷賽一場，廿及廿二日在仰光賽兩場，廿五日與澳洲一場，廿七日吉龍坡一場，廿九日返國，雖然寮國、柬埔寨、菲律賓均有意邀請前往訪問，但因時間關係，已予婉拒。

又：客軍教練昨日在試脚時透露，日本將于五月間舉行足球聯賽，共有八幡、日鐵工廠、古河、三菱、李洋、金島、名古屋、豐田等八隊參加，採雙循環制，根據八隊過去表現以八幡實力最強，古河居次。

江良規宣布退休

【泛亞社台北九日電】中華民國體育界權威人士江良規博士，昨日正式宣佈退休。江氏表示身體健康欠佳，今後體育界一切事件，將不聞不問。據謂今年春節期間，江氏心臟病復發，同時加上肺炎，致體質更弱。江氏謂上月間日本國際奧委會委員石黃五郎之訪台，當為其接待外賓之最後一次，自今日起，將完全退出體壇，在家靜養，兼從事寫作工作。

校際籃球賽今有五仗

【本報訊】校際籃球賽，甲、中、乙、丙組決賽依序今天日夜共有五場，分別在伊館內外場舉行。秩序如下：

七時（乙組決賽）瑪利諾對英華，八時（中組決賽）德明對嶺南，九時（甲組決賽）新法對大同。

三場比賽中，當以乙組決賽最惹人注意，瑪利諾及英華均屬學界勁旅，自初賽以來，未逢敵手，今仗兩強相遇，必有一番惡鬥。中組兩伕，嶺南實力較德明好，料嶺南可勝。大同對新法，大同實力略勝於新法，且佔場地之利，此仗以大同勝面居多。

丙組決賽兩場，則在伊館場外舉行，程序如下：四時二十分（伊外一場），德明對文理（伊外二場），大同對培英。

巴士慘輸二比五
被南華淘汰出局

【本報訊】花墟場特別銀牌複賽，巴士昨以二比五被南華淘汰出局。頭場預備組銀牌賽，巴士以二比〇淘汰星島。

巴士實不如南華，同時演出欠佳，打敗理之當然，但輸到五球之數，實在太多，巴士輸到三比一時，已無心戀戰，才會多失兩球。

巴士打敗仗，最大原因是開場五分鐘，被球證判罰十二碼球，經驗未豐的謝國強，遂演出慌亂，以使林尚義，廖榮礎頂此失波。

其次，鋒將也有責任，周志雄無戰意，周少雄打脾氣波，很少以第一時間傳球，後來還被球證記名。

不過巴士在失兩球後的急攻長傳攻勢，攻得空前犀利，使南華後衛不勝負荷。如果不是人人奮勇搶敵及門將劉建中打得好，早給巴士攻入。

一般人認為，謝國強被罰十二碼球，可說可不罰，當球是李德琪射入，謝國強伸出一腳勾清，這是一定的腳法，李德琪係於一跳後倒下，李謝對腳倒下，有說李德琪勾倒謝國強的腳跌倒。

南華對巴士，全不敢輕敵，整場比賽，都留下前後衛把守，用長短傳高低球突擊進攻，巴士遇到南華前後衛密集不出，巴士便難有射球機會。

南華一對後衛打得很好，使巴士極少滲入機會，前鋒黃志強和梁偉雄，無法斬中，由於廖榮礎打得極好，無機可乘。林尚義揹制黃志強斬中機會，結果南華的兩翼，改變方法，全走中路竄入，到後來黃梁初由廖榮礎防地挺進傳中無功，後改由兩人在林尚義防地傳中，巴士中路空虛，終告不敵，這是南華能利用巴士的弱點而取勝。

南華先得兩球
巴士追回一隻
南華獲得十二碼球

比賽展開，一分鐘，巴士後力大腳傳中，吳添來快入窺過蘇文普埋門，蘇文普暗施絆馬索，球證鳴哨處罰，巴士無功而退。

五分鐘，李德煒快衝斜入，巴士謝國強面出大腳勾清，李德煒騰跳避，「公中」謝國強腳倒地，球證判罰謝國強犯十二碼，由郭錦洪力射，劉大權雖然撲得，惟球力過猛，脫手彈中門柱入網，一比〇，南華佔先。

十一分鐘，李德煒門前頭頂，黃權能中路提腿倒勾入網，清脆輕鬆，南華佔先二比〇。

十六分鐘，何祥友四十碼遠射，球力勁疾，飛向楣下，劉大權把握時間，托向門後，大難不死。

此後巴士發動無比攻勢。卅三分鐘，周少雄甫中，劉建中衝門挨救，周志雄快速走上，起腳向球一「射」，球飛入網，一比二，巴士追回一球。

四十一分鐘，周少雄日青招幟，為球證記名。上半場完，二比一，南華先勝。

下場南華
再添三球

下半場八分鐘，周志雄甫中，少雄衛門中，劉建中相斜，黃德福射空門未中，失一良機。十五分鐘，梁偉雄甫球右方，黃志強衝上，劉大權撲空，黃志強射空門，李

十九分鐘，黃志強門前勾橫，李德煒提腳將球攔下，右腳一射入網，三比一，巴士銳氣漸消。

巴士屢攻不下，由於隊中缺一如陸文渭的快速人才，密集防衛只添來人單勢孤，前開去路，亦無人繼上。卅一分鐘，梁偉雄角球開出，謝國強竟未頂頂，球落空位，黃志強飛入頂入網中，南華佔先，四比一之數。

大勢既去，巴士勇氣全消。卅六分鐘，林尚義和黃志強對碰，球證未加理會，黃志強立即推進，傳球中路近門，李德煒近門撥入，五比一，南華又增一球。

四十四分鐘，黃德福開角球，吳添來門前勾入網中，五比二，完結賽事，雙方列陣如下：

（九巴）劉大權
林尚義　區榮楚
付榮濱　謝國強　梁雄中
黃德福　郭　榮　吳添來　周志雄　周少雄

（南華）劉建中
郭錦洪　羅桂生
梁金耀　蘇文普　曾鏡洪
梁偉雄　袁權益　李德煒　何祥友　黃志強

體育

單打網球爭霸戰
今日皮亞士
對抗寶路臣
吳文祥孫必勝昨均告敗陣

【本報訊】草地網球錦標賽，昨日男子單打準決賽結束，吳文祥終於以六比四擊敗寶路臣，皮亞士亦直下三盤，擊取孫必勝，兩人獲得爭霸權利，並定於今日決冠亞軍，下午四時正，在中區木球會舉行，門券仍收一元。

往木球會觀戰的人甚衆，兩場賽事均甚精彩，觀衆看得心花怒放，尤其是皮亞士與孫必勝對戰那一場，精采紛呈，端是近來最佳的賽事。

吳文祥對寶路臣的未完賽事首先舉行，寶路臣這位紅髮丹麥手的野心，確屬不小，一如前天一樣，昨日亦絕早來到木球會找教練與他在比賽場地作熱身運動，吳文祥於開賽前十五分鐘未到，他右手紮傷上陣，人們都替他担心。武場之後，四時零五分，執法官一聲令下，寶路臣先得發球之利，觀衆屏息以觀，情形相當緊張。寶路臣發球得利，先開紀錄，繼而互剖網前，各有得失，「刁士」之後，文祥網前施威，寶路臣失之於野，一比一平手。寶路臣連續短放，均被文祥趕上，反而被抽空檔，以一比二落後。

這位外籍好手，連續打了幾個界外球，因而表現極不耐煩，則手風愈欲不順，愈是亂抽亂打，轉眼之間，已成一比五的劣勢。第七局「刁士」以後，文祥上網反手即殺，被寶路臣被對，繼又摔殺成功，扳回一局。繼而文祥在對搓中連續出界，寶路臣網前得心應手，又扳一局，托成三比五。此時寶路臣見有轉賽希望，再不敢大意從事，小心全力反攻，發球又常直接得分，扳成四比五的接近局面，形勢又告吃緊。接下去是雙方小心翼翼的對打，文祥打得比前天穩健，節節佔前。寶路臣最後一記抽擊，擦界而出，打成四比六，就此敗陣。

統計兩天來的戰果，文祥以三比六，六比四，二比六，六比三與六比四反敗為勝，獲得今天的決賽權。以盤數來說，文祥以三比二多贏一盤，但以局數來說，兩人都得廿三局呢。

皮亞士果了得
發球每獲淨利

皮亞士與孫必勝的單打準決賽接着上演，這位廿七歲的皮亞士，確然了得，除了其反手擊球密塞之外，其餘手法均非港人目前所能及，發球多變，角度之銳利無比，刁鑽，更為人讚賞，故常能直接取分，更能利用發球的優勢，爭到搶攻的主動。在三盤比賽中，有五局是利用發球而獲取淨利的，其犀利可以概見。正手抽擊威力甚大，出手快速，網前短割亦具威脅，只是後來短割多不成功，失多於得。

孫必勝平時已多次與這位澳洲好手較量過，自知不敵，故本着輸少當贏的心情去打，演出十分出色，可稱得上是他向港數年來最佳之作，雖敗猶榮。他的正手直綫抽擊，與反手快揣，有意想不到之妙，常使對手猝不及防，打得生龍活虎，甚有朝氣。兩名攻擊型選手，你爭我奪，悅目非常，與頭場吳文祥對寶路臣適然不同，時而大鬥其「人後球前」的近放，時或展開「一人左球右」的位置戰，搞或互相兒狠抽打，精采鏡頭，令人目不暇給。

孫必勝首先發球，自衰，而先失一局，後因上網連抽得手。皮亞士網前佔了優勢，旋以三比〇領前。孫必勝沉着反攻，連施妙着，追成二比三與三比四接近局面，無奈皮亞士發球凌厲，第八局勝個「滑四」，繼又近放成功，卒以六比三拔去頭籌。

次盤開始，不若首盤的精采，孫必勝雖擋皮亞士的凌厲發球，五局之中，吃了三局光蛋，轉眼以一比四落後，但他竟能不為意，繼續施展他的正手搏殺技術，果有起色。繼三比四、四比五之後，扳成五比五平手。觀衆對他的出色表現，頻頻報以掌聲。第十一局，因皮亞士發球呼錯誤而打成「刁士」，但他接着便發出一個「愛司」球，孫必勝抽出界外，又被皮亞士以六比五佔先。

第十二局，孫必勝上網連殺兩板，均被皮亞士巧妙的搶回，且被他最後一記擊落空檔，目送該球落地，而追趕不及，在觀衆熱烈掌中，皮亞士又以七比五奪去第二盤。

第三盤，皮亞士佔盡上風，局勢江河日下，孫必勝雖不致於被對手取予攜，但亦僅能扳回一局，以一比六再度失守。雙方只花了十四分鐘的時間，是三盤中勝負最快的一盤了。

今日下午四時正，在中區木球會內舉行草地男子單打爭霸戰，由昨日獲得決賽權的皮亞士與吳文祥兩人決冠亞軍。今仗如無意外，皮亞士當可奪標而歸。吳文祥的發球技術甚劣，加以缺乏殺手鐧，敗陣定是意料中之事。惟一有希望把戰情拉緊的，就是與皮亞士鬥其反手擊球技術而已，但無論誰勝誰負，其精采程度總會不及昨日皮亞士與孫必勝之戰了。

孫必勝大戰皮亞士

單打網球準決賽，孫必勝昨戰皮亞士，結果皮亞士獲得決賽權。右上圖為孫必勝的反手擊球姿勢，左上圖為皮亞士的抽擊姿勢。下圖為皮亞士追救一記強勁發球，而告倒地，但當他翻轉起來後，即直下三盤擊敗孫必勝而獲得爭霸權。

·球迷轉移陣地·

甲組特別銀牌賽，南華對九巴，場面非常熱鬧，全場爆滿。在預備組比賽時，座位已無容身之地，一些球迷追得要坐在場邊的草地上，在球門後的球迷，見他們搶得「有利陣地」，於是也蜂擁而上，倘為一部份已到了「目的地」，一部份尚在奔跑中，警察們一時亦難以維持秩序，球賽突然為此停賽約分餘鐘，幸而似曇花一現，未發生不愉快事件。

九巴楊根保表示
失敗由於前鋒
未能把握機會

【本報訊】南華昨在銀牌賽，以五比二淘汰九巴，賽後，九巴教練楊根保說，九巴昨仗敗，是前鋒未能把握機會所致。其實，下半場開始十分鐘，九巴應有射入兩球的機會，可惜不是措諸過急，便是球運欠佳。南華前以頭球攻門，可以說是能勝的最大原因。反之，九巴後防各將，由於謝國強與廖榮礎經驗不足，而多數站着位置，等候對方對攻。且當被攻之時，未能及時將危險之位置堵截，遂成波動，是相當失策的。不過，以九巴之演出而論，士氣已總算是不錯，收了無話可說。希望各弟兄再加努力，使九巴能晉入本屆四強之列。

南華教練曾啓榮，則認為九巴昨仗在下半場再開之時，本來有極猛烈的攻勢，倘若各前鋒不是措之過急，而能扳平的話，相信昨仗之戰果，將會重寫。南華昨天勝，沉着是原因之一。同時，南華的前鋒，雖然在進攻之際，每一鋒將得球，多被九巴三四員球將攔截，可是，他們的不折不撓勇氣，尤其是「牛屎」衡

·黃志強頂入球。甲組銀牌複賽，南華昨淘汰九巴，圖為南華黃志強（右第一人）在禁區內門前頂入第四球，九巴門將劉大權縱撲救，但皮球早已入網。

巡迴高爾夫賽
廿七日起
在港舉行

【本報訊】南華早報有限公司與香港英美煙草有限公司將保今年度本港公開高爾夫球的贊助人，該項比賽將於本月二十六、二十七、二十八日在粉嶺高爾夫球場舉行。

此為一九五六年度環繞遠東賽程之第五站，去月廿五日在菲律賓之馬尼剌開始，依次便是新加坡、吉隆坡、曼谷、香港，完成在港之賽程後，參加者將乘此飛赴東京，參加國際公開賽。

大約六十位職業球手，將會參加本港的公開賽程，他們大部由澳洲、英國、美國、台灣、日本、新加坡、紐西蘭、荷蘭及印尼而來，此中包括一位謝永郁由中華民國前來的冠軍在內。他們將乘機在本月二十二日下午一時，由泰國來港，停居於金門酒店。

登立檬烤公司，捐出獎金二千元獎金，獎給四位優勝者。

乙組銀牌賽
今日怡和
出戰獄吏

【本報訊】乙組銀牌賽今有一場角逐，怡和對獄吏，在港會球場舉行，下午五時半開賽。

此際銀賽，原定七日在南華球場交鋒，後因故延期今天在港會球場補賽。

南華會徵求
今授旗出發

南華體育會一九六五年會員徵求出發大會，定於今日下午五時半，在會所內舉行，由名譽會長羅休主持授旗典禮。六時半，先請鄧肇堅酒會招待，七時半為晚宴。授旗儀式開始，分別由會長利榮森，主席黃炳禮致詞，旋由名譽會長主持授旗致詞，儀由主席黃炳禮致各組組長送名譽會長旗幟。

馬經

鐵騎士進步甚多
·陶樂駿·

經過多天的新馬試跑，勁瘦有部份馬加速躍進，而使各馬的形勢拉成均勢，大熱門亦有對手了。

曾踏花的進步未如理想，雖偷怎此時與助手的甘神同試六化郎，曾踏花有氣力，但馬身尚重，斷為進中不足，反而甘神的工夫在勁操下進展甚多，在第三場有力爭勝。

鐵騎士的進步亦相當神速，何伯翁亦落力加工訓練，昨試一哩與邱邊轉的愛琴海同跳，鐵騎士跑順後第四段有衝勁，從放悅目，餘勢怕彌，多操之後，馬身收好，在第一場有突擊機會。

洪燮康試經能六化郎，洒開大步，氣格增強，在第三段階試，反應甚佳，想望是在頭場仍是大熱門對像。馬國仁餐好利是脫繩韁順與世運健將同試快六化郎，好利是腳法揮洒，進步亦多，全程有分段均勻高速，節節領先，世運健將的狀態是保持，疑甚進展。

快樂霸王步法活

陳杰試高世英雄六化郎，步幅開得更闊，氣格亦見增幅，已有進步，可望第五場勝。

趙仕端試錦繡六化郎按韁緩馳，腳法甚佳，馬已操起，但收韁後突發脾氣，趙被拋落，馬兒脫韁空跑一圈。

郭子猷試快樂名曲六化郎，步法輕爽，狀態漸勇。

郭子猷試快樂霸王六化郎，分段有均勻速度，有勁，請爽可愛，近況漸勇。

莫蕭均試偷快六化郎，腳法雖細緻，惟氣勢不足，表現尚佳。

彭利泉初試好好運六化郎，腳法爽朗，狀態仍佳。

紅寶步伐氣勢雄

郭子猷試紅寶半哩，步幅開盡，氣力盡壯，過終點仍有凌厲衝刺，雖然近期多操半哩，而勇態有增，升進第三班，仍有相當實力。

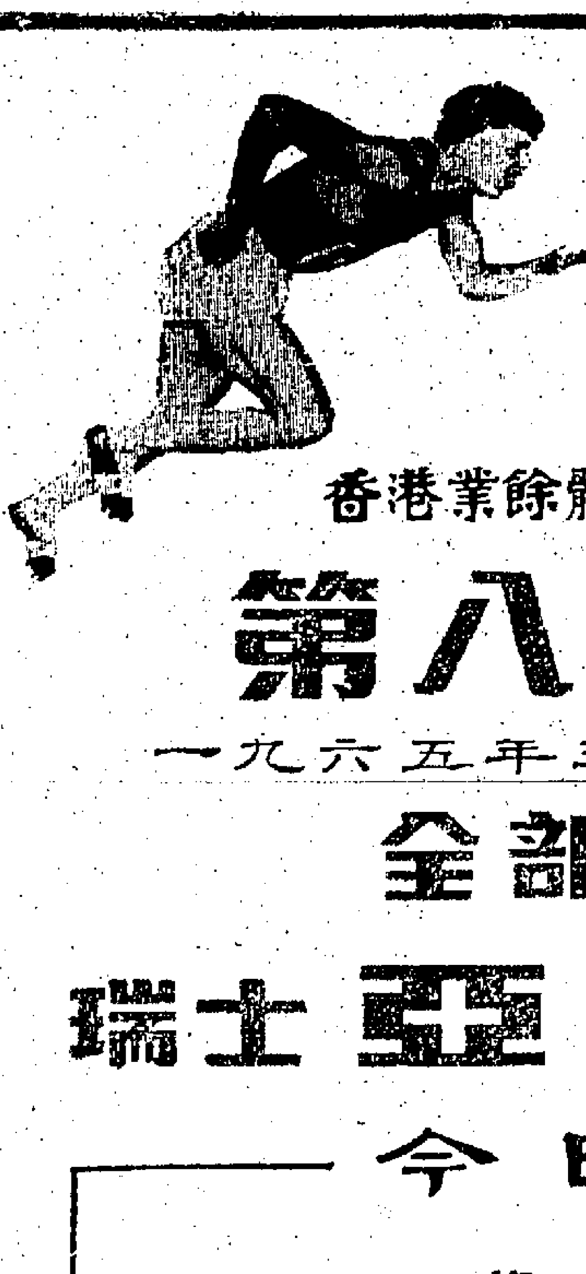
洪燮康試飛輪半哩，活潑輕鬆，狀態保持；彭利泉試飛虎六化郎，近期有操，本逸永伸。

北地皇胄仍呈勇

陳倫請北地皇胄，與林士頓勇敢，馬思聰在小賽同試半哩，本段北地皇胄附順，已開繩后並及小賽幾乘，田卿稅利而有活潑氣，依然甚勇。

冷外市夫稽神通與李家弼稽西力加同試六化郎，神通廣大氣力貫注，西力加通倫試得寶新快六化郎，走動輕爽，活有勁，通般良多，宜於敏冷。

陳杰試勝上新六化郎，步大力雄，氣勢甚盛，近期多操，勇氣畢呈，加在好與作戰，機會甚大。



Ω OMEGA
OFFICIAL TIMERS

香港業餘體育協進會及奧林匹克會主辦

第八屆體育節

一九六五年三月六日至十五日

全部節目由 瑞士亞米茄計時

今日節目

修頓球場

下午7時30分：乒乓球賽

港金價急降再跌十八元半

K金尾盤成二六四·五

英鎊報縮美電美鈔均硬

【本報訊】歐洲金價不變，仍如前市乙式，報三五·一七——三五·一九，K金成本價，包括運費，保險費，證費，及駁水，每司両約園二四二·八一，易水一四元，現今足金價，每司両係園二五六·八一元，如高過此價，其差價便是金商的利潤了。

倫敦金價報二五一司令十便士（跌），曼谷金價報四〇·二二（跌），貝魯特金價乙式三五·四三五。

倫敦証券鎊報二·七九一〇（縮），紐約証券鎊乙式二·七九一三（乙式），現貨鎊報二·七九二五（縮），轉讓鎊報二·七九二八（縮）。

美對加滙率，入九角二五美元，出九角二五四美元。

美電報五·七二八——五·七五七五，通天單報五·七四七五——五·七四五，加單報五·三一二五。

大鈔成五·七五五——五·七五二五，細鈔成五·七四三七五——五·七四一二五。

日元現貨成一五六·五，現呆成一·四七。

期貨日元按一五六，加顛補息七角七（十萬日元計），上牌為收現一百萬日元倏交。

期呆按一·四五，平息。

期鈔按五·七四六二五，平息，上牌現貨交收一萬美元。

期鈔按五·七四六二五平息，上牌現貨交收一萬美元。

K金頭盤二六九·五（跌，前收市價二七一），最高二七〇·一二五，隨為二六七·七五，早市收市價二六七·七五，加顛補息五角四，上牌為收現四百八十両，倏交。

午市頭盤二六七·八七五，最高二六七·八七五，最低二六四·三七五，收市二六四·五，全日兩市共有波幅五·七五。（按：但與前市尾盤比較，則有六元半的跌幅。）

全日走勢：早市上落幻淡，午市按步下挫，淡友少落注，市挫乃散家好友心怯而吐。

據外電報導（羅馬三月八日）：計至一月份底止，義大利黃金儲備，又增加了二萬三千二百卅五億里拉，伸值美元三億七千又七百美元云云。比諸四日的K金最高價二九七，迄昨市，業一共跌了三十二·六二五。

泰米賣盤疏 米價無大變

【本報訊】昨日泰米、澳洲及金邊米成交盤，突然轉疏，大交亦不多，全日大盤成出僅四千餘包，所成價格，照舊企住。計澳洲中包米每担成六十二元，小包米亦成六十二元半。金邊新粘五十二元半，一級齊眉五十元，金粘五十六元半。大陸竹字粘六十元零三，絲苗五十九元六，舊華南粘五十六元八，舊絲苗五十四元三，舊油粘五十五元，也瀝粘五十三元半。

美股市走勢平均指數

【紐約八日美聯社電】杜鐘斯美國股票五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業股	八九五·九三	九〇一·八一	八九一·二〇	八九六·八四	升〇·八六
二十種鐵路股	二〇九·四八	二一一·四八	二〇九·〇二	二一〇·八八	升一·五八
十五種公用事業	一六二·二二	一六二·八五	一六一·〇五	一六一·四六	跌〇·六三
六十五種雜項股	三一四·二二	三一六·三六	三一二·七〇	三一四·六五	升〇·五五

鋼鐵類股票 市況特挺秀

美鋼鐵生產增加

【紐約八日美聯社電】星期一日股市因鋼鐵類股於尾市穩好，而大有助於股市之平均指數，於收盤略見企升，且交投仍屬頗暢。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升點八六，成八九六點八四。「標準及波亞士」五百種股平均指數只微升點〇三，成八六點八三。成交股票一千三百六十二種，其中六百二十六種上升，四百六十六種不跌，二百七十種不變。成交總數為五百二十七萬股（上週五為六百一十五萬股），但交投較前市大減，仍屬頗暢。

由於週來鋼鐵之生產續報紀錄增進，故使鋼鐵類股較為搶手，價格推高。若干鋼鐵及金鐵等類股亦因錫等金屬的價格穩企而報升。若干之航空股、非鐵金屬股及低價之搶手類股俱對市勢有刺激，但大勢仍是起落互見。此外，鐵路、太空等類股亦頗穩好，主要之汽車股及國際石油股則略跌，電器股亦報跌。羅路公司股最暢，升六角二仙半，成九元五角。此外，陸根士鋼鐵股升四元以上，聯邦及共和鋼鐵股俱各升一元之譜。紐澤西標準石油股及德士古石油股俱有零碎下跌。

本港工業擴展後 美國牛皮咭輸港 月達一千三百噸

牛皮紙與洋葱紙由美輸港亦多 目前印刷紙與工業紙市頗疏俏

【本報訊】本港工業自經多年大加擴展後，所需工業用紙逐年增加，這些工業用紙，其中固有不少是來自日本及歐洲、加拿大等地，但美國方面經常也有運來。

據洋紙行消息：由美輸港紙張，以牛皮咭、牛皮紙及洋葱紙三類為最多。牛皮咭每月輸港量總有一千二百噸至一千三百噸，美國貨幾佔百分之九十，牛皮紙每月輸港量二百餘噸，美國貨佔百分之七十，其餘則為加拿大及瑞典貨，洋葱紙每月輸港量千餘令，百分之百是美國貨。

以上三類洋紙，除洋葱紙以高級寫字樓需用較多外，牛皮咭及牛皮紙，都是工業用品。如：瓦坑紙廠用來製造紙盒以代替木箱者，均屬牛皮咭，此項牛皮咭，最近美國來盤，C．I．F．香港每噸一百三十八美元，本港市價每噸八百五十港元，美國牛皮紙，最近來價四十一格蘭者每噸二百一十元零九（美金計），本港市價每磅六角三分，四十九格蘭者，來價每噸二百零三元美金，本港市價每磅五角二仙。加拿大貨與美國貨售價相同，瑞典貨則比美國貨稍貴，美國洋葱紙來盤，為每令七元九角美金，本港市價每令五十二元。

據香港華南洋紙商會理事長馮錦聰對記者說：除以上三類洋紙經常保持相當銷路外，目前較為疏俏者，厥為印刷紙及工業用之包裝紙與盒咭紙，如道林紙、二號紙及夫士咭紙等，因日本來盤價硬，而存底疏薄，售價普遍微升，日本道林紙與二號紙每磅成六角五分，夫士咭紙四十八磅，來價每令卅三元，日本粉面盒咭紙，近日交投很暢，每天總有三、四十噸成交，其價每磅四角四分。

膠市轉活 價漲半仙

【本報訊】星洲樹膠市經過了多天來的呆滯不前，昨因得實銷買家的補倉刺激，做勢殊呈活潑，膠價亦告微挺。據貿易商說：星洲膠市因買家落行轉增，昨已擺脫了牛皮狀態，膠價亦呈挺直，每磅普遍比前扳升半仙。據星加坡來電稱：一號烟膠每磅由叻幣七角一仙半扳上七角二仙，二號烟膠由七角一仙扳進七角一仙半，三號烟膠由七角一仙半升上七角一仙（以上均屬三月份花貨包落水價計）。

港產潤封布 內外銷均弱

廠家競銷出口售價降低

【本報訊】港產潤封布外銷旺勢已告逆轉，並有續降低潮之跡象，甚於外銷減慢和廠家競銷的影響，故近潤封布外銷售價已大大地降低。

據織布工業界人士說：甚於外銷市場轉淡，本港潤封布的產量又不斷地激增，加以廠家售價競銷，港產潤封布外銷已由去年的旺勢而告逆轉了，並開始遭遇到種種困難，最近義大利限制香港原色棉布及漂布進口，對潤封布外銷的打擊頗大，因為義大利是港產潤封布的主要市場，現在就有不少義大利商人以前訂購的潤封布需求待運。

港產潤封布外銷轉滯和出口售價的降低，純是由於廠家競銷所造成，而廠家競爭的日趨劇烈，却又不能不歸究於廠家本身在去年一年間潤封布機增加過速，生產激增，出路自然發生問題。

港產潤封布外銷市場主要為澳洲和西北歐洲國家，其中尤以澳洲的銷量更大，去年六、七月間，澳洲及西北歐洲國家向本港訂購潤封布甚為旺盛，有潤封布機的廠家無不擁有六、七個月的生產訂單，由於當時本港布廠擁有潤封布機不到一千台，故生產量有限，因是，在買家多，供應小的情勢下，做出的價格自然來得好。

當時廠家均紛紛加速大量訂購潤封機，而去年新增之潤封布機竟多達一千二百台，潤封布機共達二千台，潤封布生產比率估計佔產量百分之三十。

據廠商說：照現在本港潤封布機的設備與生產能量，每月平均須有一千萬碼訂單注入方能維持潤封布充分開工，而目前廠家接入的潤封布訂單，定不足以支持全部潤封布機生產。因此，有些廠家便不惜降價來爭取訂單，由是各廠競爭也愈趨劇烈。

據廠商又說：在去年各廠紛紛添增新機時，已意料到潤封布在產量激增的情勢下，出路將要發生問題，但現時有些布廠雖不惜降價來爭取生意，但

巴拉圭增加輸入附加稅

總稅額達百份三十

【本報訊】根據本港所接獲之消息：巴拉圭政府已公佈一項法令，將入口外滙附加稅增加百分之二，使此項附加稅總額增至百分之三十。

惟小麥、汽油、以及拉丁美洲自由貿易協會巴拉圭國前進上所稅之貨品，其輸入並不受此項法令約束。

本港去年輸往巴拉圭之港產貨品，共值港幣四十四萬零八百八十九元。

股市疏成行情普跌 置地公司下挫一元

——昨成交二百零八萬元——

【本報訊】昨日股票市況，又轉淡靜，成交總值二百零八萬元，行情普遍下跌。價下挫有：置地公司挫一元，均益倉挫一角，信託挫二分半，電話挫一角，（新）挫一角，怡和挫三角，萬國企業挫二角，青洲英泥挫五角，南洋紗廠挫一角，廣和挫一元，城市酒店挫五分。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一八七·〇〇	一八七·〇〇	一八六·〇〇	一、〇一〇
（英倫註冊）（除各項）	一六五·〇〇	一六五·〇〇	一六五·〇〇	一四〇
香港電燈	二五·〇〇	二五·〇〇	二四·九〇	七、二〇二
置地公司	八〇·五〇	八一·五〇	八〇·五〇	四、五六六
九龍燈	三三·五〇	三三·五〇	三三·二五	四、二〇〇
怡和	一四·四〇	一四·五〇	一四·四〇	二、五〇〇
九龍倉	八〇·〇〇	八〇·〇〇	八〇·〇〇	二〇〇
電車	三六·七五	三六·七五	三六·五〇	九〇〇
九巴	四九·〇〇	四九·五〇	四九·〇〇	五一〇
油蔴地小輪	六五·五〇	六五·五〇	六五·〇〇	二、二七〇
電話	二七·八〇	二八·〇〇	二七·八〇	七、九一五
電話（新）	二六·一〇	二六·一〇	二六·〇〇	六、五二九
中華煤氣	一四·七〇	一四·八〇	一四·七〇	一、一〇〇
萬國企業	一三·九〇	一四·〇〇	一三·九〇	一三、〇〇〇
青洲英泥	六〇·五〇	六一·〇〇	六〇·五〇	四六六
牛奶	四一·五〇	四一·五〇	四一·五〇	二〇〇
城市酒店	四·五五	四·五五	四·五五	三、〇〇〇
信託	二·八五	二·九〇	二·八五	二四、〇〇〇
均益倉	二六·四〇	二六·五〇	二六·三〇	一、〇二五
樹膠信託	四·八〇	四·八〇	四·八〇	二、〇〇〇
太平（除息）	四·三七五	四·三七五	四·三七五	二、〇〇〇
鋼業	五·六〇	五·六五	五·六〇	八、〇〇〇
南海紗廠	一六·七〇	一六·七〇	一六·七〇	二〇〇
連卡佛	二八·六〇	二八·六〇	二八·六〇	二、五〇〇
南洋紗廠	六·四〇	六·四〇	六·四〇	一、〇〇〇
廣和	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇	二〇〇
會德豐	八〇·〇〇	八〇·〇〇	八〇·〇〇	二〇〇
山頂纜車（五元股權）	一六·〇〇	一六·〇〇	一六·〇〇	二一〇
山頂纜車（十元股權）	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇	三九

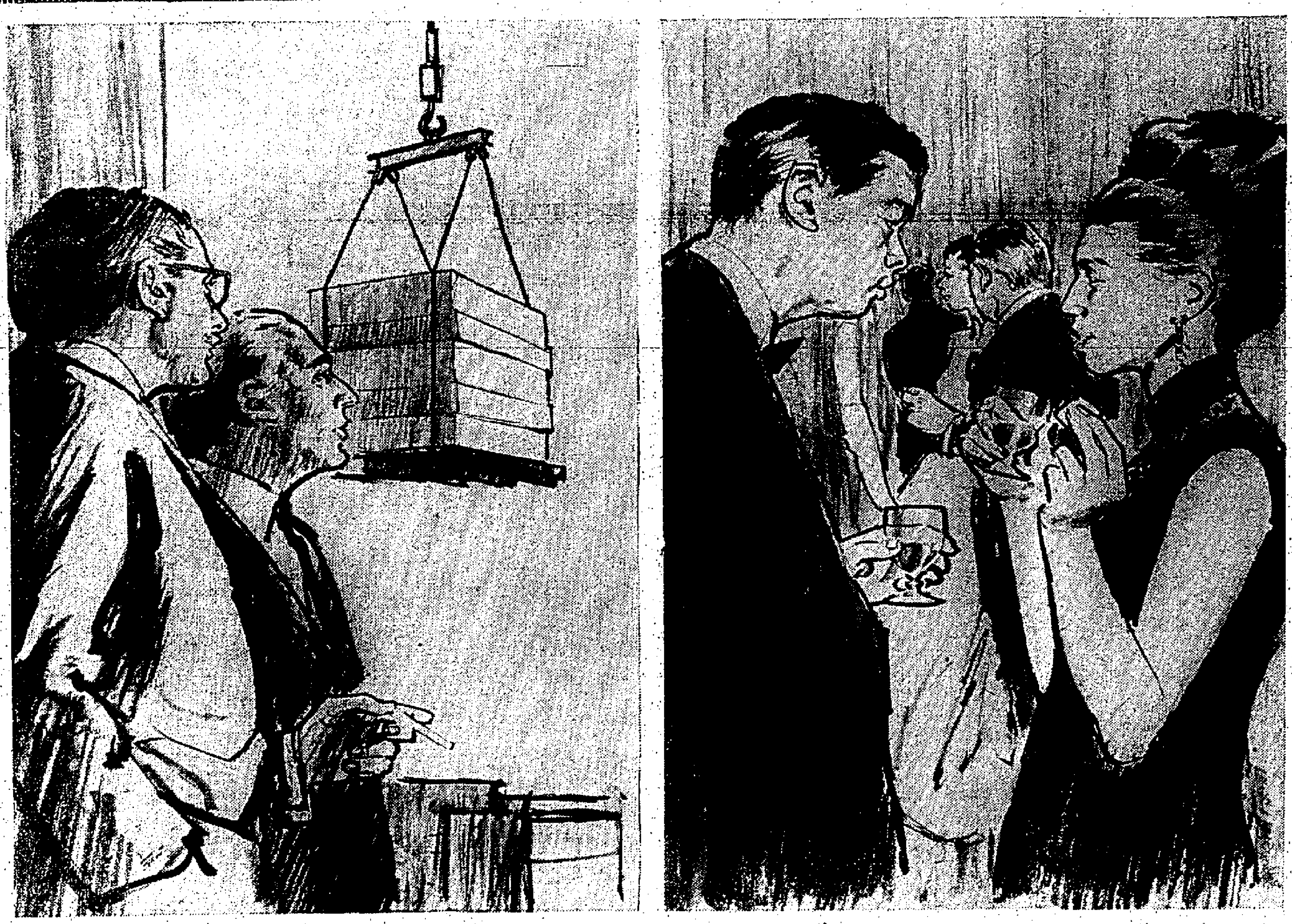
（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金融行情表

民國五十四年三月九日

九四五K金	
開市	269.500
收市	264.500
最高	270.125
最低	264.375
期鈔	
開市	5.74625
收市	5.74625
最高	5.74625
最低	5.74625
現鈔	
大鈔	5.755
細鈔	5.74375
日本紙	
開市	156.00
收市	156.00
最高	156.00
最低	156.00
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.76
最低	5.7575

通天單	
最高	5.7475
最低	5.745
雜幣	
加拿大（大）	5.3025
加拿大（細）	5.2725
大坡紙	1.858
細坡紙	1.85
新勞啤（百計）	76.50
葡幣（每元）	.975
人民幣（大）	1.70
人民幣（細）	1.60
正鎊	16.01
雜鎊	12.66
印尼幣（千計）	1.00
台幣（千）	127.00
台滙	127.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.00
西貢紙（千）	43.25
法郎（百）	116.75
瑞士紙（百）	133.00



報告債價 或........同覆邀請

由大東電報局傳達電訊，無論遠近，至為迅速

閣下曾否知道在此繁忙社會各界人士每月由電報拍發的通訊經常數達一十八萬次此數字現隨香港工業的進展而日益增加！

大東電報局辦理此龐大數目的電報效率甚高且收費低廉各項電訊經由各無線電及海底電線傳達世界各地全日廿四小時服務並有專用電報網用戶之間可以互相通傳電訊遍達七十六國通電三分鐘每次收費由港幣 $34.50至 $87.00．

大東電報局更與香港電話公司聯繫經由各線線接駁供應國際長途電話以利便商業聯絡之用．

下月起於馬來西亞與香港之間東南亞聯邦海底電線第一段工程完成之後通話將更快捷清楚於一九六六年東南亞聯邦海底電線由香港經關島馬登（新幾內亞）及雪梨與捕越全球聯邦海底電線系統連接即可與世界各地通話．

CABLE & WIRELESS LIMITED

大東電報局有限公司　干諾道中電訊大廈．總局：怡和大廈

分局：上環街市．半島酒店．旺角．啟德機場及北角

CVS-28

滙豐財務有限公司

W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……週息五厘七五

二年期…………週息六厘

三年期…………週息七厘

四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

香港亞細亞行五〇三號　電話：二三七一四一·二·三·四·五

好萊塢典型的玉女 蘇珊貝茜黛多

她是個幻想者，視人生如寶藏，要盡情享受。

好萊塢最以演「玉女」戲出名的女明星的婚姻，都是離離合合，竟敝之至。首推伊莉沙白泰來，仙杜拉狄，以致蘇珊貝西，而新玉女蘇珊貝西更有點出於意料的，她與杜唐納許的婚姻，從喜劇開場，至悲劇收場，只不過短短的一年時間，她們的人生也太戲劇化了。一切都是意料所不及的，追憶銀色佳偶，一年前，杜唐納許的朋友萬萬料不到如此收場，蘇珊貝西結婚，不久蘇珊貝西的朋友也萬萬料不到她的婚事，杜唐納許提出離婚。

大約一年前，杜唐納許在婚禮中對一位銀記說：「我永遠愛着蘇珊，沒有東西能改變我的愛意的，從現在起，假如我有生之日再不能見到她的話，她在我心靈深處就會留下一個不能磨滅的印象。」

蘇珊決裂自然使杜唐納許和蘇珊貝西都感極度痛苦，但亦使他重新思索做人的尺度了。現在，他忘却了一年前在婚禮中的話，對記者說：「假如我們在開始時感到是一種遊戲，那就不會太嚴了。」他又說：「我和她之間發生的事，很多是錯誤的，回頭看去，很是有趣，我以為我吸收了一次重要的教訓，一個女人必須從她所愛的人身上，獲得她需要的一切，當墮入情網及舉行婚禮之時，那是很奇異的事，我確信每一個已婚的人都明白，只有當蜜月之後，你才發覺一個人的真正需要。」

[illegible]

而在另一方面，杜唐納許與蘇珊的性格絕對不同，他不喜歡偶然而得的東西，[illegible]自然的，現在，一切都已成過去了。

杜唐納許已不是個大孩子，他今年廿七歲，比前更確定的說：「愛情甚於想要一切，從心所欲。」

別人問杜唐納許，對他離後的自由生活感受如何，他微笑回答說：「想來很好，我懷疑像我一樣的男子是否曾經使像我一樣，自由自在了。」對於再一次投入戀愛的漩渦，我猶疑了。」但他接着又說：「我一定再次戀愛，那一次失敗了，但我仍能生存，有些東西是可以放棄的，但如果我沒有愛情便不能生活了。」

總結這次婚姻失敗，認為除生不應苛求與蘇珊結婚的損失，而在其從中所得，他說：「我倆都得到了永久的快樂，以我們追求的沒有了，但我將再得到它，但願蘇珊亦如此，過去的幸福時光是我生命中一部份，我承認（它）。」（伊芙）

圖為：蘇珊貝茜

全美冠軍歌曲 四狂搖滾樂

路易士子屈居亞軍 藍調歌曲跌為第三

根據三月六日出版的「錢櫃」音樂週刊報導，近幾週的暢銷歌曲除舊換新的速率均在加強中。四狂人歌手中的遠播歌「一週八天」發行前三週，已是全美暢銷冠軍曲，甚和路易的「鑽石戒指」，勁敵當前，屈居亞軍。本週在「節拍與藍調」歌曲仍稱雄的「我的女郎」，順勢跌一級為季軍。西部歌曲「獨路騎盜」（為本週西部曲冠軍）即急轉直「上」，克四關為殿軍。全曲段連四分多鐘的「心灰意冷」續步跌途，居第五。以下便是其餘各曲的席次：

[illegible]

劇壇隨筆

李鳳聲為藝術犧牲

在「荷李活」戲院看完了「江湖豪客」出來，已經過了約會時間，連忙叫出租汽車，希望搶快截一輛的士，怎知等了差不多十分鐘，仍然沒有辦法找到一輛空車，九龍的交通真是擁擠呢！而正在焦急時，突然有一輛車停在我跟前，紫楓還以為是白牌，因此，車廂有人探頭出來，滿面笑容的問：「要上街嗎？在這裡等女朋友嗎？」

這一問，紫楓有點意外，因此，神情有點尷尬，因為對方是誰？她不是李鳳聲嗎？為甚麼她的秀髮剪得那般短？「不認得我嗎？」她瞪着眼睛問。「真是差不多認不到呢？」我說：「為甚麼將頭髮剪成那般短？」據紫楓所知，她和寶珍都是留着一頭長髮的。

「上車我告訴你，」她開了車門，於是紫楓也不客氣的坐其便宜車了。車廂除了李鳳聲外，尚有黃霓與十大美人之一的馮志剛。彼此拉雜閒談一番後，紫楓轉問李鳳聲，為何將髮剪短？這位女星坦誠的告訴，一直來在銀幕上演反串戲，都是演古裝，而古裝戲有兩種髮飾，將頭髮收藏，故不用剪短，現在準備除了演古裝戲外，因還演時裝片，而在時裝片中，仍演反串角式，因此，為了在扮相方便，決定將髮剪成差不多男裝一般，說來這位女星的確是為藝術而犧牲了！難怪圈中人士，談及這位女星，總是無人不讚她的演技好外，更且說她工作認真。

「聽說妳許劉組班赴台演粵劇呢，是嗎？」紫楓又問。「到目前為止，還沒有這計劃。」她坦誠回答：「原因之一，近來要拍的片不少，幾套古裝片趕着完成外，還有一套「出嫁從夫」的時裝片正在拍攝，其實，以年來粵劇的不景下，赴台演出並不容易。原因之三，最主要的還是自己根本還未夠資格赴台演戲，因此，不敢班門弄斧，一位謙虛的女星最能令觀眾們所愛護的，因此，以後台，但也不會丟荒舞台藝術，據她說，目前每天仍抽出時間學習舞台關節的做手，排場等，由名師[illegible]教導，北派武功等，由邵漢生師傅指點，希望將來有一天，登台演戲謝觀眾。

江紫楓

易文赴台

導演匪徒劫火車場面

導演易文已於七日上午和編劇譚匪偕往台北，他們此行，是為了新片「草莽喋血記」在台拍攝外景。

易文離港前，筆者曾問他有關赴台拍攝這部新片的外景一切問題，他表示，此次往台灣拍攝的外景是一場匪徒械劫火車的主力戲，因為這種外景戲在本港拍攝，實難以拍得逼真，本港的鐵路火車，是不租與使用拍片的，所以不得捨近而就遠。但在台灣拍這些外景，就可以向鐵路當局租用火車使用車站及鐵路來作實地拍戲。

他接着又說：同時片中要拍攝騎馬追火車的鏡頭，本港的環境固然不能拍這種戲，而且需用的馬匹都有問題，不如在台灣容易找到。還有一個特別的問題，就是這次拍外景使用的火車頭及車卡，是需要古老的一種型式，以配合影片故事的時代背景。

據所知，易文導演這部「草莽喋血記」新片，是極力做到獨創新的風格，以表現故事的真實感，從上述他所說要拍攝的匪徒騎馬追火車行劫的外景戲，在以往攝製的國片中還沒有過，而易文也承認這點。

他又補充說：這部新片的外景特別多，在台灣拍完主力戲後，回到本港還要拍許多外景，然後才拍內景部份的戲，那邊的外景是在台中一帶地區拍攝，預定工作七天便完成，我和鹿瑜先行前往預備工夫，張揚、雷震及劉恩甲三演員稍遲數日便可赴台，俟他們抵步，即可進行外景拍攝工作。

紅樓魔影 連環故事

㈥一夜，「瑪」獨在臥室，突見「希」之鬼魂出現，血淋淋焉，狀甚可怖，乃急取槍射擊，而鬼竟不倒。她驚極暈去。「李」聞訊趕去，救醒了她，加以慰藉，正溫存間，樓底淌出鮮血，「李」急上樓察看，見「希」尸懸樑，倏忽又不見。

白露明喜訊

最近消息傳出，明姐果然嫁了，而有期良辰吉日已定三月廿二日。

聞說白露明婚後前往歐洲作蜜月旅行。而她與未婚夫沈律師的新居安樂窩已選擇在荷里活道一幢新建大廈中。

[illegible]

英航公司短期內使用噴射機運貨

英航公司宣稱：為符合現代化貨運效率，該公司短期內使用噴射機為運貨作業。英航公司[illegible]一萬噸貨物及郵件，[illegible]國際性航空公司說來，是小之又小，但至一九六四年末已增加三倍以上。此種現象為最快捷增加，因為英航公司自從採用DC七F及CL四四純貨運機關係而獲得此完滿結果。

[illegible]英航公司基於貨運更快捷，今決定採用波音七〇七——三三六C純噴射機。此種機將來用於大西洋線上，載貨量容積更多，時間也更為削減。目前純貨機運載，大西洋線上來回各一方，每星期可載一百五十噸，如果加上噴射機服務，將會增至二百四十噸，較後陸續增至三百六十噸。

噴射機載貨倉容量八十八乘一百二十五標準尺寸，為國際空運貨物標準，將來波音機在經改良後，則會達到國際尺度水準。目前英航公司CL四四型長度，可以載運極長度貨物，將來波音機也不能多讓，其底倉可載九千公斤，加上正倉能總載三萬五千公斤，改良後可載四萬四千公斤之間，比起能載廿五至四十噸之CL四四型相差十噸。

英航公司現已着手研究將來噴射機內倉位特別「航空馬箱」，可在機內倉佈局增設，他們可若遊站立一馬頭，除以飛運牲口之外，該公司也特別設備將貨機倉改良設備以運載飛機引擎。

英航公司素來對貨運極為重視，自十年前，該公司已開始運載貨物，直至現在英航公司貨運已達至二十五週年，該公司方面對貨運依然是十分重視。

百老滙歌舞明星 林芭蘭女士隨輪抵香港

百老滙歌舞明星林芭蘭曾與英俊男星唐阿美拉合演影片多部，復又拍攝電視影片多部。最近年來則棄影而從歌舞，此次應美國總統輪船公司之聘，隨輪獻藝，以娛旅客。伊於前（八）日隨威爾遜總統客輪抵港。

圖為歌舞明星林芭蘭隨威爾遜總統輪抵港。

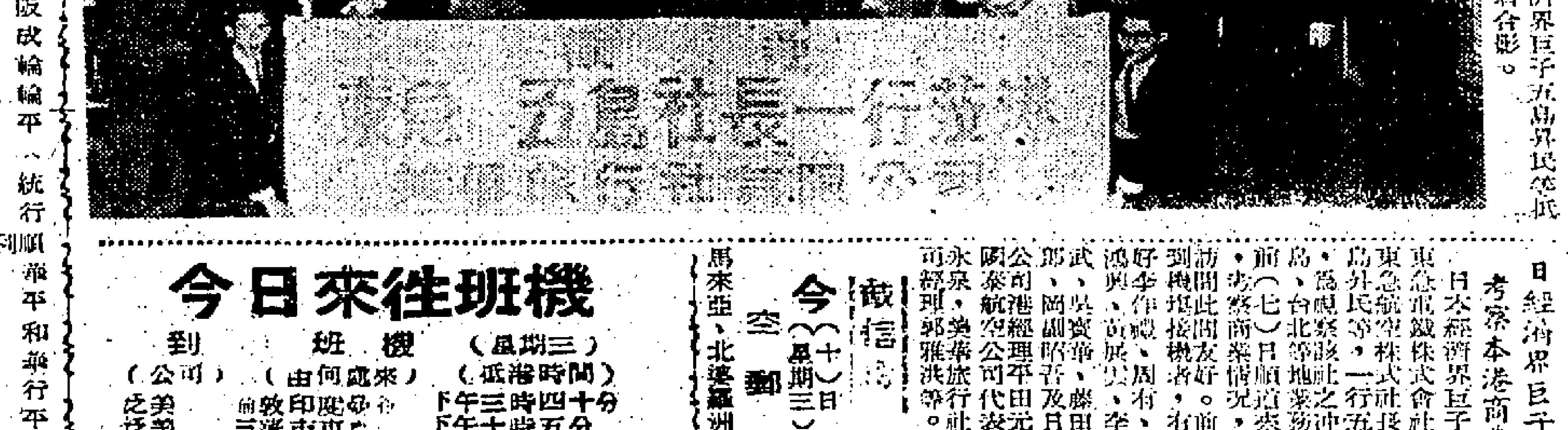
交通版

渣華公司貨輪 芝本鐸今到港

泊A二一泡落載十二日開往非洲 仙諾吉明日抵埠卸貨十二赴日

【本報訊】渣華輪船公司所屬貨輪芝本鐸號（TJIPONDOK）今（十）日下午可能自日本航返抵香港。該輪在港停留兩日，寄泊中環海面A字一號浮泡，落載後，擬定本月十二日開往非洲。

該公司另艘貨輪仙諾吉號（SINOUTSKERK）則由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，可能於明（十一）日航抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（十二）日離港，續程前往日本。



圖為日本經濟界巨子五島昇氏等抵港時與歡迎者合影。

日本經濟界巨子考察本港商業

日本經濟界巨子，東急電鐵株式會社社長五島昇氏等一行，為考察本港商業情況，業於前（七）日由台北乘日航機抵港，[illegible]

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
邊利奥	貨船	BENREOCH	日本	十一	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十一	美輪
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十一	美輪
邊笛亞	貨船	BENDEARG	歐洲	十一	邊行
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	十一	太平
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	十一	大阪
亞林麥	貨船	ARMAC	澳洲日本台灣	十一	鐵行
路易港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	新加坡	十一	大阪
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	十二	怡和
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十二	美郵
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十二	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	十二	太平
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十二	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十二	總統
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十二	太古
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	十二	日郵
大阪丸	貨[illegible]	OSAKA MARU	日本	十三	大阪
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	新加坡	十三	福來
特利加拿	貨船	TRICOLAR	歐洲	十三	多利順
賀茂丸	貨船	KAMO MARU	新加坡	十三	日郵
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	十三	鐵行
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	澳洲	十三	福來
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	十三	邊行
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十三	多利順
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國	十三	福來
伊利德士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	十四	總統
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十四	太平
赫佰士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十四	捷成
蘇律	貨船	SURAT	日本	十四	鐵行
安烈第馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十四	捷成
寮國	客船	LAOS	歐洲	十四	法國
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	十四	日郵
句緬	貨船	BURMA	日本	十四	太平
阿姆吉	貨船	ALMKERK	歐洲	十四	渣華
雅塞總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	十五	總統
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十五	捷成
桂林	貨船	KWEILIN	西澳洲曼谷	十五	邊行
京士威利	貨船	KINGSVILLE	澳歐非星	十五	多利順
利雲賓	貨船	LEVERN BANK	非洲	十五	銀行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKB	西澳洲	十五	鐵行
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	十五	日郵
得基堡	客船	TEGELBERG	新加坡	十五	渣華
安土山丸	貨船	AZUCHISANMARU	新加坡	十六	大阪
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	歐洲	十六	銀行
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	十六	捷成
哈定總統	貨船	PRES.HARDING	美國	十六	總統
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	非洲	十六	捷成
拿治	貨船	RAJAH	非洲	十六	鐵行
安慶	貨船	ANKING	澳洲沖繩	十六	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十六	渣華
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	十六	太古
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十六	捷成
倫敦丸	貨船	PRES.HARDING	美國	十六	總統
芬田	貨船	FERN FIELD	美國	十七	多利順
夏美蓮	貨船	HERMELIN	山打根	十七	多利順
斯文馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十七	捷成
蘇瑪利	貨船	SOMALI	歐洲	十七	鐵行
夏利麼	貨船	HERMOD	日本	十七	多利順
夏美萊	貨船	HERMELI	山打根	十七	多利順
海利	貨船	HAILEE	日本	十七	多利順
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	十七	日郵
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	十七	天祥
天榮丸	貨船	TENEI MARU	新加坡	十七	日郵
嘉蓮福樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	十八	怡和
滿的威道丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	十八	大阪
蘭甯	貨船	RANEE	日本	十八	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十八	美輪
穗高山丸	貨船	HODAKASAN	日本	十八	大阪
阿利近	貨船	OREGON	曼谷	十八	怡和
嘉蓮佳	貨船	GLENGYLE	歐洲	十八	怡和

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
富利時	貨船	FELIS	日本美國	十一	太古
飛魚	貨船	FLYING FISH	台韓日美	十一	和捷
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	曼谷星洲非洲	十一	大阪
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲	十一	捷成
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十一	怡和
海德	貨船	HALLDIS	日本	十一	多利順
華盛頓郵	貨船	WASHANGTON MAIL	美洲	十一	福來
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	十一	大阪
路易港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	日本	十一	大阪
愛斯特利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	印尼	十二	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本	十二	美輪
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十二	美輪
日產丸	貨船	NISSAN MARU	星洲非洲	十二	太平
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲非洲	十二	大[illegible]
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	日本美國	十二	總統
伯明罕城	貨船	C. BIRMINGHAM	歐洲	十二	銀行
大寶	貨船	TIBER	歐洲	十二	多利順
芝本鐸	貨船	TJIPONDK	非洲	十二	渣華
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	美洲	十二	太平
恒生	貨[illegible]	HANGSANG	山打根	十二	怡和
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十三	[illegible]華
邊利奥	貨船	BENREOCH	歐洲	十三	邊行
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十三	太平
邊笛亞	貨船	BENDEARG	日本	十三	邊行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十三	多利順
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	星洲非洲	十三	日郵
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	日本美國	十三	美郵
邊華麗	貨船	BENVALLA	日本	十三	邊行
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	十三	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲非洲	十四	大阪
特利加拿	貨船	TRICOLAR	日本	十四	多利順
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	沖繩釜山日本	十四	福來
伊利德士	貨船	ELIZABETH LYKES	台灣沖繩韓國	十四	總統
賀茂丸	貨船	KAMO MARU	日本	十四	日郵
渣華郵	貨船	JAVA MALL	美國	十四	福來
曼能	貨船	MEMNON	歐洲	十四	太古
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十四	多利順
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十四	鐵行
渣華郵	郵貨船	JAVA MARU	美洲	十四	福來
赫佰士泰	貨船	HESSENSTEN	日本	十五	捷成
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	星洲近東	十五	日郵
太原	客船	TAIYUAN	澳洲	十五	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十五	太古
安烈第馬士基	貨船	ANETTE MSK	非洲	十五	捷成
寮國	客船	LAOS	日本	十五	法國
寶來丸	貨船	HORAI MARU	中南美洲	十五	日郵
珠寶娜	貨船	CHUPRA	非洲	十五	鐵行
福建	貨船	FUKIEN	日本	十五	太古
阿姆吉	貨船	ALMKERK	日本	十五	渣華
安土山丸	貨船	AZUCHISANMARU	日本	十六	大[illegible]
雅塞總統	貨船	PRES. ARTHUR	越星非歐美	十六	總統
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	非洲	十六	太平
馬蓮馬士基	貨船	MAREN	美國	十六	捷成
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十六	多利順
蘇律	貨船	SURAT	星洲歐洲	十六	鐵行
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲歐洲	十六	日郵
句緬	貨船	BURMA	歐洲	十六	太平
芝加哥城	貨船	C.CHICAGO	日本	十七	銀行
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	十七	捷成
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	日本	十七	捷成
拿治	貨船	RAJAH	日本	十七	鐵行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	十七	鐵行
哈定總統	貨船	PRES.HARDING	美國	十七	總統
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十七	捷成
得基堡	客船	TEGELBERG	日本	十七	渣華
芬田	貨船	FERN FIELD	美國	十八	多利順
天榮丸	貨船	TENEI MARU	日本	十八	日郵
海利	貨船	HAILEE	曼谷	十八	多利順
斯寶馬士基	貨船	SVRND MSU	日本	十八	捷成

今日來往班機

到班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時十分
英航	東京	下午二時五十分
英航	[illegible]	下午九時三刻
國泰	東京	中午十二時四十分
國泰	星洲曼谷	下午一時卌分
國泰	大阪台北	下午六時[illegible]
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
澳航	星洲馬尼剌	下午六時卅分
法航	[illegible]	下午四時一刻
德航	東京	下午二時[illegible]
民航	曼谷	晚夜一時五十五分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	大阪沖繩台北	下午八時廿五分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十五分
菲航	馬尼剌	[illegible]
日航	東京	中午十二時[illegible]
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午四時五十分
[illegible]	馬尼剌	下午十時十分
馬航	新加坡	中午十二時三[illegible]
印尼	耶加達星洲	下午二時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	[illegible]
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時五十九分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午四時三刻
英航	[illegible]東京	下午六時
國泰	[illegible]	午夜二時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	[illegible]	下午一時一刻
國泰	台北東京	下午二時一刻
國泰	[illegible]	下午七時
澳航	[illegible]	[illegible]
民航	台北沖繩東京漢城	上午八時卅分
民航	台北	中午十二時十分
民航	台北	下午九時五分
德航	[illegible]	下午三時卅分
[illegible]	東京	[illegible]
義航	東京	下午四時四十分
日航	台北東京	上午九時
日航	星洲印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
馬航	[illegible]	下午一時卅分
泰航	曼谷西貢	下午四時
泰航	馬尼剌	下午五時卅分
印尼	東京	下午三時十分

截信時間

今（十）日（星期三）空郵

[illegible]

明（十一日）（星期四）空郵

[illegible]

平郵

[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
飛魚（貨）	FLYING FISH	美歐非星	和捷	A 廿二	上午
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	日本	捷成	B 卅一	上午六時
墨爾砵丸（貨）	MELBOURNE MARU	日本	大阪	A [illegible]	下午十時
彥島丸（貨）	HIKOSHIMA MARU	日本	日郵	A 九	上午九[illegible]
大寶（貨）	TIBER	日本	多利順	A 卅四	上午
芝本鐸（貨）	TJIPONDOK	日本	渣華	A 一	下午
昌島丸（貨）	MASASHIMA MARU	台灣	太平	A 卅六	上午七時
華盛頓郵（貨）	WASHINGTON MAIL	馬尼剌	福來	A [illegible]	下午
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	新加坡	日郵	A 三	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
莎華士吉（貨）	SERVAASKERK	歐洲	渣華	A 六	午夜
奧林匹亞丸（貨）	OLYMPIA MARU	星洲黑海岸	日郵	A 廿一	中午
東豪（貨）	EASTERN ARGOS	山打根	怡和	A 卅三	下午十時
特華士泰（貨）	TRAVESTEIN	歐洲	捷成	A 卅三	午夜
寶馬（貨）	BOMA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	上午七時
士打巴里（貨）	STR. BALI	星洲南非南[illegible]	渣華	A 五	午夜
山梨丸（貨）	YAMANASHI MARU	歐洲	日郵	A 四	晚間
東麝（貨）	EASTERN MUSK	星洲非洲	怡和	A 三	上午十時
彥島丸（貨）	HIKOSHIMA MARU	星洲南美洲	日郵	A 九	晚間

挪威快輪（特大新型郵船）"KRISTIN BAKKE"

「利是碧琪」 三月十四日抵港 三月十六日啓行

經日本往：溫哥華，[illegible]，西雅圖，[illegible]，砵倫

並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部專經理周牌電話：二三二〇一

香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

各地通訊

泰加強治安力量 防共黨分子蠢動

【本報綜合航訊】泰國政府近爲防範潛伏中的共黨分子，乘東南亞地區局勢緊張之際蠢動，積極加强治安力措。泰國京護與吞武里兩府警總指揮巴通中將已下令各區警察，加强注意管轄區的民情，是否有共黨嫌疑分子進行地下宣傳活動，倘有所發現，必須立刻報告。

據官方稱：京各警總指揮之上述訓令，係鑑於刻下共黨加强對泰國的滲透，尤其在宣傳上，更是蠢蠢欲動，例如在工人中作煽動罷工宣傳，分發共產主義宣傳文件等等。基於上述情況，各地警指揮部均奉到命令，注意共黨地下分子之動態，倘有發現，應及時呈報。與此同時，京各警總指揮部還命令各地警察注意，倘發現有共黨嫌疑分子集會時，可立刻拘究。

此外，泰當局爲加强泰南部四府（陶公、若拉、北大年、沙敦）防衛措施，預防共產黨分子進行滲透破壞活動，內務部長巴博上將，下令泰南邊境行政當局及邊防警察，注意來往泰國與馬來西亞邊境人士，嚴密檢查進出邊境者。據指出：當局最近發現共黨分子，在泰馬邊境之泰南四府活動，挑撥回教徒間之團結，並破壞政府各項行政措施。政府爲維護安全，業經陸軍總司令巴博上將下令派遣武裝部隊一營，駐紮泰南邊境，協助邊防警察加强維護邊區安全。內務部將並下令邊境行政當局及邊防警察，嚴密注意來往泰馬邊境者，如發覺有破壞行動的人物即予拘捕。

中共軍政學校教員與學員 普遍有嚴重思想問題

【中央社訊】共軍政治學校中也鬧着「思想問題」。據「中共解放軍長沙政治學校委員會」在二月廿七日的北平「光明日報」發表說，該校從教員到學員，普遍有嚴重的「思想問題」。該會說，針對這些現象，曾不斷「批判」了「單純追求業務知識，忽視思想改造的偏向」。該「委員會」透露，爲了扭轉這一思想問題，在教員中實行「一抓」、「四管」——「抓思想改造」、改變「重專輕紅」，「管思想、管工作、管作風、管生活」。並要學員做到「三多帶」——多帶毛澤東思想，多帶「黨」的政策，多帶傳統作風。

中共規定「生產隊」 經營副業不准賺錢

【大道社訊】北平「大公報」在一篇短評中說，在發展副業生產中，許多「生產隊」「在選擇副業項目時，總以現金收入多少作爲取捨的唯一目標。那一項副業的現金收入多，就經營那一項副業。這就出現了一個問題，提副業僅僅是爲了撈錢」。中共[illegible]

該短評說：「這種看法和做法是不對的，至少是片面的」。據說，副業生產[illegible]加更多的收入。但是，中共接着說：「生產隊搞副業，如果僅僅着眼於現金收入，就會缺乏長遠打算，就有可能走上不顧國家和集體利益，追求收入的岐途。比如，有的生產隊爲了多抓現金收入，竟置[illegible]的例子。」

該短評最後說：「生產隊」的每一項生產，都是和中共整個[illegible]

針對台灣省教育危機 立委向政府提出坦率質詢

大學教育 鬧「四荒」

（續昨）對台灣當前大學教育，胡氏在質詢中亦歷數其弊，他說：「大專學校，跟着中等學校之發展而擴充甚快。教師在數量上，未能與學校增加成正比；而在質量上，與學術進步成反比。大多數教授，都兼有兩個以上學校功課，每週授課在三四十小時，精疲力竭，奔走於途，[illegible]，自然無法顧到。若祇拿一份薪金，而未兼職，家長期科學發展補助者，月入爲新台幣二千元左右（按約合港幣二百七十元），其所得不如攤販或茶[illegible]，無法維持生活，有的放棄教書，參加其他行業；有的流走香港、新加坡等地[illegible]

[illegible]

大專學生 精神苦悶

胡氏又指出：目前大專學生都爲畢業後出路問題感到苦悶。[illegible]

提出五點 改進意見

胡氏最後向行政院提出：「改進教育的基本原則」五點建議，[illegible]

美國規模最大的HI-FI製品專門廠家
LAFAYETTE樂府牌
貢獻給香港人仕最新穎平價的HI-FI製品
RK-600 [illegible] HK $630.-
RK-675 [illegible] HK $820.-
RK-650 [illegible] Stereo Deck HK $600.-
[illegible] 40-18000 C.P.S. [illegible]
FM-AM Stereo-Multiplex [illegible]
40-Watt LA-226c [illegible] HK $860.-
24-Watt LA-230 [illegible] HK $680.-
12-Watt LA-215 [illegible] HK $560.-
RK-137A [illegible] $460.-
RK-142 [illegible] $340.-
44-Watt LA-200 [illegible] $560.-
40-Watt LA-260 [illegible] $440.-
24-Watt LA-224 [illegible] $340.-
10-Watt LA-214 [illegible] $240.-
[illegible] $4.50 [illegible] $6.50 [illegible] $9.00 [illegible] $11.50 [illegible] $17.00 [illegible] $22 [illegible] $32 [illegible] $27.
FM-AM-Stereo-Multiplex
LT-78c [illegible] $460.-
LT-100 FM-AM Tuner $300.-
總代理：大通公司　電話：二三一七六八　二三一八一二

大華・北城・油麻地・荔枝角・利舞臺・中央
今天獻映
南楚張活
紅線女 羅劍郎 龍山演唱
黑玫瑰
謝賢 南紅 陳寶珠 主演
時武奇打愛情俠門偵探巨片
玫瑰公司年度鉅製

明星推薦 輿論讚揚
山河戀斷相思淚
一部令你畢生難忘的好影片！
故事動人 請聽播音
如刊登本報廣告 電七三〇七〇八

人人歡迎 大家樂園 荔園
交通最便利・節目最豐富
大人七毫・小童三毫
九大劇場 全日開演 多姿多采
晚晚爆場
本園 七人樂隊 惜珍
重拾舊歡
呂布與貂蟬
李三娘
女子歌壇
魚雷艇一〇一九
陳姑追舟
原子之舞
追魂白骨刀
機動遊戲 六十餘種 日新月異 老少咸宜

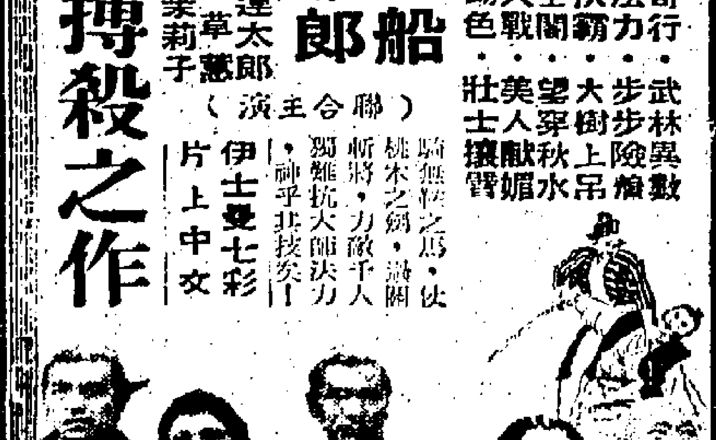
永華
二次世界大戰史片
今天 明天 換映 熱情夜生活

新聲・東城・仙樂
下期盛大獻映
霍士公司超特鉅製香艷浪漫七彩愛情鉅片
蝶戀花嬌
新藝綜合體 片上中文
THE PLEASURE SEEKERS
全部在西班牙風景區攝製！描寫青年男女縱情任性大胆作風！
小姑娘：放浪狂情！大人：愛憐蜜輕！
他們個個……狂蜂浪蝶！她們個個……月媚花嬌！
安瑪嘉烈 嘉露蓮莉 彭美拉 史提芬 東尼法蘭西莎
・四大青春紅星合演・

香港・新世界・英京・東光・華樂・美麗宮・國際・銀漢・長樂・好景
今天盛大獻映
帝疆爭雄記
于素秋・張英才・林蛟
陳煒生 監製 司徒安 導演 羅寶生

金國・明星・新華・美聲・陸氏・麗宮・金台・舞
今天盛大獻映
大聯出品生活化笑片
搏命世界
新馬仔 鄧寄塵 梅蘭芳 許英秀 主演
題材現實・認真好笑

麗都・大華
隆重獻映 後天
宮本武藏
榮獲美國金像獎曠世無匹武俠片
一部闖蕩世界影壇最佳搏殺之作
稻垣浩 導演
三船敏郎 八千草薰 三國連太郎 岡田茉莉子（聯合主演）
伊士曼七彩 片上中文
東寶出品 古堡鍛鍊 高閣潛修 沙場大戰 打鬥搏殺
俠士奇行 大師伏法 空手奪力 高台坐關 車輪大戰 群盜劫色
武林異數 步步險吊 大樹上秋水 望穿美人 獻媚 壯士擰臂


SAMURAI THE LEGEND OF MUSASHI
TOSHIRO MIFUNE in HIROSHI INAGAKI'S

快樂・東方・麗斯・百樂門
今天 秦始皇
清宮秘史 滄海美人
今第20天仍映 花街神女
今天最後 巴黎間諜戰

國寶
今天放映 好女十八嫁
莎莉麥 主演
新藝體・伊士曼七彩・片上中文

紐約・大世界・中央・真光・皇宮・永樂
今天七院獻映
南北雙雄

京華・樂都・黃金
今天盛大獻映
蝴蝶盃
丁紅 金峯
邵氏出品 必屬佳片
邵氏兄弟（香港）有限公司出品 SHAW SCOPE

透視七彩 女女女
各色各樣的女人秘密赤裸裸表現在你眼前
樂聲・百樂門
明天盛大獻映
松美歌鬧 竹女舞
It'S A Woman'S World

英京
今天 定天神劍

美國上千萬人酗酒

小飲是生活趣味，但多飲與常飲的結果，便不難患了中酒精毒了。

·柴奕·

你有沒有想像過喝酒那樣愉快的事，會導致一種不能醫治的疾病呢？這是關於酒精中毒的恐慌。

雖然人們努力治療酒精中毒，但受害人數，却在增加。要記得在這個世紀上半期，人們壽命的增加並不是由於成功的治療疾病。人們那時的壽命，是由於預防疾病才能延長的。預防對於其他的疾病曾經有效，因此亦要設法防止酒精中毒。

某些研究權威人士說，酒精中毒是一種疾病，並說明染上酒癖的人都是病人。他們認為，害源不是酒精，而是病人在精神和體質組織的某些性質或者缺點。

如果沒有酒，那裡會有酒精中毒的病。一個人喝多了酒，才會染上酒癖。因此，關於防止酒精中毒的任何計劃，都應該以控制飲酒為主。我們祇說控制，而不是戒絕。酒與糧食、火和水，是人類生命的一部份。這些東西，如適當使用，是有助於生活和享受，但濫用則會把生命毀滅。

首要的認識，酒精中毒並不是立時發生的。它要經常喝大量的酒，才會形成。

為什麼人們要喝過量的酒呢？這是因為他們隨時都可以把酒拿在手邊和他們喜歡喝酒的緣故。酒精造成一種滿足的心理，有些時候喝一兩杯酒，有助於融洽的氣氛。許多人都承認，這是愉快的，但為時短暫。當一個人設法用經常喝酒來取得和維持這種不安定的愉快時，酒精中毒的危險就增大了。

酒精中毒是過度喝酒的直接後果，因此發生跟酗酒不行。

當喝酒者增加酒量時，危險就增加。一個人如果飲酒多，就會耗費較多空閒的時間來飲酒，直至喝酒成為他所感到的唯一興趣。

為什麼酗酒的人增加？以美國言，理由之一，是含有酒精的飲料，愈來愈跟空閒的時間配合。在打網球、游水和從事其他運動後進用的小食，通常都含有酒精。酒又是玩紙牌和慶賀節日的經常伴侶。而經濟豐裕，又有助於形成酒精中毒。

跟空閒一起的是煩悶，因此含有酒精的飲料，很容易被愛好。空閒、富裕和無聊大概有助於養成酗酒習慣的主要因素。

怎樣才算是飲酒無度呢？這是因人而異的。

最高限度，是每天喝一瓶酒，最低限度的是六個安士。無論甚麼人，如果每天消耗六個安士或以上的威士忌酒，應該是一個潛在的酒精中毒者。

有一些方法，顯示大量喝酒的人會惹上酒精中毒病的模樣：（一）如果兩三年前，預定在晚餐前半小時喝一次酒，現在這個習慣已經伸展到兩個鐘頭和喝四次酒。（二）如果兩三年前，你想決要吃晚餐，覺得快樂，而現在對於食品並沒有多大興趣，有時不吃晚餐。（三）如果在兩三年前，在午餐時喝雞尾酒還不過是商業上的應酬，現在午餐喝雞尾酒，已成例行公事。（四）如果兩三年前，週末才多飲，現在晨間就開始喝酒。

酒精中毒是百分之一百能夠加以防止的。聰明的喝酒方法，牽涉在甚麼時候喝酒和喝幾多酒。

如果你每年一次的健康檢查，顯示你的器官並沒有甚麼毛病，這種喝酒方法，將不會成為健康上的危險。

酒精中毒是一種很嚴重的疾病。這種病在美國現在已到達流行性傳染病的階段。據美國銀山基金會的醫學主任威康醫生說：美國人口的十分之二（一千九百萬人），是酗酒者。威康醫生曾經研究過和醫治過一千五百個酒精中毒的病人，證實酒精中毒是沒有甚麼治療方法的。預防是唯一的希望。

赴外國度假少女注意 無妄之災飛臨

好些英國少女，因出國遊樂，得意忘形，結果遭受或大或小的損失。

·士客·

西班牙法庭擠滿了人，情形緊張。法官於熱遮之後，把眼望着一名蘇格蘭少女。她叫做瓊因．布拉登，曾在安息日聖經學校當教師。兩年前，在一九六二年，她前往伊微沙島度假。她非常的喜歡西班牙生活，所以在那裏耽了很久。她結識了一批阿飛般的青年，但他們那樣不顧死活的行爲，遠出她想像之外。

一九六二年十一月一天，他們要錢用，竟用小刀將己患病的一名五十歲的水手刺死了。她因此被拘留了十五個月之後，法庭聽候宣判。她被控協助殺人之罪。檢察官已告訴法庭，說她替她的英國籍男友，把染有血污的衣服和一些鐵鎚掉掉了。

她雖說她不知道包裏面有些甚麼，但法庭不相信她的話。她被判處徒刑六年零一天。她的父母，遠道從諾森頓郡的杜斯登趕來，目覩她淌淚交流的被帶下去，送入監牢。

由於在獄中品行良好和西班牙兩次全國大赦，瓊因．布拉登已於三月獲釋回英。渡過她的廿四歲生日了。

但她在那悶熱和擁擠的監獄中所渡過的日子，甚麼都無法補償。她回到了英國，比她出國的時候更憔悴，但也更愁苦了。

勿輕信陌生人

她的遭遇，應該給今年首次出國的數千名英國女孩子一項教訓。她們有些是出國渡假，有些讀書或工作，也有少數是往追求羅曼史。她們都是快樂歡笑的少女，打算玩個痛快和努力工作。但當她們一踏上了英倫海峽另一邊的土地，她們許多人便會自投羅網，帶來一身麻煩。

有些像布拉登一樣，因交友不慎，會無辜地身陷法網。其他的則會因自己愚昧而自尋煩惱，像從諾拉姆郡兩字爾德斯來到法國的三名少女，她們忘了出外旅行的原則，而輕信一名陌生人。

她們之中，有一個廿五歲的瑪莉．史卡菲說：「他是那麼快活，那麼親切和那麼甜言蜜語。」

那三名少女，接受了他開車把她們從法國里維拉送至比利時的奧斯坦德的好意。但在他們未離開地中海之前，那個人提議洗一次結束假期前的海水浴。瑪莉跟她的女友們換了泳衣下水去了。但她們久候不見他來，便往找他，發現他開車走了，她們的衣服、金錢、珠寶和行李，當然一切都被他帶走了。她們三個人僅剩下了身穿的比基尼式泳衣，祇有向英國領事借錢作旅費回國。

露出玉腿太多

許多女孩子的假期，由於她們不「入國問禁」而糟蹋了。五名從英國南角往西班牙馬約卡島的少女，竟不多一抵達，便被當地警官用含糊的英語告訴她們：「你們露出腿部太多了。」她們每人被罰款廿四先令，並獲得一張通知，上面寫着：「我們請你們尊重我們的習俗，勿穿不道德的衣服在街上行走。男女都應穿長至膝部的短褲。」

這幾位少女，如果在穿短褲之前，向別人詢問一下，可能免了很多麻煩和尷尬的。

奴隸一樣待遇

有些少女所以遭遇麻煩，唯一的原因，是她們是英國少女而在國外——明顯的目標。例如廿九歲的貝菲．波爾和十七歲的柏特．華爾登，她們去年夏天往瑞士蘇黎世附近一家酒店工作。事後她們埋怨說：「我們被人像奴隸一樣對待。」

貝菲說：「我們要整天工作，僅有十分鐘的休息吃餐，吃的是乾麵包和淡茶。我們提出質問，經理便粗言穢語罵我們。我們最後逃得逃出酒店，前往報警。」

每年，數以百計的女孩子哭泣着從歐洲大陸回到英國，許多是咎由自取的。

扭腰舞會生事

在家鄉的時候，這些女孩子，如果有一個陌生人請她們共舞，她們多數要再思而後行。但當她們一踏上外國的土地後，她們便把父母教訓她們的話忘得一乾二淨了。

倫敦杜爾維治的廿一歲歡遊．費茲吉羅，在西班牙坐了三天牢。爲什麼呢？因爲她在西班牙北部班普羅納一間路傍餐室的一張桌上跳扭腰舞的。當地的人反對所奏的爵士音樂，因而大打出手。警察出動把暴衆驅散。她與一同被捕的七名英國人及一名加拿大人，賠償損失費一百一十鎊給那酒吧後才獲釋放。（上）

國際剪影

美黑人回教火併

馬爾康的信徒，並非徒託空言。他死後六小時，哈林區的第七號回教寺院，爲人投彈，火焰升空十丈，整座建築物蕩成灰燼。一片瓦礫倒塌，使六個消防員受傷。同時警察立即下令總動員。在舊金山，另一寺院爲人放火，幸消防員救熄。

六十七歲的伊利亞．穆罕默德，雖聞馬氏之死，但仍裝作若無其事。他說：「馬氏之死，與黑人回教無涉。他個人頗勤努力，咎由自取。」儘管伊利年盡力洗刷，但紐約警察已把黑人回教打手諾曼拘捕及控以殺人罪。

使警方殷擾心的是如何保護伊利作的安全。一個匿名者曾在電話警告：「我們已經到來。」伊利作將有一次哄動的大會。一週前，警方曾在回教大會的會堂派人巡邏。

當大會開幕時，伊利作坐在汽車隊的中間，並在保鑣前呼後擁中進入會場。到場採訪的新聞記者，須受全身搜查。但祇大會本身，冷落非常。這講堂原可以容納七千五百人，處所佔了大半。當他對可能的刺客警告：「如欲殺害伊利作，無異於自殺」時，伊利作爲保鑣所圍繞，使聽衆幾不見他。大會的第二天，他稱病不到會場。

馬爾康下葬時，使用他在一九六四年往麥加朝聖時所獲賜的聖名「馬里克．沙巴茲」，身穿白袍以示聖潔。下葬前數小時，有二萬黑人瞻仰其遺容。葬禮用回教儀式，屍首朝東，表示嚮往聖城麥加。（續完）

既非情殺亦非仇殺 日本碎屍案水落石出

·羅江·

轟動日本的碎屍案，經過年餘偵察，最近始破獲，兇手竟是死者的胞弟。

前年十一月十八日，名古屋中村區笹島，發現一個舊梨果箱，裏面藏着的竟是一對青年男子的腳。六小時後，距離二百五十公里的大阪市生野區猪飼野町道旁，又發現用毛毡包裹的無頭屍身，與在名古屋發現的雙腳拼合，恰是同一人的肢體。去年一月二十四日，離發現屍身地點七里的大和川，又發現一雙人手在河上漂流。

日警先後發現這些零碎屍體後，經法醫鑑定，死者年齡約三十歲，手掌幼滑，不像工人。由指紋觀察，警方無死者案底，屍體的手腳胸膛均無文身圖案，似非黑社會分子。根據死者所穿恤衫及包裹的毛毡推斷，可能係中等階級中人。

法醫又發現死者胃內有冬瓜片，推測死者爲名古屋一帶的居民，但恤衫係大阪出品，而雙手在大阪的大和川漂流，懷疑亦有可能係大阪人。

日警對這件無頭公案，摸不着怎樣辦案，最後聘請偵探專家與偵探小說作家研究，認爲犯人可能住在東大阪或東住吉及大和川附近，並與情夫密謀，以安眠藥使丈夫昏迷後碎屍，再用紗紙分別將碎屍包裹，放於裝梨果箱內。

根據現場及屍體各種情況判斷，這項推測相當合理，但大阪警察經過戶別調查，所有失蹤案件，無一與死者有近似的。所以這件公案，越是令人墮入五里霧中。

警方後來發現包裹碎屍的紗紙，似係曾包其他物品的，因紗紙都有六個小洞，因此立刻派幹探赴靜岡縣吉原市紙廠，調查該廠出品，供應那幾間工廠使用。吉原市紙廠於京都、大阪、神戶三大城市，約有六十間代理店，以供應東芝川口工場及志村電機工廠爲多。經警察多日偵查後，發覺本市志村電機工廠倉庫所存紗紙，都有六個小洞，而紙質亦與包碎屍的相同，所以判斷兇人可能在志村電機工廠範圍。

警察於該工廠附近調查數月，所有該廠職工及已退職的，甚至職工的親友，均都作個別詢問，但不僅犯人查不出，連被害者也無法判斷。年餘以來，警動員便衣警千餘人。

後來，大阪府刑事警察部再三考慮，認定紙從志村電機工廠追究紗紙，無法破案。今年二月七日，部長赤松召集，陸續先男兩人，[illegible]村電機工廠職員紗紙及紙廂長[illegible]路，係由戶田物產會社負責收購，所以直接赴戶田物產會社調查，發悉該社工場二年前曾有兄弟兩人同在工作，其後兄因患精神分裂症退職，其弟現仍繼續工作。刑警部長赤松根據這點線索作進一步調查，首先發覺其兄失蹤年餘，與其碎屍發現時間接近，兄弟兩人，即井上與太郎及井上溫清，同居河內市花園莊公寓，其兄前年七月入金剛醫院治療後不久，即無下文。後來刑警再將大和川撈獲兩手及指紋，拿到河內市當舖吉田屋比照，與井上與太郎所遺指紋完全吻合，於是懷疑係被其弟所殺害。經過嚴密偵訊後，井上溫清遂招供。

殺兄犯井上溫清，四國高知縣人，中學畢業後，兄弟同赴大阪，謀職不能，後因兄患神經分裂症，不能工作，兄弟同時居住京都的四個弟妹生活費，都由溫清單獨負擔。同時醫藥費也須溫清措給，長兄藥費生活擔子日重。井上溫清太於是卒多病復發，再要入院，兩月後，醫院認爲兒長負累太大，不如將其毀滅。[illegible]路，井上溫清於大阪郊外，將其兄殺死後，將死者肢解，[illegible]

圖：轟動日本碎屍案兇手井上溫清。

義大利北岸的傳奇故事 裸女徘徊市政局塔上

村民憤然報警，將裸女拘捕控訴，雖然她是女星施茜娜嘉寶在拍外景，但仍然冒四年監禁的危險。

·士遂·

警察將裸體的施茜娜嘉寶用毯裹着，用吉普車載回警署去。

在一個特別的早晨，這漁村的市政局的高塔上，突然出現一個塑像——一女性的、赤裸的，給這座殘舊的建築物以新的美術裝飾。

在海上忙了一夜的漁民，回來時看見了她。驚奇的居民，用望遠鏡來看清楚，把所見的轉告別人。廣場中擠滿着人。

但是，憤怒的妻子擠滿着警局，要求給予譴責。

「這是醜聞，這不是塑像。這是一個女孩子脫光了衣服在塔上跑來跑去。她侮辱了我們的男人！」

警察找到一條法律來對付它，趕去市會堂，把手銬扣在他們以前未曾看見過的最美麗的女人手上——這個女人比他們的蘇菲亞羅蘭更動人。

在「蘇當與甘摩拉」中，作爲一個女奴，被打至流血，在水中幾乎溺斃，擔任一個可與比擬的艱難的角色，施茜娜嘉寶剛完成了一個沒有其他女演員曾經做過的辛苦任務。

在地中海的太陽下，連續十五天，她在一個高塔的頂層赤裸着工作。被義大利警察制止，她面對着「法律的譴責」，可能被判處四年監禁。

在同一時間，她給予義大利北岸的小漁村馬沙馬利丁馬一個永遠難忘的傳奇故事。

金髮、三九——二三——三六的三圍，施茜娜嘉寶曾被義大利著名畫家皮特羅安尼哥尼形容爲「任何地方的最美麗的活女人」。

在她的簡扑的身軀週圍，難爲情的警官們用一張毡裹着她，用吉普車把她送到監獄去。

根據義大利法律，施茜娜嘉寶已受到「法律的譴責」，爲市內的醜聞的女人，而警察總長必須舉行調查研究，以決定她應否受審訊。

在一個擠滿着律師、新聞記者、公民領袖及警察的房間，全都向她「丟眼角」。施茜娜嘉寶於是講述她的故事了。

它開始於幾個導演，決定一部關於義大利「小離婚」問題的電影。

「小離婚」是一種制度，在這制度下，住在義大利或任何在法律上離婚不獲批准的國家的人，得以安排自己的辦法。

經過了廿七次的挑選，施茜娜嘉寶自然是「婚姻法律」劇本中的主角之一。因爲在義大利各地都是號名四播的。

施茜娜嘉寶飾演惠爾瑪，一個因犯謀殺案而被判終身監禁的男人的妻子。五年來，她甘居寂寞，雖然許多青年企圖使她變志。因爲不能與丈夫離婚而改嫁，她終生屬於一個囚犯。但是，法律沒有說明她不能款待另一個男人。因此，惠爾瑪讓全城的獨身男子，知道她已厭倦寂寞的生活。

在這故事中，來了惠爾瑪的小叔，對於他的坐牢獄受罪的哥哥的妻子犯了姦淫，非常憤怒。爲了保護他家庭的可疑的聲譽，他闖進市會堂的塔頂，嚇驚了惠爾瑪和她的情人。他把那個男人踢下樓梯去後，脫光了惠爾瑪的衣服，把她鎖在塔頂上，讓她赤裸着身體的遭受雨淋日曬。她終忍受不住，要讓這個城的人批判她和迫使她走進「小離婚」的環境。她爬上塔頂的窗，雙手抓着鐵欄，大聲的叫道：「審判我，審判我！如果我做錯了，審判我！」

這齣戲使小說變成了現實。除了一些愛偷看而不知道要做些什麼的臨時演員之外，全城騷動了。攝影機對着羣衆，那些大笑的男人和怒罵的女人，是最自然的真實鏡頭。警察跟着來了。在羅馬，議院提出了「小離婚」法案的桑蘇尼議員替施茜娜嘉寶解圍。他替她辯護。

施茜娜嘉寶向警察總長提出一個無法解答的問題：「我怎能使我變成與那些據說我開罪了她們的男人的妻子們不同呢？」

門外的女人發出抗議的怒吼。

警察總長想了一會，認爲施茜娜嘉寶沒有侮辱任何男人，不管他們的妻子怎樣咆哮。

或許他在那個來自羅馬的議員面前有點驚慌，那議員可能使他被調到某些義大利的西伯利亞。

不管怎樣，他取消了法律譴責，認爲施茜娜嘉寶無罪，把她和拍片人員送回去工作。

施茜娜嘉寶恢復了自由，穿過了那些歡呼的男人和睚眦的女人的羣衆，勝利的操到市會堂，在塔頂繼續她的十五天的赤裸着身體的表演。

啟德遊樂場
KAI TAK AMUSEMENT PARK
地址：九龍新蒲崗彩虹道黃大仙警署對面
粵劇場 新星劇團 麥先聲 余惠芬 夜演：香羅塚
電影院 西片：青春怒火 粵語片：孤鳳淚
歌舞場 快樂歌舞團 歌舞·諧劇 加演越劇 楊心如 潮劇團 藝聲潮劇團
粵劇歌壇 夜演：海瑞記 何艷紅 李燕屏 劉 朱頂鶴
什技魔術 梁氏什技魔術團 梁猛珍奇樂鏡南領導
新型機動遊戲四十餘種
火箭車 飛行塔 摩天輪 飛行椅 大木馬 過山車 小汽船 快樂椅 咖啡杯 碰碰車 自動車 單軌火車 益智遊戲 攤位多種
下列各路巴士均可直達本場
2A 2B 2C 3號 5號 5A 6B 6D 9號 11號 11B 13號 13A 14號

利舞台 樂宮
今天四場獻映
史提夫里扶士 本年度最佳代表作
身經百戰前仆後繼
根據婆羅洲山族民族英雄抗英打戰列傳！
演員三萬！場面大！戰爭大！
特藝七彩
無敵金蛟
美高梅公司本年度巨人獻·新藝體大銀幕·片上中字
Sandokan the Great
輕騎衝入堡壘 橫掃英國精銳 兩軍爭奪營寨 血戰日色無光
轟天動地 可歌可泣
全部動作激烈無比
游擊隊縱橫婆羅洲·獵頭族勤王起義師

樂聲＋新聲·東城·仙樂＋六華·麗都＋新華·豪華＋利舞台·樂宮＋麗斯·皇后·皇都＋倫敦·百老匯·國泰＋娛樂·荷李活

今天最後 七彩奇情打鬥巨片 金馬倫 愛絲娜 霸海雙雄 ERIK THE CONQUEROR
明天獻映 七彩珍貴治艷巨片 女女女 揭破女人的秘密
今天早場：驚險重重

廿八天 短片促期 未看速看
聯美公司千萬元金鉅製
一笑一笑一千種 不同種種新鮮
每天三場 兩點半 六點 九點正 票價不增
史賓沙屈西德里 領導全球五十餘星 人人出色
瘋狂世界 特藝七彩
IT'S A MAD MAD MAD MAD WORLD
世界輿論一致推崇 錯過勿失

最後今明兩天
和路迪士尼 又一深刻感人野獸巨片
原野怪狼 the legend of LOBO
全部特藝七彩片上中文
四部牛仔歌曲 列士雅倫主唱
人情味無比濃厚
後天獻映 東寶出品武俠無敵片 宮本武藏

賣座盛況直追六三三敢死隊 今第三週獻映
天皇巨星 史超域格蘭加 最新傑作集中硬派合演
橋段曲折高潮洶湧
特務六虎將 THE SECRET INVASION
比六三三敢死隊更刺激

今天獻映 史提夫里扶士 一百零一戰 無敵金蛟
SANDOKAN THE GREAT
特藝七彩·片上中文
轟天動地！ 可歌可泣！

攝影鏡頭之美，有以來，未有得留中
今天三場 兩點半 六點正 九點正
哥倫比亞七彩空前巨片
沙漠梟雄 LAWRENCE OF ARABIA
七項金像大獎 最佳影片
彼得奧圖 阿力堅尼斯 安東尼昆 積鶴堅斯 何西法拉 聯合主演

映期無多
武功蓋世英雄 湯尼羅素 主演
大馬城之盜
伊士曼七彩 片上中文字幕
下期 海底特戰務！

一致推崇 即日三場 兩點半 六點正 九點正
卡露碧嘉 瑪花海亞 阿倫列特 卜甘明斯 廖雅利士 十大紅星主演
江湖豪客 THE CARPETBAGGERS
七彩特藝透視體 片上中文

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

龍圖老子范希文

絢軒

范文正以龍圖閣直學士，帥邠延涇慶四郡，威德著聞，夷夏畏服，羌部率稱曰龍圖老子，至於元昊，亦以此呼之。

宋初鑒于唐末及五代之亂，率由武人跋扈，政令不出都門所致。趙宋之有天下，亦由軍人叛國，一夕易幟。宋太祖目擊身受，永夜耿耿，難安枕席，實為人情之常。趙普時為軍書記，亦預其役，謂其能渾然安處而無警惕，亦不可信者；則北獻中央集權，收諸將兵權之策，豈可厚非？王船山著「宋論」，痛詆趙韓王，以為後此宋之遂被彊鄰侵凌，不能抵抗，皆由削弱地方武力之後果，豈公論耶？

宋自開寶以後，地方節鎮，逐漸以文人替代，利弊參半，至真宗時，邊陲統帥，幾無武人，其時西夏强悍，甚於東遼，康定以後，西北帥臣為韓琪、夏竦、龐籍、范仲淹、沈括等，無一而非文人，祇一种世衡，起家軍功而已。然諸人中惟范文正公仲淹，為西夏所憚，蓋范公所持者為威信與公正，御兵機於衆要，故能團結羌夏居民，融為一心，所轄鄜、延、涇、慶四郡之衆，咸服指揮，凝成一體，使來犯者無隙得逞。其時公以龍圖閣直學士知軍，鄜民稱公為「龍圖老子」而不名，甚至敵酋元昊，亦以此呼公，且云其胸中有十萬甲兵，不可以力敵，而韓琪、夏竦防區，則時受侵擾，遂有「好水川」之潰，大將任福，且告戰歿，文武將校死者數百人，西邊宋兵受創之鉅，莫逾此役。

初，韓琪以經略招討副使職，奮圖立功，使秦州通判兼經判官尹洙赴慶州，約范公五路進兵，欲一鼓而殲渠魁，范公不可，語尹洙曰：「我師新挫，豈可深入？以今觀之，但見敗象，未覩勝算。」尹洙歎曰：「公於此乃不及韓公，韓公嘗云：『用兵當置勝負於度外』，今公如此審慎，所以不及韓公也。」范曰：「大軍一動，萬命所懸，何得置之度外？仲淹未見其可也！」尹洙以謀不合而返，韓琪遂與夏竦聯兵入夏境，卒至覆師。韓還至半途，有陣亡將士家屬號慟馬首者數千人，手持故衣及紙錢，望空招魂，哭聲震野，不忍卒聞。韓公掩袂悲慟，泣不能前。范公聞耗歎曰：不知韓公當時，亦能置勝負于度外否乎？大抵范公用兵，先求不敗，亦不求非常之功，與其穩重之性不悖。而平日起居飲食，悉與將卒無異，尤喜提拔偏裨，務使人盡其才，狄青雖隸龐籍部下，但兵學則受自范公父子，戍邊多年，未嘗偵寇，兵有以也。

文正長子純佑，自幼警悟，明敏過人，通兵書，學道家，故常出神（即神遊虛空，瞬息千里，來去自由之術也）侍父鎮西陲，為軍中監簿，每出神，遠至虜廷，偵其動靜，料敵如神，范公知其非妄，多資倚賴，三邊敵情，昧若最明，用為制勝，神為所驚，由是不歸，遂成失心症，年未三十而卒。或曰純佑之卒，由范公修史載某隱慝事，夜夢某曰：不改史，將禍爾子！公不理而純佑亡云。按此出張芸叟所言，芸叟喜佞，殆不可信也。

東江之「命」越山來

這條水道成功了，我們會想到，這裡面有着無數大陸可憐同胞的汗，無數大陸悲慘同胞的血。

拙棘集　南宮

迎幾天，毛報大吹大擂「東江之水越山來」，為的是頌揚由東江運淡水到港九來，藉勢宣傳對港九同胞的「情深義重」。

把東江之水，逕到深圳、九龍，的確是費一番工夫，但好在毛共不必自己費什麼氣力，祗消下一道命令，要多少人力就有多少人力。這些人力不必本錢，吃飯也是出力者自己去辦。於是，每天就有以千萬計的人，由早到晚去挖泥挑泥，開坑築壩，在共幹楔子面前，幹個發昏章第十一。

秦始皇築長城，隋煬帝開運河，祇要犧牲老百姓的生命，有什麼不可成功？這條水道成功了，我們會想到，這裡面有着無數大陸可憐同胞的汗，無數大陸悲慘同胞的血。一點一滴的水，就是一點一滴辛酸的淚，一點一滴可怕的鮮血。

毛共就把大陸同胞們的血汗，換取他們坐享其成的金錢，也藉此來搾取港九同胞們的生活之資，供給他們去揮霍。這就叫做「東江之水越山來」，其實是：

「東江之汗越山來！

東江之血越山來！」

同樣是：

港九之血汗越山去！

不說這個吧，記得一九六二年五月大逃亡潮，以數十萬計的大陸同胞，由東江湧到深圳，人像洪水般越過梧桐嶺，進入九龍，這氣勢比之今日「東江之水越山來」還要浩大過不知若干倍，但奇怪的，那時候，躍出一大堆的照片，眞了偏偏的逃水，却大動了國際，本港報章，個個是家喻戶曉，而毛吹什麼「東江之水越山來」，拍為電影放和國際報章，都詳載，毛報們却一字不提，渾若無事，反而今日為演，連篇累牘的宣傳，當為大不得了的盛事。哈哈，這比之越過梧桐嶺的人海又如何呢？

「東江之命越山來」，和「東江之水越山來」，不是一個很清楚的對照嗎？

這多年以來，竭澤而搜括了大陸人民生活之資的農產品，像水一般運到香港來，大刮其龍，香港人民的荷包，也以億計的鈔票運到大陸去。這是一種做生意的關係，便宜的當是毛共。那麼，今日毛共之利用大陸同胞血汗，把東江之水運到香港來賺錢，無本生利，不也是一樣嗎？賣水和賣產品，根本不會有什麼分別，值得什麼吹擂，更值得什麼「有德色」呢？

市聲

爛睡如泥

你能夠依時起床嗎？你是否很容易入睡？而且在睡熟了之後，便很不容易驚醒過來嗎？

爛睡的人，許多時候會誤事，同時也鬧出不少笑話。

在義大利，有一個慣竊匪就由於爛睡之故而被捕，其中過程，煞是有趣。那天晚上，屋主夫婦在一起進晚餐，而這個大膽賊，竟然乘他們不覺，由窗門爬進了他們的睡房，靜悄悄的躲進床底，準備等屋主夫婦在入睡之後，便做其世界。不久之後，身為丈夫者首先入睡房休息，太太則留在客廳看電視。再過了一段時間，太太也步進睡房來，突然聽到一陣陣的鼻鼾聲。她走到床前，用力推醒她的丈夫，希望能制止這討厭的鼻鼾聲。想不到：她的丈夫這時仍未入睡。她再聽清楚，原來鼻鼾聲是從床底發出來的。——這個不知死活的竊匪，結果就這樣束手被捕。

更驚險有趣的，發生在伯福西亞（地名），一個已喝得半醉的男子，在三杯到肚之後，竟然除掉了他的外衣，鋪在「吸氣筒」之上，呼呼入睡。直到第二天早上，這個氣筒由地面被升起，高達九十呎，工人們發現了這驚險的一幕，祇好致電消防局求救，幾經艱辛把他救下來之後，他還在呼呼入睡呢。

在約克郡（英國地名），一個婦人向警方報案，說她的孩子突然失了踪。最後，意外地竟在一輛公共巴士的車頂上找到他，原來他睡着了，雖然巴士已走了一段路程，他依然未醒。

不過，你得注意：太容易入睡，可能是一種病態。有一種病者，竟然能在談話中入睡，反之，脾氣太暴躁的人，由於神經過度緊張也是不容易入睡的。醫生們也提出警告，說太容易入睡，是一種病態，不適宜駕駛。否則，患此病態的，隨時隨地都會入睡，所以每一分鐘都可能闖出禍子。（雪羊）

血染車廂

姬莉絲汀原著　南汀譯

「現在，夏先生，你既然是紐約私家偵探社的人員，那麼，我們倒要聽聽你的意見了。」徐樹德說。

「我的任務本來是要到歐洲去，追蹤偵查兩個商業騙子的，可是，後來接到紐約總社電報，着我停止了，我是打算回返紐約的，但我却突然接到這樣的一封信。」

他把一封信掏出來。那是用大達利酒店信箋寫的信，信的內容是：

「夏先生：

我已接獲紐約私家偵探社復電，着我就近轉知你立即替我服務，詳情面談。敬請在今天下午四時，到大達利酒店我的寓所一談。

蔡晉超」

「這眞是一件怪事，你怎麼辦呢？」徐樹德問。

「當然，我祇好準時前往，我會晤到蔡晉超，他把兩封信交給我。」

「在當時，他是否很慌張呢？」

「他內心裡顯然是恐慌的，不過，他卻裝着鎮定地向我示意，他要我跟他一起乘搭火車到巴黎去，我的任務，就是暗中偵察有無人向他跟踪或者意圖向他不利。所以，我就跟他同搭這列火車了。」

「那麼，你在火車上可有發覺有人在跟踪他嗎？」徐樹德問。

「當然，我對任何一個人都提高警惕的。」

「他要你有甚麼特別的指示嗎？」

「有的，第一，他要我住在鄰近他的房間——事實上已經不可能了，因為我祇能夠買到在車廂末尾的第十六號房間票，而他却是住在車廂中間的第二號房間。不過，我認為，我的房間位置是很具有戰略價值的，因為那邊通過餐卡的門是鎖着的，而任何人出入這車廂，就非經過我的房前不可，那就是說，誰人進出這個車卡，都在我的監視中。」

「那麼，對於那個嫌疑人，蔡晉超可有對你說及嗎？」

「當然有，這是最重要的指示了。」

他們三個人，都緊張地傾耳細聽。

夏山文繼續說：「據蔡晉超的描述，要注意的，是一個身裁矮小，膚色棕黑而帶有女性聲線的男子。他還說，這個人將不會在我們乘車的第一晚出現，最可能的是第二晚或者第三晚。」

「他是說得那麼肯定嗎？」鮑義問。

「顯然，這些話，蔡晉超是不會對他的格詐說過的，」徐樹德思索着說：「他可能告訴你，有關那個人的一切嗎？他可能告訴你，甚麼原因，致有人對他不利呢？」

⑤④

乙巳元旦試筆

兩年太歲值龍蛇，休咎何徵問讖家！

鄉夢未能忘竹里，國徽還是佩梅花。

桃危猝手爭應急，酒濁迷邪益轉加。

淡飲屠蘇仍大醉，青山一髮望中遮。

淡翁初稿　時年八十有三

半靜寂地帶

丹民

從匪專務當局，擬在從匪區廣泛興建樓宇，派出人員在區內逐家徵詢意見及派表調查。居民莫名其妙，多答以不如興建廟宇為佳。「不問蒼生問鬼神！」從匪官員可謂「神心！神心！」

×　×　×

「東江之水越山來」，這是確實。香港之「水」越山去，更是確實。

×　×　×

加拿大旅遊貿易團來港訪問，提出優待本港商人往加旅行辦法，據說，祗耗費九十九元加幣，即可在加及北美作九十九日的無限制旅行。

花一百元，非言可以無限制旅行一百天呢？

×　×　×

中共發現一幅已核准複印發行題為「我跟着你走」的宣傳畫中，隱藏着「盼總統萬歲」、「殺死共產黨」兩行標語，感到震怒，並進行追查。

這些「標語」早已隱藏在每一個人的心裏了，「震怒」、「追查」，有什麼用處呢？

岳飛

南宮搏

年安

十一

大理寺獄中，囚犯們在黃昏之前吃了年夜飯。

岳飛盤膝坐在獄室中，有如一個入定的老僧。

寒花偶然會飄入獄室，冷風時時滲進來，但是，這時岳飛似乎沒有影響。他在安詳與寂默中守歲。

驟然，有雜亂而洪大的人聲，由遠而近，各式各樣的呼喊，由於聲音太亂了，他沒有聽清。於是，獄中有反應了，廊上有皮靴走動的響聲。不久，四名持刀的兵士來到岳飛的柵門之外，分兩邊站立，他們麻木地看着盤坐着的岳飛。

岳飛想：「今夜，會出甚麼事？」

洪大的和雜亂的人聲，不久就過去了，剩下來，有馬蹄聲，遠遠的哭聲和叫喊聲。

岳飛想：「那應該是一羣人衝近了大理寺，被馬隊逼退而回去。他們，是為了我嗎？」

他雖然可以肯定人們是為了自己，但是，獄中囚，對一切都無能為力。

於是，獄吏和經常服侍他的老獄卒來了。四名持刀的兵士，於獄吏來到後撤退。

「少保公安歇吧？」獄吏向岳飛行了一個禮。

「在此，不必守歲的。」

「謝謝你，我知道了。」岳飛安詳地回答，但並未改變盤坐的姿勢。

「少保公年安——」獄吏又行了一個禮，徐徐退，一面又說：「再過一個時辰，今年就完了。」

岳飛拾眼，看看獄室的牆壁，他想新一年將在一個時辰之後告盡。這是可詛咒的一年啊！這是可恥和屈辱的一年啊！

馬隊在外面急馳而過，他細數，大約是四十匹馬。

他想，過一個時辰再睡……

就在此時，一陣隆隆的響聲傳來——那是大理寺大門開啓的聲響，每天早晨，他都聽到一次。可是，大理寺的大門從不在夜間開啓的，他疑惑，今夜，多事啊！

大門開了又關，接着，大理寺中人聲嘈雜了。

岳飛傾聽着——聲音由大堂往內移，漸漸地，他聽出，獄神堂前，也有了人聲。

又隔了些時，他聽到一長串腳步聲，走向自己的獄室，隨着，他看到了燈籠的光亮，有八名獄卒出現在牢門之外，其中四人，手上提着風燈。

又接着，獄吏和一名執事出現了，獄吏驚惶地看了岳飛一眼，親自以鑰匙啓牢門。

他愕然，望着獄吏——（一〇〇）

金蓮交響曲

「是吧？」潘太太說：「我早就說過，交給這種醫生那能把毛病醫好！你祇要看看他那種花樣怪氣的樣子，就知道他是沒有本事的了！」

「郭醫生倒是有名的外科醫生，祇是秀琪沾染了細菌，他就無能為力，」陶百明說。

潘太太站起身來，非常蔑氣地說道：「不要聽信醫生了，還是照我的話辦吧！」

陶百明不明內情，見潘太太發氣就有點發窘，便站起身來告辭，柳霖送他到門外，他說：「小姐，我想同你交個朋友的。」

「好啊，我是喜歡朋友的。」

「秀琪——」他猶預着說：「情況可說十分嚴重。」

「是的，醫生似乎拿不出主意來。」

「凡是受傷的人，如果高燒繼續不退，情形是很麻煩的。」

「我知道。」

他們分手以後，柳霖回到房裡去，這時潘先生已經被太太壓服，雖任他要出主意了，她聽見周術士和潘太太商商量量，要把潘秀琪接出來施術，可是因為沒有一個好地方，老闆便答應借個帝廟一用，由他出頭去交涉。談妥以後，老闆和周術士就離開了房間出去了。

「天哪！」潘先生忍受不住痛苦，搖着胸膛說：「我潘達爺自思沒有做過甚麼惡事，何以會落到這種下場？」

「秀琪還沒有死，你少說這種不吉利的話！」潘太太大聲咆哮道：「就算潘秀琪有活着的機會，也讓你毀掉了。」

「誰把秀琪毀掉了？當初答應他辦就學校的不就是你嗎？」潘先生大慟，伏在桌子上哭起來。柳霖見到這種情形，也伏在椅背上流眼淚。

「這是為什麼？」潘太太說：「禁我討點吉利啊！」

四周是一片靜寂，祇聽得見廟宇在窗前啼叫，這是多麼寂悶的一個下午喲！

二十三、

傍晚時分，老闆回來通報，說是廟裡的和尚答應這潘秀琪去治病，他們那邊有個廂房，祇是病好以後，住持要求捐一筆錢修廟宇。

潘太太一口答應，並且叫老闆趕緊準備一個擔架，找四個壯健的男人，一起去接潘秀琪。潘先生雖然想作最後的勸阻，怎奈老妻已入了瘋狂狀態，再也沒法阻止了。

「伯母，」柳霖說：「秀琪病成這個樣子，還是使得的嗎？」

潘太太作出半瘋癲的樣子來，假笑着說道：「我自己的孩子，我十個月懷胎，二十年教養，得由我先管，你們還輪不到呢！」

於是，幾個民伕出發了，潘太太跟在後面，潘先生和柳霖殿後。走在路上的時候，柳霖說：「伯父，我看這個祝由科的江湖術士，說話是完全一派胡言，這種人是值得的嗎？」

「柳小姐，你看我如此圖很困用，我又有什麼辦法呢！」潘先生歎息着說。

「可是這件事不可能讓她作主啊，要知道秀琪的身體是經不起搬動的了！」

「柳小姐，我看現在還來得及，你去勸一勸她吧。」

「我想她現在任何人的話都不想聽了，我看不如把抬擔架的人趕去這更容易些。」

潘先生想了想，說道：「這麼也好，我們趕緊辦吧。」（一〇〇）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民

第十五回：志節已千秋　挺身受刃　艱難惟一死　俯首稱臣

松山敗報傳到燕京，舉朝震動，崇禎帝更感驚惶。此時國內流賊勢力日熾，河南、陝西全被蹂躪，畿輔地帶也一日數驚。洪承疇帶出關的十三萬人，是當時唯一能抽調的兵力，朝廷大臣還希望洪承疇能在關外打一場勝仗，然後振旅還朝，征剿流寇，不意洪承疇一戰而敗，困守松山半載，結果還是全軍覆沒被擒，崇禎帝如何不驚。

早朝時本兵陳新甲呈上軍報，崇禎帝問道：「目前關外還有幾城？」

陳新甲說道：「祗有寧遠一地，另外幾處都是小據點。」

崇禎帝問道：「松山失利，錦州和杏山等地又何以全部失守？」

陳新甲道：「松山既失，錦州孤懸，人心浮動，祖大壽再也支持不下去，祇得開城投降。至於杏山，兵力本少，松、錦相繼失守後，杏山守軍還在支撐，後來被虜軍架起紅衣砲猛轟，守軍也祇得開城投降。」

崇禎帝問道：「依你看，寧遠是否能守得住？」

陳新甲遲疑一時，說道：「寧遠短期應可守住，因寧遠城高池深，糧食亦充足，吳三桂年輕氣銳，攻雖不成，憑險固守還應該可以。」

提起吳三桂，崇禎帝不由得嘆一口氣，說道：「既寧遠可守，山海關就無慮，關外事也祇暫時擺下，俟剿滅流賊後再戰。」

陳新甲叩頭道：「關外的事擺不下的。虜兵如攻寧遠不能得手，勢必仍然從邊牆入塞，再擾畿輔，到時與流賊東西呼應，京師亦難防守。」

崇禎帝沉吟一時，問道：「你的意見怎樣？」

陳新甲叩頭道：「臣不敢說。」

崇禎帝皺眉道：「你身為本兵，有官守，有言責，既有所見，何以不說？」

陳新甲頓首說道：「臣冒死上言，目前外有虜兵，內有流寇，以朝廷兵力應付一處已感不足，同時想征剿兩地，勢有不能。為今之計，應當專心征討一方，平定之後，再征另一方。」

崇禎帝問道：「依你看，應當孰先孰後？」

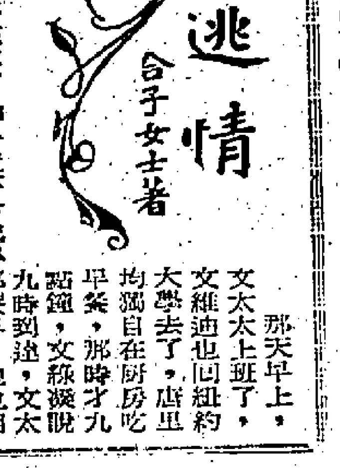
陳新甲道：「按理來說，應當招撫流寇，使其戴罪立功，出關討虜，不過，流寇是一羣盜賊，無信義可言，過去屢撫屢叛，飢則來歸，飽則颺去，熊文燦、楊嗣昌均以撫致敗，此時自不能再蹈覆轍。」

崇禎帝沉吟良久，說道：「撫寇難，撫虜亦不易，虜酋此時已經僭號，如若議撫，禮儀如何規定，至於關外土地，虜酋是否肯交還一部，皆不易談妥。不過，目前朝廷困厄已達極處，如能撫虜暫不為患，使大軍得悉力滅寇，未始不是唯一可行之道。卿乃本兵，主管軍機，不妨密為進行，隨時上聞。」

陳新甲頓首道：「臣自當秉命行事，不過，若無聖上救旨，虜主未必便相信呢！」

逃情

合子女士著



那天早上，文太太上班了，文維迪也回紐約大學去了，唐里均獨自在廚房吃早餐，那時才九點鐘，文綠凝說九時到達，文太太早已推測她雖這麼說，却一定不會起得那麼早，他也相信非到九時半她不會來的。

但不由得想起了文綠凝對他的態度，假如自己不是太敏感的話，她是對他有好感的。他恐怕這是自己麻煩的開始，因為從她爭取主動的態度看來，她似乎是相當積極的女子，對於追求她的男子可以不理會，男子對於追求他的女子，可不能過份使人難堪，何況她還是文太太的姪女兒，見面的機會是無可避免的呢。

門鈴響了起來，唐里均嚇了一跳，望望鐘才是九時五分，想不到這次自己的預測竟完全錯誤。

他走去開門，文綠凝含笑輕盈地進來。

「想不到我會這麼守時，是嗎？」她走進客廳的時候說：「不過也不算太早了，辦入學手續的學生一定很多，去晚了要等很久的。」

「我們現在就去好了，請你等我一會兒。」唐里均說着，連忙進廚房把剩下來的牛奶一口喝完，把杯和碟子收拾好了，再進房間披上外衫，忽忽出來。

「要你自個兒來這裡遷就我，眞對不起，」他笑着對文綠凝說。

「大家這麼熟了，還用得着客氣嗎，你眞是，」文綠凝嫣然地，接着又笑起來，「事實是哥倫比亞離你這裏近，我來找你是很合理的。」

「對，」唐里均笑道：「說理我總是說不過你的。」

「是你總是不跟我說下去吧了，」文綠凝站起來跟他走出去。

今日播音節目

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，黎明即起時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，節日公衆活動報告，特別報告。十五分，中央市場蔬菜價格報導。三十分，英語進階第九課。四十五分，顧曲在今朝。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。十分，音樂。二十五分，詩聲詞韻。三十分，環遊世界音樂特寫。十時，文獻故事。十五分，寧波講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲選唱。十二時，故事演講。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品。一時，特別報告，北調精華。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音倫敦昨晚國語節目。三十分，電影故事「黑玫瑰」。三時，長篇粵曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。四十五分，科學與你。五時，民歌。十五分，古今中外。三十分，兒童節目。四十五分，中國西曲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞簡報，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，英語進階。四十五分，粵曲選唱。七時，初試新聲。三十分，時事實錄，音樂。五十八分，天氣報告。八時，民間故事。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。九時三十分，認識本港的工業。十時，文獻故事。十五分，踏談節目。三十分，電影插曲。十一時十五分，名曲一闋。四十五分，夜闌人靜時代曲。五十七分，天氣報告及漁民預告，粵語新聞簡報。十二時，全日廣播完畢。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，英語教授。四十五分，輕音樂。三十分，節目預告，小曲。八時，流行曲。天氣報告。九時，時代曲，家庭食譜。十時，南音。十五分，作品介紹。三十分，婦女節目。十二時，祝壽點唱及天氣報告。四十五分，粵曲。二時，股市行情及天氣報告。十五分，歷史故事。三時，國之音。十五分，粵劇。三十分，武術叢談。四時，小說。五時，粵曲點唱。四十五分，西曲點唱。七時，故事。三十分，偵探小說。四十五分，世界名曲。八時，新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣預測。五十分，天氣報告，時代曲。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，重播升中會考指導。九時，天氣報告，街市行情，大智若愚。三十分，南音。十時，天氣報告，漫談化小說。三十分，婦女生活節目。五十分，時代曲點唱。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，偷理小說「喜相逢」。十二時，祝壽祝婚。三十分，奇情小說「君子好逑」。一時，時代曲。三十分，電影故事「黑玫瑰」。二時，倫理小說「苦鳳鶯巢」。三時，天氣報告。三十分，轉播港台新聞報導。天氣報告。五時，一曲寄心聲。五十五分，粵曲。四時，跳舞粵曲。五時，天氣報告。六時，兒童益智遊戲。七時，時代曲。四十五分，轉播港台新聞報導。八時，靈燈小說「荷馬有遊戲」。三十分，猜波馬有遊戲。九時，電影故事「富隆頭」。十時，大丈夫日記。十一時，文藝小說「清宮夢」。三十分，電影故事「春滿蘭宮」。十五分，天氣報告，歌唱小說「春滿蘭宮」。三十分，明日節目預告，時代曲。十二時，轉播港台新聞簡報，完。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告。八時，轉播港台新聞報導。天氣報告。十五分，歐西音樂。四十五分，天氣報告。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時，天氣報告。十一時，武俠小說。十二時，宋代豪傑。三十分，時代曲。一時，點唱節目。二時，轉播港台新聞報導，天氣報告。三時，歐西流行曲。五時三十分，天氣報告。四時，歐西流行曲。三十分，股市行情報導，轉播港台新聞報導。五時，中會考指導。六時，天氣報告。十五分，股市行情報導，成語故事。三十分，專業流行曲。七時，時代曲。八時，世界流行曲。三十分，真人真事英雄。九時，時代曲。四十五分，體育雜談。九時三十分，天氣報告。

麗的銀台

七時，進行曲。十五分，英語教授。三十分，時代曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日專家。三十分，轉播港台。九時三十分，世界之最。十時，代曲。三十分，時代曲。四十五分，上午節目報告。十時，婦女信箱。十一時，中新片介紹。三十分，新片介紹。十二時，新聞報導。三十分，祝壽祝婚，下午節目報告。一時，電影故事「慈母曲」，鬼劇「運財」。三時，新聞報導。三十分，長篇小說「巫山夢斷相思淚」。四時，社會服務，祝壽祝婚。四時，粵曲點唱。五時，專曲。三十分，偵探小說「迎春接福」。四十五分，天氣報告。七時，新聞報導。三十分，英中會話。八時，專曲。三十分，天氣報告。十二時，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。三十分，今日節目預告。八時，天氣預測。十五分，粵劇。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日客家漢劇。十一時，英語教授。一時，粵劇。十二時，時代曲。三十分，新聞報導。二時，潮語偵探小說「蜂屋」。三十分，京劇。三十分，崑曲。五時，雜曲介紹。三十分，越劇。五時，現代潮曲。四時三十分，社會服務，金價報告。五時，世界珍聞。三十分，偵探小說。六時，金價報告。七時，潮州音樂。三十分，新聞報導，天氣報告。九時，武俠小說「鐵騎銀瓶」。十時，上海滑稽「情場男女」。三十分，國語廣播劇「金城故事」。十一時，新聞報導，天氣預測。十二時，完播。

中文電視

下午七時，節目預告。七時，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，衛生與健康。八時，粵劇。九時，先生俱樂部（有獎節目）。三十分，國語長片「楊家將智斬潘人美」。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

新華　豪華
兩週滿！第三週映　聯美王牌
天皇巨星　史超域格蘭加　又一傑作　全部聯合主演
六壯士大導演羅渣高文傑作
特務六虎將　彩色
翻天覆地　慘烈大戰
在星洲連「六三三敢死隊」在內破一切戰爭紀片錄

THE CORMAN COMPANY
THE SECRET INVASION

非人生活續集
上集未見所不見　無奇不有　遠勝
MONDO CANE 2
世界奇聞搜秘　無遠弗屆
不日獻映

真光
今晚大會映　倫理文藝武俠片　南北雙雄
虎將艷娘

新界沙田下禾村新填地
慶祝福德老爺千秋聖誕
演新龍鳳劇團
准期農曆二月初十晚開演
歡迎各界仕女參觀　免費入場
酹謝神恩劇場新填地

尚有戲院廣告刊第十一頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

九龍及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中環雪廠街十二號二樓 電話：二式五四九五、式式一式三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六

㈤九龍城周生生金行九龍城分行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇

㈥深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號）電話：八六七五六四

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二式一號）電話：六六六七二五

㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話：八八八一一荃灣五二八

㈨元朗康莊市場高街六號仁從診所 電話：三七六

租 售

灣瓜土

售出唐樓位舖息高

接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

章記

德輔道中廿五號三樓 電話：二式〇九五二

深水埗石峽尾街19至25號福華街大廈邊

紫雲大樓

有入伙紙 即買即住 廉價訂售 歡迎分期

華源 章記

百嘉新邨平價樓 免付首期條件優

電話：237101 220052

章記大廈

德輔道中上86號天尺平字港位石九成……

住宅廉售

石屋平賣

工廠租售

一樑兩伙

旺樓租售

工廠平賣

舊石屋出賣

旺舖平賣

德文樓

標準唐樓 一梯兩伙 即買即住 租售均可 八五折起 舖位 黃大仙巴士總站 電話：二三九三六五

旺舖租售

尖沙咀柯士甸路11號 金閣大廈 接洽處：昌興置業有限公司 德輔道中占飛大廈十三樓 電話：二三九六四八三 二式四六一八三

高息樓宇

新樓廉售

石屋小賣

萬能角鋼

萬能

床架 倉庫 安裝 拆

商 業

華通旅運社

注意！同學升學留學

本社特設學生服務部專為往各國升學留學之學生辦理申請學位及入境手續並代辦經濟機票船票。免費供給資料參考，辦事快捷服務週到歡迎垂詢。華通旅運社總社：香港德付道中嘉華銀行大廈701室 電話：437152、444979、452198

巴西

巴西貿易公司代辦往巴西 彌敦道591號901室

看護托兒

玩具油工

四代貓狗

伍植伯打

各國留學升學

代辦入學手續・經濟服務一切

联邦公司 尖沙咀美麗都大廈三樓

修收音機

瑞香園 代客貯貨

電話：四四八八七二

漂白染

大東南搬屋部

八四三七五五 一九七四四八〇 （夜間）

專門搬屋

立勝搬屋公司

日夜恭候 港：221264 九：848810

大小搬遷・善妥工作・平價取費

雄記搬運 搬屋

服務遠近 上府為商 當妥廉價

萬能角鋼

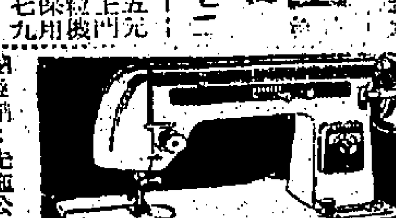
FORPLEX牌床架

萬能角鋼

床架 貨倉 裝拆 易

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街十二號二樓本報中區通訊處領取。

仔	灣
192	163
198	169
200	171
203	174
204	179
205	181
206	184
207	185
210	188
211	189



非凡衣車

LINCOLN THRIFT CO. 1348 SOUTH ST. PHILADELPHIA 47 PA. U.S.A.

尼龍絲襪

廉價女裝

老珠婆

美麗洗衣

世界最大電單車廠 HONDA（本田牌）電單車

歡迎參觀選購 香港洛克道453號 捷成貿易公司 電話：764085 764453

陶記刨狗

招 租

廠房招租

二樓招租

大坑道租

工廠廉租

免頂廉租

舖位住宅

地王

士多樓

免頂招租

工廠大廈出租

九龍土瓜灣新型工廠大廈四仟餘尺廉租有意電 六二四五二六 六二〇六四四

洛克道

447-449

旺樓招租

元朗旺舖

求職良機

高尚住宅

尖沙咀區

洋樓廉租

旺舖分租

中區旺舖面積一千餘尺適合旅遊生意及眼鏡收音機器材料或其他等業徵求分租或合作函香港郵政信箱第二二七〇號洽商

旺舖出租

旺舖招租

專家負責

飾櫃陳

電話：44322

待 聘

聘 請

代請西人

招請司機

聘請文員

高薪送貨

鉗工

請送貨員

招請什工

聘教師

招請校工

荃灣職員

聘請建築

聘請秘書

聘請教員

請練習生

聘男教師

招請什工

養飯後生

招請女傭

聘請教師

請送貨員

博愛醫院

金門食品製銷有限公司

售貨・送貨・雜工

聘女補習

聘請徵收員

旅店請伴

招請學徒

聘女教師

誠徵良伴

徵學校樓梯

徵舊樓

徵 求

尋 訪

范祖淹兄：

小學寄宿

招 生

五元教舞

出國謀生

宜學一技傍身

托兒

寄宿

補習

航海三副

會計

蔣姚良

黑髮

領福慰金

承頂聲明

海晏同鄉會通告

友聯公司

退讓聲明

遺失啓事

啓 事

遺 失

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

出 讓

吉廉頂

交吉廉頂

廠房出讓

旺舖急讓

織布機讓

吉樓廉讓

新界當鋪

醫 藥

龍虎風濕丹

黃標專科腰病丹

三代傳・獨步古方

梁鳳鳴 婦科

特效藥

葉瑜

青蛙驗孕

附設醫學化驗

朱仁生 外皮 小便

頭暈 心跳

彭錦棠 中醫專科教授

陳劍秋 皮膚科 癬

尿病 無效還銀

謝照光 外皮

尿病

龍偉

山氣痛

梁為人 婦科

禿髮

育體發物

伍青劍 癬

白蝕 尿病

余玉芬 婦科

王秀珍 婦科

貓狗百病

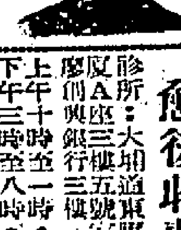
血癬丸

許鎮波

黃華湛 痔漏

狐臭 曲線 疤痕

隆鼻 雙眼 面容



康寧整容所

陳銳培 疑癬 白蝕

何眞裕包醫

吳暉

癬

謝仲生 尿病

黎德氏 羊吊

包醫八十元 愈後收費

贈痕癢丹

莫平 痔漏

岑國良

耳鼻喉尿病

（喉症保証速愈）

張丞舜 健力丸 發育粉 一次根治

謝秀芳 婦科

一服通

譚聚蘭 婦科

許彬 外皮 尿病

古井孝仁堂

父肚親咳喘

梁愛華 婦科

苗樂天 痔漏

（醫法獨到・根保滿意）

靜林氏 脫肛 痔血

腦暈 虛弱

李冰妍 婦科

史達生

久咳哮喘

潘綺雲 婦科

黃培南 耳喉鼻科痛症

方佐中醫師

雄風振奮

專治：寶英奇根治尿病遺洩腹氣偏墜

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費剴寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為川登也 謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話

請注意：如寄郵票，請將一支郵票二字劃去；如寄支票，則將郵票二字劃去。

每段不超過大字四個，細字四十個，每天式元

一九　年　月　日啟